



# closer<sub>to</sub> nature<sup>®</sup>

## perfect prep<sup>™</sup> machine

INSTRUCTION GUIDE

MANUAL DE UTILIZAÇÃO

GUIDE D'INSTRUCTION

HANDLEIDING

GEBRAUCHSANWEISUNG

INSTRUKTIONSGUIDE

MANUAL DE INSTRUCCIÓN

PRZEWODNIK ZE WSKAZÓWKAMI

MANUALE DI ISTRUZIONI

GHID DE INSTRUCȚIUNI

دليل التعليمات

## IMPORTANT WARNINGS!

Keep this instruction guide for future reference as it includes important information. These instructions can also be found at [tommeetippee.com](http://tommeetippee.com)

This appliance is intended for household use only.

Do not use outdoors.

Before plugging in the Perfect Prep machine for the first time, ensure that the voltage is compatible with your electricity supply by checking the label on the base of the unit.

Ensure water has been added to the unit before switching the unit on. Do not immerse in water.

To protect against fire, electric shock and injury to persons, do not immerse cord, plugs or other parts of the unit in water or other liquid.

Misuse of the product may result in the risk of fire, electric shock and/or personal injury. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.

Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

User maintenance, other than cleaning, descaling and filter replacement is not required for this product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children.

Do not touch hot surfaces. When in use the Perfect Prep

machine contains hot water and steam. Keep hands away from dispensing outlet as it can cause burns and scalds.

Use in a well-ventilated area.

Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. If the supply cord is damaged it must be changed by a qualified person in order to avoid a hazard. If the damage is from new the unit must be returned to the manufacturer.

If within a retail warranty period this product should be exchanged at place of purchase.

The manufacturer will then be made aware.

Any questions? Visit our website [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com)

Always use on a flat heat resistant surface. Do not move appliance when in use. Do not let the cord hang over edge of kitchen work surface or touch hot surfaces.

The product has been fitted with a cord wind on the rear of the unit to allow you to adjust the length of the cord safely. It is recommended that the cord be kept as short as possible.

Do not use any accessories other than those supplied with this appliance.

**FOR DOMESTIC USE ONLY - NOT INTENDED FOR COMMERCIAL USE**

# Getting to know your Perfect Prep machine

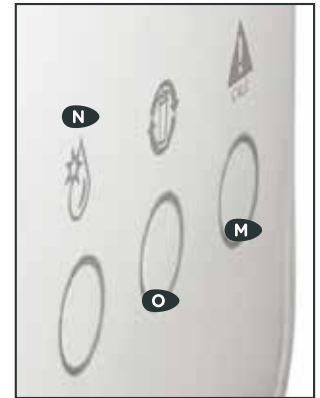


- A** Start / stop button
- B** Setting dial
- C** Dispenser outlet
- D** Warning lights
- E** Action buttons
- F** Bottle stand
- G** Water hopper
- H** Water filter
- I** Water tank
- J** Change filter
- K** Water tank hot
- L** Water level low
- M** Decalc / descale
- N** Cleaning mode
- O** Filter volume reset

## WARNING LIGHTS



## ACTION BUTTONS



# How to set up and clean the Perfect Prep machine

Before first use you need to run a cleaning cycle - which should take approximately 10 minutes. For hygiene and safety reasons you should clean your unit on a regular basis.

We recommend you carry out this cleaning cycle every 14 days and whenever you replace your filter or if the machine has been unused for a period of 7 days.

THE FILTER SHOULD NOT BE FITTED PRIOR TO FIRST USE CLEANING.



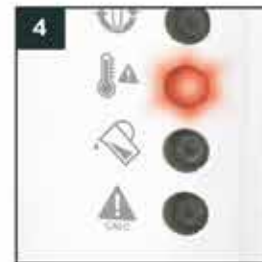
Place a container under the dispenser outlet to capture the water used to clean the system (ideally at least 1 litre capacity).



Plug in the unit, the water level low warning light will illuminate.



With the water hopper in place (but not the filter) fill the hopper with 1 litre of freshly boiled water - **HOT WATER** - ☹️



Wait for the water level low warning light to go out. The water tank hot light will illuminate.



Press the cleaning mode button and hold for 2 seconds. The cleaning mode light will illuminate.



Wait whilst the boiled water is emptied from the tank, through the dispenser outlet, into the container that you placed under the outlet in step 1.



The water level low warning light will illuminate once the water has flushed through the system.



Discard the water captured in the container and replace it back under the dispenser outlet.

9a

**Priming your filter before use:**

(Handle the filter by the top only)

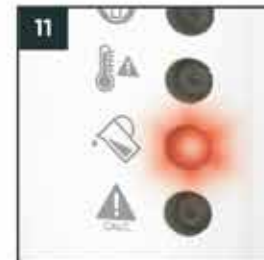
- Remove the filter from the packaging.
- Remove sticker from the top of the filter.
- Fill a bowl with cold tap water.
- Fully submerge the filter in the water.
- Gently agitate the filter until the bubbles cease.



Remove the water hopper and fit the filter. Replace in the water tank.



Fill the hopper with **COLD WATER**.



Wait for the water level low warning light to go out.



Press the start / stop button. A red light will flash.



The appliance will dispense an amount of **cold water**.



Press the start/stop button. A green light will flash and water will be dispensed to finish the cycle. The contents should be discarded.



Press the filter volume reset button for 2 seconds to clear the memory. Discard dispensed water. **YOUR SYSTEM IS NOW READY TO USE.**

## How to use the Perfect Prep machine

Before each use you must ensure that your water tank is above the minimum fill mark.

Always use cold water when filling the water tank, other than when cleaning.



Check the water level and regularly top up when necessary with **COLD WATER**. When filling the tank, you must always fill the hopper and as the water regularly passes through the filter you can regularly top it up.



Turn the dial to select the feed size you require (4fl oz -11fl oz).



Position your sterilised bottle under the dispenser outlet. Adjust bottle stand if necessary (bottle neck should sit close to the dispenser outlet).



Press the start / stop button. A red light will flash and a volume of **HOT WATER** (hot shot) is dispensed into your bottle.



The light will change to solid red and there will be a double beep to indicate the end of the first stage. You will need to make up your feed within 2 minutes.



Carefully remove the bottle from the stand and measure the correct number of formula scoops into the bottle.



Screw the sterilised milk storage lid onto the bottle and ensure that the lid is tight. Be careful when handling hot liquid.



Shake well until the formula powder has dissolved.

**TIP:** For a cool tank keep the unit out of direct sunlight and away from sources of heat. Fill with **COLD WATER** from the fridge. Regularly top up with **COLD / COOLED WATER**.



Remove the milk storage lid and replace your bottle onto the bottle stand.



Press the start/stop button again. The red light will go out and the green light will flash. If this button is not pressed within 2 minutes of the hot water being dispensed a long beep will sound.

**IF THE ALARM SOUNDS YOU SHOULD DISCARD THE FEED AND REPEAT THE PROCESS FROM STEP 1.**



Wait whilst the remainder of water is dispensed. Once completed, there will be a double beep and the green light will change to solid.



Always check that the amount dispensed is consistent with the size of feed you have selected on the dial. Add the sterilised teat, screw ring and hood and shake\*



For your child's safety always check food temperature before feeding by testing on a sensitive part of your skin.



**YOUR BOTTLE IS NOW READY TO SERVE.**

Make sure you discard any unwanted feed as per the formula manufacturer's recommendation."

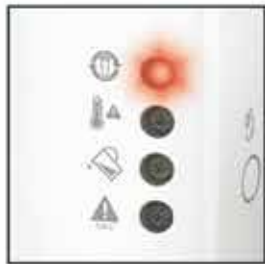
#### HOW TO STOP THE PERFECT PREP MACHINE

If at any point you need to stop the Perfect Prep machine you can do so by pressing the start/stop button. The pump may continue to run for a few seconds and the green light will illuminate to show that the process has ended. It will not be possible to restart the machine for 20 seconds. Should you have to stop the Perfect Prep machine please discard the feed.

\*If using Tommee Tippee Advanced Anti Colic Bottles, please visit our website for instructions on how to make a feed at [tommeetippee.com](http://tommeetippee.com)

## How to replace the filter

Your unit comes with a water filter which lasts approximately 3 months (150 litres of water).



A red change filter warning light will illuminate when the filter needs replacing soon (approx 30 litres remaining). **IF THIS LIGHT FLASHES, THE FILTER MUST BE CHANGED IMMEDIATELY.**



Press the cleaning mode button for 2 seconds to empty the tank (ensure a suitably sized container is under the dispenser to collect the water). Then press the filter volume reset button for 2 seconds to clear the memory.



Remove the old filter from the hopper and discard. Replace the hopper (without the filter).



Follow the cleaning cycle steps as per set up and cleaning instructions on page 4 – fitting your new filter at stage 9a.

## Descaling

The descaling process will remove deposits of calcium and other minerals in the system that may affect its performance.

A red decalc / descale warning light will illuminate when the unit requires descaling soon. If the light flashes, you should descale immediately.



1. Remove the filter.
2. Fill the water tank with 0.5 litres of distilled white vinegar (4% or 5%).
3. Place a container under the dispenser outlet.
4. Press the decalc/descale button for 2 seconds and the system will run a descale process. During the descale process the red decalc/descale light will continue to flash.
5. At the end of the descale process an alarm will sound and the descale LED will switch off.
6. The red cleaning mode light will flash. **YOU WILL NEED TO RUN TWO CLEANING CYCLES.**
7. Fill the tank with 1 litre of freshly boiled water.
8. Follow the cleaning cycle steps as per stages 5-15 of the set up and cleaning process on page 4.
9. Again, fill the tank with 1 litre of freshly boiled water.
10. Repeat the cleaning cycle steps as per stages 5-15 of the set up and cleaning process on page 4.
11. The current filter can be refitted.



# Do's and Don'ts

It is essential that good hygiene practices are observed in the use and maintenance of your Perfect Prep machine.

## DO'S

- ✓ Before first use clean the unit following points 1 to 15 in the set up and cleaning section.
- ✓ Always ensure good hygiene by washing your hands and work surfaces before handling the filter.
- ✓ This product is intended for use with Tommee Tippee Closer to Nature Perfect Prep filter only which are available from all Perfect Prep machine stockists. Use of any other water filter with this product could put your child's health at risk.
- ✓ A solid red light will indicate when the filter has enough life to filter 30 litres of water. When the change filter light flashes red, the filter must be changed immediately for your child's safety and health.
- ✓ Always adjust the height of the bottle stand to ensure that the bottle neck is close to the dispenser outlet to maintain the temperature of the water and avoid any splashes.
- ✓ Dispose of the filter in general household waste.
- ✓ Only use potable water (drinking water).
- ✓ To clean the outside of the unit, wipe with clean damp cloth.
- ✓ For your child's safety always check food temperature before feeding by testing on a sensitive part of your skin.
- ✓ Be careful when handling boiling water.

## DON'TS

- ✗ Do not allow the water tank to be contaminated. The inside of the unit should only be cleaned by following the cleaning process in steps 1-15 in the set up and cleaning instructions on page 4.
- ✗ Do not clean with solvents or harsh chemicals.
- ✗ This appliance is intended for use in a kitchen and not suitable for use in a nursery.
- ✗ This unit makes very hot water. Keep hands and other body parts away from the dispenser outlet.
- ✗ Use cold water only. Do not use water that is over 25°C other than when cleaning the unit using the set up and cleaning process. If water over 25°C is used, the unit will automatically turn itself off. If this happens allow the unit to cool and restart.
- ✗ Do not overfill past the max mark on the water hopper.
- ✗ Do not pour water down the back of the unit.
- ✗ Do not pour water directly into the water tank. The water must go into the water hopper.

## INFORMATION ON THE DISPOSAL FOR WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT (WEEE)

This symbol on the products and accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste.



For proper disposal for treatment, recovery and recycling, please take these products to designated collection points where they will be accepted on a free of charge basis. In some countries you may be able to return your products to your local retailer upon the purchase of a new product. Disposing of this product correctly will help you save valuable resources and prevent any possible effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

Please contact your local authority for further details of your nearest collection point for WEEE. Penalties may be applicable for the incorrect disposal of this product in accordance with national legislation.

The product is fitted with a BS 1363 mains plug containing a 5A fuse. If it ever becomes necessary to replace the fuse, only use fuses that are marked BS 1362, and rated at 5A. In the unlikely event that this plug is not suitable for the sockets in your home, it should be removed and a suitable plug fitted as follows: The wires of the mains lead are coloured in accordance with the following code:

GREEN AND YELLOW - EARTH  
BLUE - NEUTRAL  
BROWN - LIVE

As these colours may not correspond with the coloured markings sometimes used to identify the terminals in the plug, connect as follows. The wire coloured GREEN AND YELLOW must be connected to the terminal marked E or by the earth symbol or coloured GREEN or GREEN AND YELLOW. The wire coloured BLUE must be connected to the terminal marked N or coloured BLACK. The wire coloured BROWN must be connected to the terminal marked L or coloured RED. If you are in any doubt about how to wire a plug or replace a fuse safely, consult a qualified electrician.

## FAQ'S

Where is the best place to keep my Perfect Prep?

The Perfect Prep should be kept in a cool, dry location, avoiding direct sunlight and keeping away from warm appliances. This is recommended to avoid the tank temperature getting too warm.

What does the hot shot do?

The hot shot helps to dissolve the formula powder quickly and easily, it also kills bacteria which may be present in the formula itself. The water dispensed in the hot shot is at a temperature of over 70°C.

How often do I need to change the filter?

On average the filter should last around 3 months, however this depends on the frequency of use and what size bottles you are preparing.

How long can I leave unused water in the tank?

Water is a food stuff. We recommend using within 1-2 days.

Why do I have to use a Tommee Tippee filter?

Most standard water filters do not include an anti-bacterial filtration membrane, so even if they fit in your machine, they will NOT remove the same level of bacteria.

Why do I need to submerge the filter before first use?

Submerging primes the filter before use, ensuring that any air bubbles or loose particles within the filter are removed prior to use.



Tommee Tippee Perfect Prep filters are available from all Perfect Prep machine stockists.



# AVERTISSEMENT IMPORTANT

Ce guide d'instructions contient des informations importantes, veuillez le conserver pour référence ultérieure. Vous trouverez également ces instructions à l'adresse : [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com)

Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique. Ne pas utiliser à l'extérieur. Avant de brancher le Perfect Prep pour la première fois, s'assurer que la tension est compatible avec votre alimentation électrique en vérifiant l'étiquette située au niveau de la base de l'appareil. S'assurer d'avoir ajouté de l'eau dans l'appareil avant de le mettre en marche. Ne pas immerger dans l'eau. Pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles, ne pas immerger le cordon d'alimentation, les fiches ou d'autres parties de l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide. Une mauvaise utilisation du produit peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique et/ou de blessures corporelles. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Ne pas laisser l'appareil et son cordon d'alimentation à la portée des enfants. Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissance du sujet, à condition qu'elles soient sous la supervision d'un adulte ou qu'elles aient reçu des instructions de sécurité quant à l'utilisation de l'appareil et qu'elles comprennent bien les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. En dehors du nettoyage, du détartrage et du remplacement du filtre, aucun entretien n'est requis de la part de l'utilisateur. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Lorsqu'il est en cours d'utilisation, le Perfect Prep contient de l'eau et de

la vapeur chaudes. Ne pas mettre les mains près du bec distributeur, car cela peut entraîner des brûlures.

Utiliser dans un endroit bien aéré.

Ne pas utiliser un appareil dont le cordon ou la fiche sont endommagés, ou après un dysfonctionnement de l'appareil, ou si celui-ci a été endommagé d'une façon quelconque. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par une personne qualifiée afin d'éviter tout danger. Si l'appareil est endommagé avant d'avoir servi, il doit être retourné au fabricant.

S'il est encore sous garantie magasin, ce produit doit être échangé à l'endroit où il a été acheté.

Le fabricant sera alors informé.

Des questions ? Visitez notre site Internet : [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com)

Toujours utiliser sur une surface plane résistante à la chaleur. Ne pas déplacer l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation. Ne pas laisser le cordon d'alimentation pendre au-delà du plan de travail de la cuisine ou au contact de surfaces chaudes.

Le produit est équipé d'un enrouleur de cordon à l'arrière pour permettre d'ajuster la longueur du cordon d'alimentation en toute sécurité. Il est conseillé d'ajuster la longueur du cordon d'alimentation pour qu'elle soit la plus courte possible. Ne pas utiliser d'accessoires autres que ceux fournis avec cet appareil.

**RÉSERVÉ UNIQUEMENT À UN USAGE DOMESTIQUE - NON CONÇU POUR UN USAGE COMMERCIAL**

# Apprenez à connaître votre biberons Perfect Prep

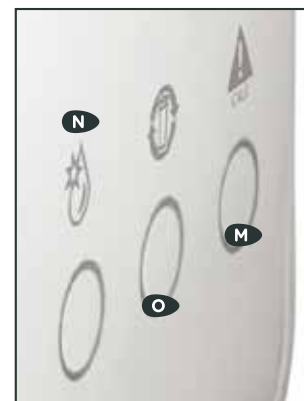


- A** Bouton marche/arrêt
- B** Sélecteur de réglage
- C** Bec distributeur
- D** Témoins lumineux
- E** Boutons d'actions
- F** Support du biberon
- G** Cuve à eau
- H** Filtre à eau
- I** Réservoir à eau
- J** Changer le filtre
- K** Réservoir à eau chaud
- L** Niveau d'eau bas
- M** Détartrer
- N** Mode nettoyage
- O** Réinitialisation du volume du filtre

## TEMOINS LUMINEUX



## BOUTONS D'ACTION



# Comment installer et nettoyer le préparateur de biberons Perfect Prep

Avant la première utilisation, vous devez lancer un cycle de nettoyage (le cycle devrait durer environ 10 minutes). Pour des raisons d'hygiène et de sécurité, vous devez nettoyer votre appareil régulièrement. Nous vous recommandons de réaliser ce cycle de nettoyage tous les 14 jours, et à chaque fois que vous remplacez votre filtre ou si la machine n'a pas été utilisée pendant une période de 7 jours.

**LE FILTRE NE DOIT PAS ÊTRE MIS EN PLACE AVANT LE PREMIER NETTOYAGE.**



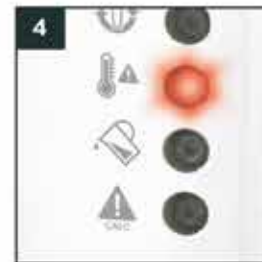
Placez un récipient sous le bec distributeur pour collecter l'eau utilisée pour nettoyer le système (idéalement d'une capacité minimale de 1 litre).



Branchez l'appareil (l'avertissement de niveau d'eau bas s'allume).



Positionnez la cuve à eau à sa place (mais pas le filtre), remplir la cuve d'un litre d'eau bouillante - **EAU CHAUDE** - ☹



Attendez que le témoin de niveau d'eau bas s'éteigne. Le témoin d'eau chaude du réservoir s'allume.



Appuyez sur le bouton du mode nettoyage pendant 2 secondes. Le témoin du mode nettoyage s'allume.



Attendez que l'eau bouillante se vide du réservoir et passe par le bec distributeur pour se retrouver dans le récipient que vous avez placé sous le bec lors de l'étape 1.



Le témoin de niveau d'eau bas s'allume une fois que toute l'eau s'est écoulée à travers le système.



Jetez l'eau collectée dans le récipient et remplacez-le sous le bec distributeur.

9a

**Préparez votre filtre avant utilisation :**  
(Manipulez la partie supérieure du filtre uniquement)

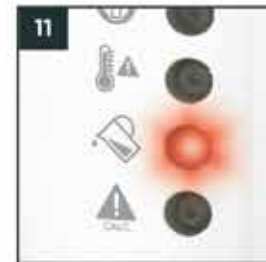
- Retirez le filtre de son emballage.
- Retirez l'adhésif situé sur le haut du filtre.
- Remplissez un bol d'eau froide du robinet.
- Immergez complètement le filtre dans l'eau.
- Agitez doucement le filtre jusqu'à ce que les bulles disparaissent.



Retirez la cuve à eau et mettez le filtre en place.  
Remplacez la cuve dans le réservoir d'eau.



Remplissez la cuve avec de l'**EAU FROIDE**.



Attendez que le témoin de niveau d'eau bas s'éteigne.



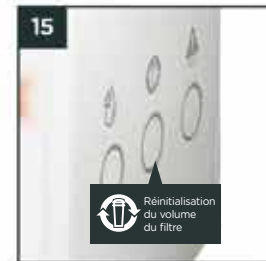
Appuyez sur le bouton marche/arrêt.  
Un témoin rouge clignote.



L'appareil verse une certaine quantité d'eau froide.



Appuyez sur le bouton marche/arrêt. Un voyant vert clignote et de l'eau se déverse pour terminer le cycle. Jetez le contenu du récipient.



Appuyez sur le bouton de réinitialisation du volume du filtre pendant 2 secondes pour effacer la mémoire. Jetez l'eau collectée.  
**VOTRE SYSTÈME EST MAINTENANT PRÊT À FONCTIONNER.**

# Comment utiliser votre préparateur de biberons Perfect Prep

Avant chaque utilisation, vous devez vous assurer que votre réservoir à eau est rempli jusqu'au-dessus de la marque de remplissage minimum.

Utilisez toujours de l'eau froide pour remplir le réservoir, sauf pour le nettoyer.



Vérifiez le niveau d'eau et, si nécessaire, rajoutez régulièrement de l'**EAU FROIDE**.

Lorsque vous remplissez le réservoir, vous devez toujours remplir la cuve et vous pouvez régulièrement la reemplir au fur et à mesure que l'eau passe à travers le filtre.



Tournez le sélecteur pour sélectionner le volume de biberon dont vous avez besoin (120 ml à 325 ml).



Positionnez votre biberon stérilisé sous le bec distributeur. Ajustez le support du biberon si nécessaire (le goulot du biberon doit être placé près du bec distributeur).



Appuyez sur le bouton marche/arrêt. Un témoin rouge clignote et un volume (jet) d'**EAU CHAUDE** est versé dans le biberon.



Le témoin devient rouge continu, et deux bips vous signalent la fin de la première étape. Vous devez préparer votre biberon dans un délai de 2 minutes.



Retirez minutieusement le biberon de son socle et versez le nombre approprié de cuillères mesures de lait infantile dans le biberon.



Vissez le couvercle de conservation du lait stérilisé sur le biberon et vérifiez qu'il est bien serré. Manipulez le liquide chaud avec prudence.



Agitez bien jusqu'à dissolution complète du lait infantile.



**CONSEIL :** pour un réservoir froid, placez l'appareil à l'abri de la lumière directe du soleil et de toute source de chaleur. Remplissez-le d'**EAU FROIDE** issue du réfrigérateur. Reremplissez-le régulièrement avec de l'**EAU FROIDE / REFROIDIE**.



Retirez le couvercle de conservation du lait et replacez le biberon sur son support.



Appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt. Le témoin rouge s'éteint et le témoin vert clignote. Si vous n'appuyez pas sur ce bouton dans un délai de 2 minutes après le versement de l'eau chaude, un long bip se fera entendre.

SI LE BIP SE DÉCLENCHE, VOUS DEVEZ JETER LE CONTENU DU BIBERON ET RÉPÉTER LE PROCESSUS À PARTIR DE L'ÉTAPE 1.



Attendez que le reste de l'eau soit versé. Une fois l'eau entièrement versée, deux bips vous signalent la fin de l'étape et le témoin devient vert continu.



Vérifiez toujours que la quantité versée correspond au volume que vous avez sélectionné. Ajoutez la tétine stérilisée, vissez la bague de vissage et le capuchon et agitez\*



Pour la sécurité de votre bébé, vérifiez toujours la température des aliments avant de le nourrir, en faisant le test sur une zone sensible de votre peau.



**VOTRE BIBERON EST MAINTENANT PRÊT.** Assurez-vous de jeter les restes de lait, conformément aux recommandations du fabricant de lait infantile.

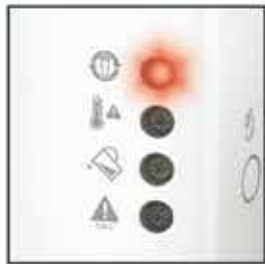
#### COMMENT ARRÊTER VOTRE PRÉPARATEUR DE BIBERONS PERFECT PREP

Si, à un moment donné, vous avez besoin d'arrêter le préparateur de biberons Perfect Prep, appuyez sur le bouton marche/arrêt. Il se peut que la pompe continue à fonctionner pendant quelques secondes. Le témoin vert s'allume pour indiquer que le processus est terminé. Vous ne pourrez pas redémarrer la machine pendant 20 secondes. Si vous devez arrêter le préparateur de biberons Perfect Prep, jetez le contenu du biberon.

\*Si vous utilisez les biberons Anti-colique avancés tommee tippee, rendez-vous sur notre site [Web tommeetippee.com](http://Web.tommeetippee.com) pour de plus amples informations sur la façon de préparer un biberon.

# Comment Remplacer le filtre

Votre appareil est fourni avec un filtre à eau d'une durée d'environ 3 mois (150 litres d'eau).



Le témoin rouge indiquant de changer le filtre s'allume lorsque le filtre doit être remplacé prochainement (après environ 30 litres).  
**SI LE TÉMOIN CLIGNOTE, LE FILTRE DOIT ÊTRE REMPLACÉ IMMÉDIATEMENT.**



Appuyez sur le bouton du mode nettoyage pendant 2 secondes pour vider le réservoir (placez un récipient de taille adaptée sous le distributeur pour collecter l'eau). Appuyez sur le bouton de réinitialisation du volume du filtre pendant 2 secondes pour effacer la mémoire.



Retirez le filtre usagé de la cuve et jetez-le. Repositionnez la cuve en place (sans le filtre).



Suivez les étapes du cycle de nettoyage conformément aux instructions d'installation et de nettoyage en page 4 (mettez votre nouveau filtre en place à l'étape 9a).

## Détartrage

Le processus de détartrage enlève les dépôts de calcaire et d'autres minéraux présents dans le système qui risquent d'affecter ses performances.

Le témoin de détartrage rouge s'allume lorsque l'appareil doit être détartré prochainement. Si le témoin clignote, vous devez détartrer la machine immédiatement.



- Retirez le filtre.
- Remplissez le réservoir à eau de 0,5 litre de vinaigre blanc distillé (4 ou 5 %).
- Placez un récipient sous le bec distributeur.
- Appuyez sur le bouton détartrage pendant 2 secondes pour que le système lance le processus de détartrage. Pendant le processus de détartrage, le témoin de détartrage rouge continue de clignoter.
- Une fois le processus terminé, un bip retentit et le témoin de détartrage s'éteint.
- Le témoin du mode nettoyage clignote rouge.  
**VOUS DEVEZ EXÉCUTER DEUX CYCLES DE NETTOYAGE.**
- Remplissez le réservoir d'un litre d'eau bouillante.
- Suivez les phases du cycle de nettoyage conformément aux étapes 5 à 15 de l'installation et du processus de nettoyage en page 4.
- Remplissez le réservoir d'un litre d'eau bouillante.
- Répétez les phases du cycle de nettoyage conformément aux étapes 5 à 15 de l'installation et du processus de nettoyage en page 4.
- Remettez le filtre actuel en place.

# À faire et ne pas faire

Il est essentiel de respecter de bonnes pratiques d'hygiène pour utiliser et entretenir votre préparateur de biberons Perfect Prep.

## À FAIRE

- ✓ Avant la première utilisation, nettoyez l'appareil conformément aux étapes 1 à 15 de la section installation et nettoyage.
- ✓ Assurez-vous toujours de procéder dans de bonnes conditions d'hygiène en vous lavant les mains et en nettoyant les surfaces de travail avant de manipuler le filtre.
- ✓ Ce produit est conçu pour être utilisé uniquement avec les filtres à eau Perfect Prep Closer to Nature de tommee tippee, disponibles auprès de tous les revendeurs de préparateurs de biberons Perfect Prep. L'utilisation d'un autre filtre à eau avec ce produit pourrait être une source de risque pour la santé de votre enfant.
- ✓ Un témoin rouge continu indique lorsque la durée de vie du filtre est de 30 litres d'eau. Lorsque le témoin indiquant de changer le filtre clignote rouge, le filtre doit être remplacé immédiatement pour la santé et la sécurité de votre enfant.
- ✓ Ajustez toujours la hauteur du support du biberon de manière à ce que le goulot du biberon soit placé près du bec distributeur, afin de maintenir la température de l'eau et d'éviter les éclaboussures.
- ✓ Jetez le filtre avec les déchets ménagers.
- ✓ Utilisez uniquement de l'eau potable.
- ✓ Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil, utilisez un chiffon propre humide.
- ✓ Pour la sécurité de votre enfant, vérifiez toujours la température des aliments avant de le nourrir, en faisant le test sur une zone sensible de votre peau.
- ✓ Manipulez l'eau bouillante avec précaution.

## À NE PAS FAIRE

- ✗ Ne laissez pas le réservoir d'eau se contaminer. L'intérieur de l'appareil doit être uniquement nettoyé en suivant le processus de nettoyage conformément aux étapes 1 à 15 des instructions d'installation et de nettoyage en page 4.
- ✗ N'utilisez pas de solvants ou de produits chimiques agressifs.
- ✗ Cet appareil est conçu pour être utilisé dans une cuisine et non dans une chambre de bébé.
- ✗ Cet appareil génère de l'eau très chaude. Éloignez les mains et toute autre partie du corps du bec distributeur.
- ✗ Utilisez de l'eau froide uniquement. N'utilisez pas de l'eau supérieure à 25 °C en dehors du processus d'installation et de nettoyage. Si de l'eau supérieure à 25 °C est utilisée, l'appareil s'éteint automatiquement. Dans ce cas, laissez l'appareil refroidir et redémarrez-le.
- ✗ Ne remplissez pas la cuve à eau au-delà de la marque max.
- ✗ Ne versez pas l'eau à l'arrière de l'appareil.
- ✗ Ne versez pas de l'eau directement dans le réservoir à eau. L'eau doit être versée dans la cuve à eau.

## INFORMATIONS SUR LA MANIÈRE DE TRAITER LES DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES (DEEE)



Ce symbole apposé sur les produits et la documentation s'y rapportant indique que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être traités avec les déchets ménagers.

Pour une mise au rebut adéquate en vue du traitement, de la récupération et du recyclage de ces déchets, veuillez porter ces produits aux points de collecte appropriés où ils seront pris en charge gratuitement. Selon les pays, il est possible de rapporter vos produits usagés à votre distributeur local lors de l'achat d'un nouveau produit. La mise au rebut appropriée de ce produit favorisera la préservation de précieuses ressources et aidera à prévenir les conséquences néfastes sur la santé humaine et l'environnement pouvant découler d'une mise au rebut inappropriée.

Veuillez contacter la municipalité locale pour obtenir de plus amples informations sur votre point de collecte des déchets DEEE le plus proche. Toute mise au rebut inappropriée de ce produit peut faire l'objet de sanctions selon la législation nationale en vigueur.

Le produit est équipé d'une fiche secteur BS 1363 contenant un fusible 5A. Si vous devez remplacer le fusible, utilisez uniquement des fusibles marqués BS 1362 et cotés 5A. Dans le cas peu probable où cette prise ne serait pas adaptée aux fiches de votre domicile, il faut la retirer et installer une prise adaptée comme suit : Les couleurs des fils du câble secteur correspondent au code suivant :

VERT ET JAUNE - TERRE  
BLEU - NEUTRE  
MARRON - SOUS TENSION

Comme ces couleurs peuvent ne pas correspondre aux marquages de couleur parfois utilisés pour identifier les bornes dans la prise, faites les connexions comme suit. Le fil de couleur VERTE ET JAUNE doit être connecté à la borne marquée E, portant le symbole de la terre, ou de couleur VERTE ou VERTE ET JAUNE. Le fil de couleur BLEUE doit être connecté à la borne marquée N ou de couleur NOIRE. Le fil de couleur MARRON doit être connecté à la borne marquée L ou de couleur ROUGE. En cas de doute sur la manière de brancher les fils dans une prise ou de remplacer un fusible en toute sécurité, consultez un électricien qualifié.

Quel est le meilleur endroit pour ranger mon préparateur de biberons Perfect Prep ?

Le préparateur de biberons Perfect Prep doit être conservé dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et loin des appareils dégageant de la chaleur. Ceci est recommandé afin d'éviter que la température du réservoir ne devienne trop chaude.

Quelle est l'utilité du jet d'eau chaude ?

Le jet d'eau chaude permet non seulement de dissoudre rapidement et facilement la poudre de lait infantile, mais aussi de tuer les bactéries pouvant se trouver dans le lait. Le jet d'eau chaude se diffuse à une température supérieure à 70 °C.

À quelle fréquence dois-je changer le filtre ?

En moyenne, le filtre dure environ 3 mois. Toutefois, cette durée dépend de la fréquence d'utilisation et de la taille des biberons que vous préparez.

Combien de temps puis-je laisser de l'eau inutilisée dans le réservoir ?

L'eau est un aliment. Nous vous recommandons de l'utiliser dans les 2 jours.

Pourquoi dois-je utiliser un filtre Tommee Tippee ?

La plupart des filtres à eau standard n'incluent pas une membrane de filtration anti-bactérienne. De ce fait, même si elles sont adaptées à votre machine, elles n'élimineront PAS autant de bactéries.

Pourquoi dois-je immerger le filtre avant de l'utiliser pour la première fois ?

Immerger le filtre dans l'eau avant de l'utiliser permet de le préparer en s'assurant que toutes les bulles d'air ou les particules en suspens qui se trouvent à l'intérieur du filtre disparaissent.



Les filtres Perfect Prep de tommee tippee sont disponibles auprès de tous les revendeurs de préparateurs de biberons Perfect Prep.



# WICHTIGE WARNHINWEISE

Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung als zukünftige Referenz auf, da sie wichtige Informationen enthält. Diese Gebrauchsanleitung finden Sie auch auf [tommeetippee.com](http://tommeetippee.com).

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch vorgesehen. Nicht im Freien verwenden.

Vor dem ersten Anschluss des Perfect Preps an die Stromversorgung sollten Sie durch Prüfen des Etiketts auf der Unterseite des Geräts sicherstellen, dass die Spannung mit Ihrer Stromversorgung kompatibel ist.

Stellen Sie vor dem Einschalten sicher, dass das Gerät Wasser enthält. Niemals in Wasser tauchen.

Zum Schutz vor Brand, Stromschlag und Personenschaden Kabel, Stecker oder andere Teile des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

Unsachgemäße Verwendung des Produkts kann zu Brand, Stromschlag und/oder Personenschaden führen. Dieses Gerät darf nicht von Kindern bedient werden. Das Gerät und sein Kabel außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Geräte können von Personen mit vermindertem körperlichem, sensorischem oder geistigem Vermögen oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden bzw. in der sicheren Nutzung des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Außer der Reinigung, Entkalkung und Filterwechsel ist keine Wartung durch den Nutzer erforderlich. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden. Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Während der Verwendung enthält der Perfect Prep heißes Wasser und Dampf. Halten Sie die Hände von der Dosieröffnung

fern, da es sonst zu Verbrennungen und Verbrühungen kommen kann.

Nur in einem gut belüfteten Bereich verwenden.

Betreiben Sie kein Gerät mit beschädigtem Kabel oder Stecker oder nachdem das Gerät eine Fehlfunktion erlitten hat oder in jeglicher Weise beschädigt wurde. Wenn das Netzkabel beschädigt wurde, muss es von einer qualifizierten Person gewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden. "Sollte ein Schaden bei einem Neugerät auftreten, muss es an den Hersteller zurückgeschickt werden. Falls dies während der Garantiezeit auftritt, sollte das Produkt am Einkaufsort ausgetauscht werden.

Der Hersteller wird dann darüber in Kenntnis gesetzt.

Haben Sie Fragen? Besuchen Sie unsere Website [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com)

Immer auf einer flachen, hitzebeständigen Oberfläche verwenden. Das Gerät während der Verwendung nicht bewegen. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante der Arbeitsfläche hängen oder heiße Oberflächen berühren. Das Produkt ist mit einer Kabelaufwicklung an der Rückseite des Geräts ausgestattet, mit der Sie die Länge des Kabels sicher anpassen können. Es wird empfohlen, das Kabel so kurz wie möglich zu halten.

Verwenden Sie ausschließlich das Zubehör, das mit diesem Gerät geliefert wurde.

**NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH - NICHT ZUM  
GEWERBLICHEN GEBRAUCH**

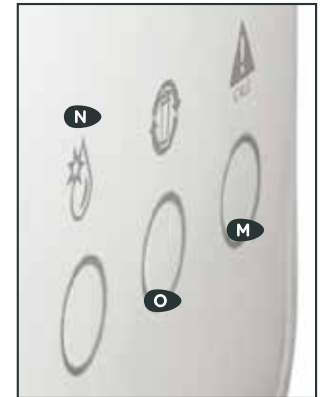


- A** An/Aus-Taste
- B** Einstellrad
- C** Dosieröffnung
- D** Warnanzeigen
- E** Aktionstasten
- F** Flaschenuntersatz
- G** Wassertrichter
- H** Wasserfilter
- I** Wassertank
- J** Filter wechseln
- K** Wassertank erwärmt
- L** Wasserstand niedrig
- M** Entkalken
- N** Reinigungsmodus
- O** Filtervolumen zurückstellen

## WARNANZEIGEN



## AKTIONSTASTEN



## Einrichten und Reinigen des Perfect Prep Geräts

Vor dem ersten Gebrauch müssen Sie einen Reinigungszyklus durchführen, der ca. 10 Minuten dauern sollte. Aus Hygiene- und Sicherheitsgründen sollten Sie Ihr Gerät regelmäßig reinigen. Wir empfehlen, dies mindestens alle 14 Tage zu tun, und immer dann, wenn Sie Ihren Wasserfilter ersetzen oder falls die Maschine mindestens 7 Tage lang ungenutzt geblieben ist.

**DEN FILTER NICHT VOR DER ERSTEN REINIGUNG EINBAUEN.**



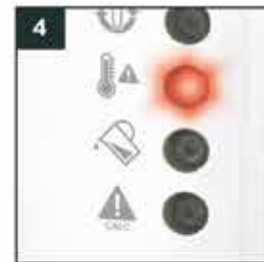
1 Einen Behälter unter die Dosieröffnung des Geräts stellen, um das zur Systemreinigung verwendete Wasser aufzufangen (mindestens 1 Liter Fassungsvermögen).



2 Gerät anschließen; Wasserstands-Warnanzeige leuchtet auf.



3 Wassertrichter (aber ohne Filter) mit 1 Liter frisch aufgekochtem Wasser auffüllen - **HEIßES WASSER.** ☹



4 Warten, bis Wasserstands-Warnanzeige erlischt. Die Leuchte zur Anzeige einer heißen Wassertankbefüllung leuchtet auf.



5 Taste für Reinigungsmodus 2 Sekunden lang drücken. Die Leuchte zur Anzeige des Reinigungsmodus leuchtet auf.



6 Warten, während das gekochte Wasser aus dem Tank durch die Dosieröffnung in den Behälter läuft, den Sie in Schritt 1 unter die Öffnung gestellt haben.



7 Die Wasserstands-Warnanzeige leuchtet auf, sobald das Wasser durch das System geflossen ist.



8 Das aufgefangene Wasser wegschütten und den Container zurück unter der Dosieröffnung stellen.



9a

**Filter vor dem Gebrauch vorbereiten:**  
(Filter nur an der Oberseite anfassen.)

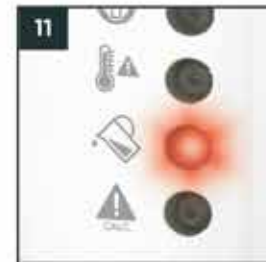
- Filter aus der Verpackung nehmen.
- Aufkleber vom oberen Ende des Filters entfernen.
- Schale mit kaltem Leitungswasser füllen.
- Filter vollständig in das Wasser tauchen.
- Filter sanft bewegen, bis keine Blasen mehr aufsteigen.



Wassertrichter entfernen und den Filter einsetzen.  
Wassertank wieder einsetzen.



Trichter mit **KALTEM WASSER** füllen.



Warten, bis die Wasserstands-Warnanzeige erlischt.



An-/Aus-Taste drücken.  
Ein rotes Licht blinkt auf.



Das Gerät gibt kaltes Wasser aus.



Start/Stopp-Taste drücken. Ein grünes Licht blinkt, und das Gerät gibt Wasser aus, um den Zyklus abzuschließen. Der Inhalt sollte entsorgt werden.



Halten Sie die Taste zur Zurückstellung des Filtervolumens zwei Sekunden lang gedrückt, um den Speicher zu löschen. Das abgegebene Wasser wegschütten. **IHR SYSTEM IST NUN BEREIT FÜR DIE VERWENDUNG.**

## Verwenden des Perfect Prep Geräts

Vor jedem Gebrauch müssen Sie sich vergewissern, dass Ihr Wassertank bis über die Mindestfüllmarke befüllt ist.

Nehmen Sie zur Befüllung des Wassertanks immer kaltes Wasser, außer bei der Reinigung.



Überprüfen Sie den Wasserstand regelmäßig und füllen Sie bei Bedarf **KALTES WASSER** nach. Trichter muss während der Befüllung mit Wasser eingesetzt sein. Wasser fließt regelmäßig durch Filter, deshalb regelmäßig auffüllen.



Am Einstellrad drehen, um die benötigte Nahrungsmenge auszuwählen (120–325 ml).



Stellen Sie Ihr sterilisiertes Fläschchen unter die Dosieröffnung. Justieren Sie falls nötig den Flaschenuntersatz (Flaschenhals sollte sich möglichst nah an der Dosieröffnung befinden).



An-/Aus-Taste drücken. Ein rotes Licht blinkt auf und eine gewisse Menge **HEIßES WASSER** wird in Ihr Fläschchen gefüllt.



Das Licht geht zu durchgängigem Rot über und es ertönt ein zweifacher Signalton, um das Ende der ersten Phase anzuzeigen. Sie müssen Ihr Fläschchen innerhalb von zwei Minuten zubereiten.



Nehmen Sie das Fläschchen sorgfältig vom Untersatz und messen Sie die richtige Anzahl an Löffeln Milchersatzpulver ab.



Schrauben Sie den sterilisierten Deckel für Milchaufbewahrungsbehälter auf das Fläschchen und überprüfen Sie, dass der Deckel fest sitzt. Seien Sie vorsichtig im Umgang mit heißen Flüssigkeiten.



Schütteln Sie das Fläschchen gut, bis sich das Pulver aufgelöst hat.

**TIPP:** Halten Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen fern, damit der Tank kühl bleibt. Füllen Sie ihn mit **KALTEM WASSER** aus dem Kühlschrank. Füllen Sie ihn regelmäßig mit **KALTEM/GEKÜHLTEM WASSER** auf.



Nehmen Sie den Deckel für Milchaufbewahrungsbehälter ab und stellen Sie Ihr Fläschchen wieder auf den Flaschenuntersatz.



Überprüfen Sie immer, dass die ausgegebene Menge der von Ihnen am Einstellrad ausgewählten Menge entspricht. Setzen Sie den sterilisierten Sauger, den Schraubring und die Schutzkappe auf und schütteln\* Sie das Fläschchen.



Drücken Sie wieder die An-/Aus-Taste. Das rote Licht erlischt und ein grünes Licht blinkt auf. Wenn diese Taste nicht innerhalb von zwei Minuten nach Ausgabe des heißen Wassers gedrückt wird, ertönt ein langer Signalton.



Immer die Temperatur der Lebensmittel vor dem Füttern an einer eigenen empfindlichen Hautstelle überprüfen.

**WENN DER SIGNALTON ERTÖNT, SOLLTEN SIE DIE NAHRUNG ENTSORGEN UND DEN VORGANG AB SCHRITT 1 WIEDERHOLEN.**



Warten Sie, während das restliche Wasser ausgegeben wird. Zum Schluss erklingt ein doppelter Signalton und das grüne Licht geht zu durchgängigem Grün über.



**IHR FLÄSCHCHEN IST NUN EINSATZBEREIT.**

Achten Sie darauf, sämtliche unbenötigte Nahrung entsprechend den Empfehlungen des Herstellers des Milchersatzpulvers zu entsorgen.

**ABSTELLEN DES PERFECT PREP GERÄTS**  
Falls Sie das Perfect Prep Gerät zu abstellen wollen, können Sie das tun, indem Sie die An-/Aus-Taste drücken. Möglicherweise läuft die Pumpe einige Sekunden lang weiter und das grüne Licht leuchtet auf, um anzuzeigen, dass der Vorgang beendet ist. 20 Sekunden lang kann das Gerät dann nicht wieder gestartet werden. Falls Sie das Perfect Prep Gerät abstellen möchten, entsorgen Sie bitte jegliche unvollständig zubereitete Nahrung.

\*Bei der Verwendung von Tommee Tippee Advanced Anti-Kolik-Fläschchen immer unsere Website nach Anweisungen zur Zubereitung durchsuchen: [tommeetippee.com](http://tommeetippee.com)

# Austauschen des Filters

Ihr Gerät wird mit einem Wasserfilter geliefert, der ca. 3 Monate lang hält (150 Liter Wasser).



Eine rote Warnleuchte leuchtet auf, wenn der Austausch des Filters ansteht (noch ca. 30 Liter Restvolumen).  
**WENN DIE LEUCHE BLINKT, MUSS DER FILTER SOFORT AUSGETAUSCHT WERDEN.**



Halten Sie die Reinigungsvorgangstaste zwei Sekunden lang gedrückt, um den Tank zu leeren (Stellen Sie sicher, dass sich unter der Dosieröffnung ein Behälter geeigneter Größe befindet, um das Wasser aufzufangen). Halten Sie dann die Taste zur Zurückstellung des Filtervolumens zwei Sekunden lang gedrückt, um den Speicher zu löschen.



Entfernen Sie den alten Filter aus dem Trichter und entsorgen Sie ihn. Setzen Sie den Trichter (ohne Filter) wieder ein.



Befolgen Sie die Schritte des Reinigungszyklus, wie in den Anweisungen zur Reinigung und Einrichtung auf Seite 4 beschrieben – montieren Sie Ihren neuen Filter in Schritt 9a.

# Entkalken

Beim Entkalken werden Ablagerungen von Kalzium und anderen Mineralien im Gerät entfernt, die seine Leistungsfähigkeit beeinträchtigen könnten. Eine rote Warnleuchte leuchtet auf, wenn das Gerät bald entkalkt werden muss. Wenn das Licht blinkt, sollten Sie es sofort entkalken.



1. Entfernen Sie den Filter.
2. Füllen Sie den Wassertank mit 0,5 Litern klarem weißem Essig (4 % oder 5 %).
3. Stellen Sie einen Behälter unter die Dosieröffnung.
4. Drücken Sie die Entkalkungstaste 2 Sekunden lang und das System führt einen Entkalkungsvorgang durch. Während des Entkalkungsvorgangs blinkt die Entkalkungsleuchte weiter.
5. Am Ende des Entkalkungsvorgangs ertönt ein Signalton und die Entkalkungsleuchte erlischt.
6. Nun blinkt die rote Reinigungsmodusleuchte.  
**SIE MÜSSEN ZWEI REINIGUNGSZYKLEN DURCHFÜHREN.**
7. Füllen Sie den Wassertank mit 1 Liter frisch aufgekochtem Wasser.
8. Befolgen Sie die Schritte des Reinigungszyklus, wie in den Schritten 5-15 zur Reinigung und Einrichtung auf Seite 4 beschrieben.
9. Füllen Sie den Wassertank erneut mit 1 Liter frisch aufgekochtem Wasser.
10. Wiederholen Sie die Schritte des Reinigungszyklus, wie in den Schritten 5-15 zur Reinigung und Einrichtung auf Seite 4 beschrieben.
11. Der aktuelle Filter kann wieder eingesetzt werden.

## DAS SOLLTEN SIE TUN

- ✓ Reinigen Sie das Gerät vor der ersten Benutzung wie in den Punkten 1 bis 15 des Einrichtungs- und Reinigungsabschnittes.“
- ✓ Sorgen Sie immer für ausreichende Hygiene, indem Sie Hände und Arbeitsoberflächen reinigen, bevor Sie den Filter handhaben.
- ✓ Dieses Produkt ist für die Nutzung mit Tommee Tippee Closer to Nature Perfect Prep Filtern vorgesehen, die von allen Fachhändlern für Perfect Prep Geräte erhältlich sind. Die Nutzung aller sonstigen Wasserfilter mit diesem Produkt könnte die Gesundheit Ihres Kindes gefährden.
- ✓ Ein konstantes rotes Licht zeigt an, dass der Filter ausreicht, um noch ca. 30 Liter Wasser zu filtern. Wenn die Leuchte rot blinkt, muss der Filter zum Schutz der Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes sofort gewechselt werden.
- ✓ Justieren Sie stets die Höhe des Flaschenuntersatzes, damit der Flaschenhals nah an der Dosieröffnung ist. Dadurch wird die Wassertemperatur erhalten und Spritzer werden vermieden.
- ✓ Der Filter kann im Hausmüll entsorgt werden.
- ✓ Verwenden Sie nur Trinkwasser.
- ✓ Um die Außenseite des Geräts zu reinigen, wischen Sie es mit einem sauberen, feuchten Tuch ab.
- ✓ Zur Sicherheit Ihrer Kinder überprüfen Sie die Temperatur der Lebensmittel vor dem Füttern stets an einer eigenen empfindlichen Hautstelle.
- ✓ Seien Sie vorsichtig im Umgang mit kochendem Wasser.

## DAS SOLLTEN SIE LASSEN

- ✗ Lassen Sie keine Verunreinigung des Wassertanks zu. Das Innere des Gerätes darf nur unter Befolgung des Reinigungsprozesses in den Schritten 1-15 der Einrichtungs- und Reinigungsanleitung auf Seite 4 gereinigt werden.
- ✗ Reinigen Sie das Gerät nicht mit Lösungsmitteln oder scharfen Chemikalien.
- ✗ Dieses Gerät ist für den Einsatz in der Küche bestimmt und nicht für den Einsatz in einem Kinderzimmer geeignet.
- ✗ Dieses Gerät erhitzt das Wasser stark. Halten Sie Hände und andere Körperteile von der Dosieröffnung fern.
- ✗ Verwenden Sie nur kaltes Wasser. Verwenden Sie kein Wasser, das wärmer als 25 °C ist, außer bei der Reinigung des Gerätes im Rahmen des Einrichtungs- und Reinigungsverfahrens. Wenn Wasser mit einer Temperatur von über 25 °C verwendet wird, schaltet sich das Gerät automatisch ab. Lassen Sie das Gerät in diesem Fall abkühlen und sich neu starten.
- ✗ Überfüllen Sie nicht über die Markierung „max“ auf dem Wassertrichter hinaus.
- ✗ Schütten Sie kein Wasser über die Rückseite des Geräts.
- ✗ Schütten Sie kein Wasser direkt in den Wassertank. Das Wasser muss in den Wassertrichter gefüllt werden.

## INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER ABFÄLLE

Dieses Symbol auf den Produkten und den begleitenden Unterlagen weist darauf hin, dass Elektroaltgeräte nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Für eine korrekte Entsorgung zur Aufbereitung, zum Recycling und zur Wiederverwertung muss das Produkt zu entsprechenden Sammelpunkten gebracht werden, die Elektroaltgeräte gebührenfrei annehmen. In einigen Ländern können Sie die Produkte beim Kauf eines neuen Produktes bei Ihrem lokalen Händler abgeben. Durch die korrekte Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, wertvolle Ressourcen zu sparen, und verhindern mögliche schädliche Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und auf die Umwelt, die aus der unsachgemäßen Handhabung von Abfall entstehen könnten. Bitte kontaktieren Sie Ihre lokale Behörde, um weitere Informationen über die nächsten Sammelstellen von Elektroaltgeräten zu erhalten. Für die nicht fachgerechte Entsorgung dieses Produktes können gemäß der jeweiligen Landesgesetzgebung Strafen ausgesprochen werden.

Das Produkt verfügt über einen BS 1363 Netzstecker, der eine Sicherung von 5A enthält. Falls es notwendig sein sollte, die Sicherung auszutauschen, verwenden Sie bitte nur Sicherungen mit der Bezeichnung BS 1362 und einem Wert von 5A. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass dieser Stecker nicht für die Steckdosen bei Ihnen zuhause geeignet ist, sollte er entfernt und wie folgt durch einen geeigneten Stecker ersetzt werden: Die Kabel der Stromversorgung haben folgenden Farbcode:  
GRÜN UND GELB - ERDUNG/SCHUTZLEITER  
BLAU - NEUTRALLEITER  
BRAUN - PHASE/AUßENLEITER

Da diese Farben nicht immer mit den farbigen Markierungen übereinstimmen, die manchmal zur Bestimmung der Anschlussklemmen im Stecker verwendet werden, verbinden Sie sie folgendermaßen: Das GRÜN-GELBE Kabel muss mit der Klemme verbunden werden, die mit dem Buchstaben E, einem Erdungssymbol oder mit den Farben GRÜN oder GRÜN-GELB gekennzeichnet ist. Das BLAUE Kabel muss mit der Klemme verbunden werden, die mit dem Buchstaben N oder mit der Farbe SCHWARZ gekennzeichnet ist. Das BRAUNE Kabel muss mit der Klemme verbunden werden, die mit dem Buchstaben L oder mit der Farbe ROT gekennzeichnet ist. Falls Sie sich nicht sicher sind, wie ein Stecker sicher verkabelt wird oder eine Sicherung auszutauschen ist, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker.



## Häufig gestellte Fragen (FAQs)

Wo ist der beste Ort, um meinen Perfect Prep aufzubewahren?

Der Perfect Prep sollte an einem kühlen und trockenen Ort stehen, ohne direkte Sonneneinstrahlung und mit ausreichend Abstand zu warmen Geräten. Das wird empfohlen, um eine Erwärmung des Tanks zu vermeiden.

Wozu dient der „heiße Schuss“?

Der heiße Schuss hilft, das Pulver schnell und einfach aufzulösen, er tötet auch Bakterien, die im Pulver selbst enthalten sein können. Das im heißen Schuss abgegebene Wasser hat eine Temperatur von über 70 °C.

Wie oft muss ich den Filter austauschen?

Im Durchschnitt sollte der Filter etwa 3 Monate lang halten, dies hängt jedoch von der Häufigkeit der Anwendung und der Größe der Flaschen ab, die Sie zubereiten.

Wie lange kann ich ungenutztes Wasser im Tank lassen?

Wasser ist ein Lebensmittel. Es sollte innerhalb von 1-2 Tagen aufgebraucht werden.

Warum muss ich einen Filter von Tommee Tippee verwenden?

Die meisten Standardwasserfilter enthalten keine antibakterielle Filtrationsmembran, sodass sie, selbst wenn sie in Ihr Gerät passen, NICHT die gleiche Bakterienmenge entfernen.

Warum muss ich den Filter vor der ersten Verwendung in Wasser eintauchen?

Beim Eintauchen wird der Filter auf den Gebrauch vorbereitet, dabei wird sichergestellt, dass Luftblasen oder lose Partikel im Filter vor dem Gebrauch entfernt werden.



Tommee Tippee Perfect Prep Filter sind bei allen Perfect Prep Fachhändlern erhältlich.



# ¡ADVERTENCIA IMPORTANTE!

Conserva este manual de instrucciones para futuras consultas, ya que incluye información importante. También puedes encontrar estas instrucciones en [www.tommeetippee.es](http://www.tommeetippee.es)

Este aparato está destinado solo para uso doméstico. No lo utilices en exteriores. Antes de conectar la máquina Perfect Prep por primera vez, asegúrate de que el voltaje es compatible con el suministro de electricidad que tienes contratado comprobando la etiqueta en la base de la unidad. Comprueba que has añadido agua a la unidad antes de conectarla. No sumerjas la unidad en agua. Para evitar riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones, no sumerjas el cable, el enchufe ni otras partes de la unidad en agua u otros líquidos. El uso inapropiado del producto puede provocar riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones corporales. Los niños no deben utilizar este aparato. Mantén el aparato y el cable fuera del alcance de los niños. Este aparato lo pueden utilizar personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que se encuentren bajo supervisión o reciban instrucciones relativas al uso del aparato de forma segura y que entiendan los riesgos implicados. Los niños no deben jugar con el aparato. Solo debes limpiar, descalcificar el producto y cambiar el filtro. No requiere más mantenimiento. Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento. No toques las superficies calientes. Mientras está en uso, la máquina Perfect Prep contiene agua caliente y vapor. Mantén las manos alejadas de la boquilla dispensadora, ya

que puede provocar quemaduras y escaldaduras. Utilízalo en un lugar bien ventilado.

No utilices ningún aparato con un cable o enchufe dañados, o después de que el aparato haya presentado errores de funcionamiento o haya sido dañado de alguna forma. Si el cable de alimentación está dañado, una persona cualificada debe cambiarlo para evitar riesgos. Si una unidad nueva presenta daños, devuélvela al fabricante. Si se encuentra dentro del periodo de garantía de compra, el producto debe reemplazarse en el punto de venta. Se informará al fabricante.

¿Tienes alguna pregunta? Visita nuestro sitio web [www.tommeetippee.es](http://www.tommeetippee.es)

Utilízalo siempre sobre una superficie plana y resistente al calor. No muevas el aparato mientras esté en uso. No dejes que el cable cuelgue por el borde de una superficie de trabajo de la cocina o que toque superficies calientes. El producto se suministra con un rollo de cable en la parte trasera de la unidad para que puedas ajustar la longitud del cable de forma segura. Se recomienda que el cable se mantenga lo más corto posible.

No utilices accesorios ajenos a los proporcionados con este aparato.

**SOLO PARA USO DOMÉSTICO - NO DESTINADO A USO COMERCIAL**



# Primeros pasos con la máquina Perfect Prep

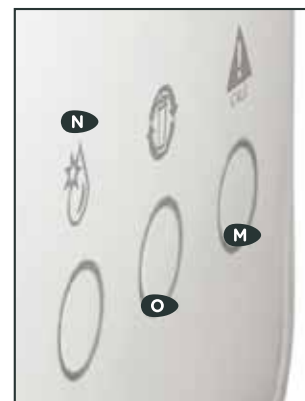


- A** Botón de encendido/detener
- B** Dial de ajustes
- C** Boquilla dispensadora
- D** Luces de advertencia
- E** Botones de funcionamiento
- F** Soporte de biberón
- G** Tolva de agua
- H** Filtro de agua
- I** Depósito de agua
- J** Cambiar filtro
- K** Depósito de agua caliente
- L** Nivel de agua bajo
- M** Descalcificar
- N** Modo de limpieza
- O** Reiniciar volumen del filtro

## LUCES DE ADVERTENCIA



## BOTONES DE FUNCIONAMIENTO



## Cómo configurar y limpiar la máquina Perfect Prep

Antes de utilizarla por primera vez, tienes que realizar un ciclo de limpieza que dura aproximadamente 10 minutos. Por razones de higiene y seguridad, debes limpiar tu unidad con regularidad. Te recomendamos realizar este ciclo de limpieza cada 14 días y siempre que cambies el filtro o si la máquina ha estado sin usar durante un período de 7 días.

**EL FILTRO NO DEBE INSTALARSE ANTES DE LA LIMPIEZA DEL PRIMER USO.**



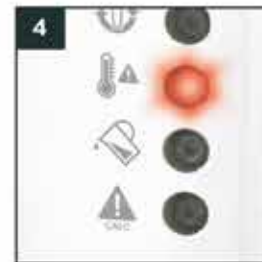
Coloca un recipiente bajo la boquilla dispensadora para recoger el agua usada en la limpieza del sistema (preferiblemente, con al menos 1 litro de capacidad).



Conecta la unidad; se encenderá la luz de advertencia de nivel de agua bajo.



Con la tolva de agua colocada (pero no el filtro), llena la tolva con un litro de agua recién hervida — **AGUA CALIENTE**— ☹



Espera hasta que la luz de advertencia de nivel de agua bajo se apague. Se encenderá la luz del depósito de agua caliente.



Pulsa el botón de modo de limpieza y manténlo pulsado dos segundos. Se encenderá la luz del modo de limpieza.



Espera hasta que el agua hervida se vacíe del depósito por la boquilla dispensadora al recipiente que has colocado bajo la boquilla en el paso 1.



La luz de advertencia de nivel de agua bajo se encenderá una vez que el agua haya circulado por el sistema.



Desecha el agua recogida en el recipiente y vuelve a colocarlo bajo la boquilla dispensadora.

9a

**Preparar el filtro antes de usarlo:**

(Sujeta el filtro solo por la parte de arriba)

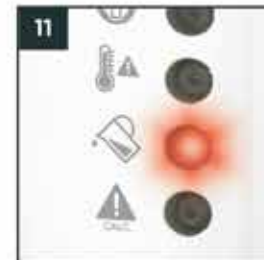
- Sacar el filtro del envase.
- Retira la etiqueta de la parte superior del filtro.
- Llena un recipiente con agua fría del grifo.
- Sumerge completamente el filtro en el agua.
- Agita suavemente el filtro hasta que dejen de salir burbujas.



Quita la tolva de agua y ajusta el filtro. Coloca el depósito de agua.



Rellena la tolva con **AGUA FRÍA**.



Espera a que la luz de advertencia del nivel de agua bajo se apague.



Pulsa el botón de encendido/detener. Parpadeará una luz roja.



El producto dispensará cierta cantidad de agua fresca.



Pulse el botón de inicio/parada. Una luz verde parpadeará y se dispensará el agua para finalizar el ciclo. Por último, deseche los contenidos.



Presiona durante 2 segundos el botón "reinicio del volumen del filtro" para borrar la memoria. Desecha el agua suministrada. **EL SISTEMA ESTÁ LISTO PARA USAR.**

## Cómo usar la máquina Perfect Prep

Antes de cada uso, asegúrate de que el agua del depósito esté por encima de la marca de llenado mínimo.

Utiliza siempre agua fría para llenar el depósito de agua, excepto cuando lo limpies.



Comprueba el nivel de agua y recarga regularmente con **AGUA FRÍA** cuando sea necesario.

Cuando rellenes el depósito, siempre debes rellenar la tolva y, a medida que el agua circule regularmente por el filtro, puedes ir recargándolo.



Gira el dial para seleccionar el tamaño de alimento que necesitas (de 120 ml a 325 ml).



Coloca el biberón esterilizado bajo la boquilla dispensadora. Ajusta el soporte del biberón si es necesario (el cuello del biberón debería estar cercano a la boquilla dispensadora).



Pulsa el botón de encendido/detener. Parpadeará una luz roja, y se dispensará **AGUA CALIENTE** (disparo caliente) a tu biberón.



La luz roja quedará fija, y sonará un pitido doble para indicar el final de la primera etapa. Tendrás que preparar la comida en 2 minutos.



Retira con cuidado el biberón del soporte, y deposita el número correcto de cucharadas de leche de fórmula en el biberón.



Enrosca la tapa de almacenamiento de leche esterilizada en el biberón y asegúrate de cerrarla bien. Ten cuidado al manipular líquidos calientes.



Agita bien hasta que la leche se haya disuelto.

**CONSEJO:** Para mantener el depósito fresco, mantén la unidad alejada de la luz solar directa y de fuentes de calor. Rellénalo con **AGUA FRÍA** del frigorífico. Recárgalo regularmente con **AGUA FRÍA/REFRIGERADA**.



Retira la tapa del almacenamiento de leche y vuelve a colocar el biberón en el soporte.



Pulsa de nuevo el botón de encendido/detener. Se apagará la luz roja y la luz verde parpadeará. Si no pulsas este botón dentro de los 2 minutos posteriores al suministro de agua caliente, sonará un pitido largo.

SI SUENA LA ALARMA, DEBES DESECHAR EL ALIMENTO Y REPETIR EL PROCESO DESDE EL PASO 1.



Espera mientras se dispensa el resto del agua. Una vez completado el proceso, sonará un pitido doble y la luz verde quedará fija.



Comprueba siempre que la cantidad dispensada coincide con el volumen de alimento elegido en el dial. Añade la tetina esterilizada, enrosca el anillo y la tapa y agita\*.



Por la seguridad de tu bebé, comprueba siempre la temperatura de la comida antes de dársela al bebé, probándola en una parte sensible de tu piel.



**TU BIBERÓN ESTÁ AHORA LISTO PARA SERVIR.**

Asegúrate de desechar cualquier alimento sobrante según las recomendaciones del fabricante de la leche de fórmula.

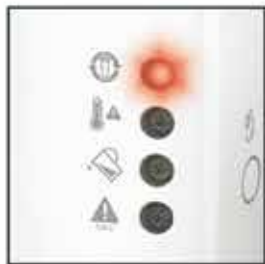
#### CÓMO DETENER LA MÁQUINA PERFECT PREP

Si necesitas detener la máquina Perfect Prep en algún momento, puedes hacerlo pulsando el botón de encendido/detener. El surtidor seguirá funcionando unos pocos segundos, y se encenderá la luz verde para indicar que el proceso ha terminado. No será posible reiniciar la máquina durante 20 segundos. Si tuvieras que parar la máquina Perfect Prep, desecha el alimento.

\*Si utilizas biberones anticólicos avanzados Tommee Tippee, consulta las instrucciones sobre cómo preparar un biberón dar de comer en nuestro sitio web en [www.tommeeptippee.es](http://www.tommeeptippee.es)

## Cómo reemplazar el filtro

La unidad viene con un filtro de agua que dura aproximadamente 3 meses (150 litros de agua).



Se encenderá una luz de advertencia roja de cambio de filtro cuando el filtro tenga que reemplazarse pronto (cuando queden aprox. 30 litros).

**SI LA LUZ PARPADEA, EL FILTRO DEBE CAMBIARSE INMEDIATAMENTE.**



1. Presiona durante 2 segundos el botón del modo de limpieza para vaciar el depósito (asegúrate de que haya un recipiente de tamaño adecuado colocado bajo el dispensador para recoger el agua). Presiona durante 2 segundos el botón "reinicio del volumen del filtro" para borrar la memoria.



2. Quita el filtro usado de la tolva y deséchalo. Sustituye la tolva (sin el filtro).



3. Sigue los pasos del ciclo de limpieza según las instrucciones de configuración y limpieza del paso 4, colocando el filtro nuevo en el paso 9a.

## Descalcificación

El proceso de descalcificación retirará los restos de cal y otros minerales que haya en el sistema y que puedan afectar a su funcionamiento.

Se encenderá una luz roja de advertencia de descalcificación cuando la unidad deba descalcificarse pronto. Si la luz parpadea, debes descalcificarse inmediatamente.



1. Retira el filtro.
2. Llena el depósito de agua con 0,5 litros de vinagre blanco destilado (4 % o 5 %).
3. Coloca un recipiente bajo la boquilla dispensadora.
4. Pulsa el botón de descalcificación durante 2 segundos y el sistema empezará el proceso de descalcificación. Durante el proceso de descalcificación, la luz roja de descalcificación seguirá parpadeando.
5. Al final del proceso de descalcificación sonará una alarma y el la luz LED de descalcificación se apagará.
6. La luz roja del modo de limpieza parpadeará. **TENDRÁS QUE REALIZAR DOS CICLOS DE LIMPIEZA.**
7. Llena el depósito con un litro de agua recién hervida.
8. Sigue los pasos del ciclo de limpieza siguiendo los pasos 5 a 15 del proceso de configuración y limpieza de la página 4.
9. Vuelve a llenar el depósito con un litro de agua recién hervida.
10. Repite los pasos del ciclo de limpieza según los pasos 5 a 15 del proceso de configuración y limpieza de la página 4.
11. Se puede volver a instalar el filtro actual.

# Qué hacer y qué no

Es esencial seguir buenas prácticas de higiene en el uso y mantenimiento de tu máquina Perfect Prep.

## QUÉ HACER

- ✓ Antes de usar la unidad, límpiala siguiendo los pasos 1 a 15 de la sección de configuración y limpieza.
- ✓ **Mantén siempre una buena higiene lavándote las manos y limpiando las superficies de trabajo antes de manipular el filtro.**
- ✓ **Este producto está diseñado solo para su uso con los filtros Closer to Nature Perfect Prep de Tommee Tippee, disponibles en todos los distribuidores de la máquina Perfect Prep. El uso de cualquier otro filtro de agua en este producto podría poner en peligro la salud de tu bebé.**
- ✓ Una luz roja fija indicará cuándo el filtro dispone de una vida útil para 30 litros de agua. Cuando la luz roja de cambio de filtro parpadee, debe cambiarse el filtro inmediatamente por la seguridad y salud de tu hijo/hija.
- ✓ Ajusta siempre la altura del soporte del biberón para asegurarte de que el cuello quede cerca de la boquilla dispensadora. Esto ayuda a mantener la temperatura del agua y evitar salpicaduras.
- ✓ Desecha el filtro con la basura doméstica.
- ✓ Utiliza solo agua potable (agua para consumo).
- ✓ Para limpiar la parte exterior de la unidad, utiliza un trapo húmedo.
- ✓ Por la seguridad de tu bebé, comprueba siempre la temperatura de la comida antes de dársela, probándola en una parte sensible de tu piel.
- ✓ Ten cuidado al manipular agua hirviendo.

## QUÉ NO HACER

- ✗ **No permitas que el depósito de agua se contamine. El interior de la unidad solo debe limpiarse siguiendo los pasos 1 a 15 del proceso de configuración y limpieza de la página 4.**
- ✗ No la limpies con disolventes ni químicos abrasivos.
- ✗ Este aparato está diseñado para su uso en la cocina y no es apropiado utilizarlo en el cuarto del bebé.
- ✗ Esta unidad calienta mucho el agua. Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejados de la boquilla dispensadora.
- ✗ Utiliza solo agua fría. No utilices agua con una temperatura superior a 25 °C, a menos que se esté limpiando la unidad siguiendo el proceso de configuración y limpieza. Si se utiliza agua con una temperatura superior a 25 °C, la unidad se apagará sola automáticamente. Si esto ocurre, deja que la unidad se enfríe y reinicie.
- ✗ No rellenes la tolva de agua por encima de la marca que indica el máximo.
- ✗ No derrames agua por detrás de la unidad.
- ✗ No viertas agua directamente en el depósito de agua. El agua debe ir en la tolva de agua.

## INFORMACIÓN SOBRE CÓMO DESECHAR RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS (RAEE)

Este símbolo en los productos y en los documentos que los acompañan significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deben mezclarse con la basura doméstica. Para una eliminación correcta para su tratamiento, recuperación y reciclado, debes llevar estos productos a los puntos de recogida designados, donde los aceptarán de forma gratuita. En algunos países se pueden devolver los productos al minorista cuando se adquiere un producto nuevo. Desechar este producto correctamente te ayudará a ahorrar valiosos recursos, así como a evitar posibles efectos negativos en la salud de las personas y en el medio ambiente, que podrían producirse si los residuos se eliminaran de forma inadecuada. Ponte en contacto con las autoridades locales para que te indiquen el punto de recogida de RAEE más cercano. De acuerdo con la legislación del país, es posible que se sancione la eliminación incorrecta de este producto. El producto está equipado con un enchufe de red BS 1363 que contiene un fusible de 5A. Si alguna vez fuera necesario cambiar el fusible, utiliza solo fusibles marcados como BS 1362, y clasificados en 5A. En el caso improbable de que este enchufe no sea adecuado para las tomas eléctricas de tu hogar, debes retirarlo y conectar uno adecuado de la siguiente forma: Los hilos del cable de red están coloreados de acuerdo con el siguiente código:  
VERDE Y AMARILLO: TIERRA  
AZUL: NEUTRO  
MARRÓN: FASE  
Dado que estos colores pueden no corresponder con las marcas de colores usadas en ocasiones para identificar los terminales en el enchufe, conéctalos así: El cable de color VERDE Y AMARILLO debe conectarse al terminal marcado con una E, con el símbolo de tierra o de color VERDE o VERDE Y AMARILLO. El cable de color AZUL debe conectarse al terminal marcado con una N o de color NEGRO. El cable de color MARRÓN debe conectarse al terminal marcado con una L o de color ROJO. Si tienes alguna duda acerca de cómo conectar un enchufe o cambiar un fusible con seguridad, consulta con un electricista cualificado.



## Preguntas frecuentes

¿Cuál es el lugar perfecto para guardar mi Perfect Prep?

La Perfect Prep debe mantenerse en un lugar fresco y seco, apartada de la luz solar directa y alejada de electrodomésticos que generen calor. Esto es recomendable para evitar que la temperatura del depósito suba demasiado.

¿Qué hace el disparo caliente?

El disparo caliente no solo ayuda a disolver la leche de fórmula de forma rápida y sencilla, sino que también elimina cualquier bacteria que pudiera estar presente en la leche de fórmula. El agua dispensada en el disparo caliente está a más de 70 °C de temperatura.

¿Con qué frecuencia debo cambiar el filtro?

De media, el filtro debería durar unos 3 meses, pero esto depende de la frecuencia con la que se use y del tamaño de los biberones que prepares.

¿Durante cuánto tiempo puedo dejar el agua sin usar en el tanque?

El agua es un alimento. Recomendamos utilizarla en 1 o 2 días.

¿Por qué tengo que utilizar un filtro Tommee Tippee?

La mayoría de filtros de agua estándar no incluyen una membrana de filtración antibacteriana, así que aunque encajen en la máquina, NO eliminarán el mismo nivel de bacterias.

¿Por qué necesito sumergir el filtro antes de usarlo por primera vez?

Sumergir el filtro antes de usarlo garantiza la eliminación de cualquier burbuja de aire o partículas sueltas dentro del filtro antes de usarlo.



Los filtros Perfect Prep de Tommee Tippee están disponibles en todos los distribuidores de máquinas Perfect Prep.





# AVVERTENZA IMPORTANTE

Conservare questa guida per futuro riferimento poiché contiene informazioni importanti. Queste istruzioni sono disponibili anche all'indirizzo [tommeetippee.com](http://tommeetippee.com)

Questo dispositivo è destinato per il solo uso domestico. Non usare all'esterno. Prima di collegare il dispositivo Perfect Prep per la prima volta, assicurarsi che il voltaggio sia compatibile con la propria fornitura elettrica, controllando l'etichetta alla base dell'unità. Assicurarsi di aggiungere acqua all'unità prima di accenderla. Non immergere in acqua.

Al fine di ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni alle persone, non immergere il cavo, le spine o altre parti dell'unità in acqua o in altro liquido.

L'uso improprio del prodotto può causare rischio di incendio, scosse elettriche e/o lesioni personali. Questo dispositivo non deve essere usato dai bambini. Tenere il dispositivo e il suo cavo fuori della portata dei bambini.

I dispositivi possono essere usati da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenze, purché abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro del dispositivo e siano consapevoli dei pericoli insiti.

I bambini non devono giocare con il dispositivo.

Per questo prodotto non è richiesta alcuna manutenzione da parte dell'utilizzatore oltre alla pulizia, alla procedura anticalcare e alla sostituzione del filtro. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini. Non toccare superfici calde. Quando è in uso, il dispositivo Perfect Prep contiene acqua e vapore caldi. Tenere le mani lontane dalla bocchetta dell'erogatore,

poiché può causare ustioni e scottature.

Usare in un luogo ben ventilato.

Non mettere in funzione il dispositivo in caso di cavo o spina danneggiati o dopo che il dispositivo ha evidenziato malfunzionamenti o ha subito danni di qualsiasi tipo. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da una persona qualificata per evitare pericoli.

Se il danno riguarda un dispositivo nuovo, questo deve essere restituito al produttore.

Se è ancora in garanzia, questo prodotto sarà sostituito presso il luogo di acquisto.

Il produttore ne sarà poi messo al corrente.

Avete delle domande? Visitate il nostro sito web [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com)

Usare sempre su una superficie piana resistente al calore. Non spostare il dispositivo mentre è in funzione. Non lasciare che il cavo penda sul piano di lavoro della cucina o tocchi superfici calde.

Il prodotto è dotato di avvolgicavo sul retro dell'unità per consentire una sicura regolazione della lunghezza del cavo. Si raccomanda di tenere il cavo più corto possibile.

Non usare accessori diversi da quelli forniti con questo dispositivo.

**PER ESCLUSIVO USO DOMESTICO - NON DESTINATO AD USO COMMERCIALE**

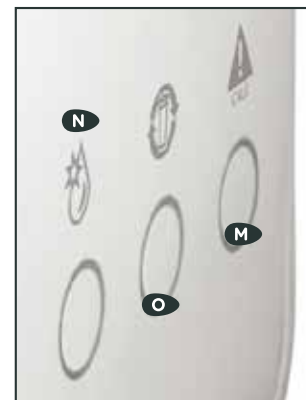


- A** Pulsante start/stop
- B** Quadrante di regolazione
- C** Bocchetta dell'erogatore
- D** Spie
- E** Pulsanti azione
- F** Supporto per biberon
- G** Serbatoio
- H** Filtro
- I** Caldaia
- J** Sostituire il filtro
- K** Caldaia bollente
- L** Livello acqua basso
- M** Rimuovere il calcare
- N** Modalità pulizia
- O** Reimpostare quantità filtro

## SPIE



## PULSANTI AZIONE



## Montaggio e pulizia del dispositivo Perfect Prep

Prima di utilizzare per la prima volta, è necessario avviare un ciclo di pulizia della durata approssimativa di 10 minuti. Per motivi di igiene e sicurezza, è necessario pulire regolarmente l'unità. Si consiglia di eseguire un ciclo di pulizia ogni 14 giorni, ad ogni sostituzione del filtro o se il dispositivo non è stato utilizzato per 7 giorni.

IL FILTRO NON DEVE ESSERE INSERITO PRIMA DELLA PULIZIA ANTERIORE AL PRIMO UTILIZZO.



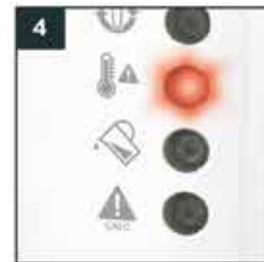
Collocare un recipiente sotto la bocchetta dell'erogatore per recuperare l'acqua utilizzata per pulire il sistema (l'ideale sarebbe una capacità pari a 1 litro).



Collegare l'unità alla corrente: si accenderà una spia a indicare il basso livello dell'acqua.



Dopo aver posizionato il serbatoio (ma non il filtro), riempirlo con 1 litro di acqua appena bollita - **ACQUA CALDA** - ☺



Attendere lo spegnimento della spia che indica il livello basso dell'acqua. Si accenderà la spia di caldaia con acqua bollente.



Premere per 2 secondi il tasto modalità pulizia per svuotare la caldaia. Si accenderà la spia che indica la modalità bollente.



Attendere che la caldaia si svuoti dell'acqua bollita attraverso la bocchetta dell'erogatore; verrà raccolta nel recipiente collocato sotto la bocchetta come indicato al passaggio 1.



La spia che segnala il basso livello dell'acqua si illuminerà dopo che l'acqua è defluita attraverso il sistema.



Gettare l'acqua raccolta nel recipiente e ricollocarlo sotto la bocchetta dell'erogatore.

9a

**Preparazione del filtro prima dell'uso:**  
(prendere il filtro solo dal a parte superiore)

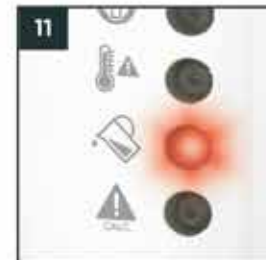
- Estrarre il filtro dalla confezione.
- Togliere l'etichetta adesiva dalla parte superiore del filtro.
- Riempire una bacinella con acqua fredda di rubinetto.
- Immergere completamente il filtro nell'acqua.
- Agitare delicatamente il filtro finché non saranno più visibili le bolle.



Togliere il serbatoio e inserire il filtro.  
Riposizionare la caldaia.



Riempire il serbatoio di **ACQUA FREDDA**.



Attendere che la spia del livello basso dell'acqua si spenga.



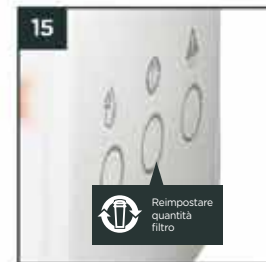
Premere il tasto start/stop.  
Lampeggia una spia rossa.



Il dispositivo rilascia una quantità di acqua fredda.



Premere il pulsante avvio/stop. Una spia verde lampeggia e l'acqua viene erogata per terminare il ciclo. Il contenuto deve essere smaltito.



Premere per 2 secondi il tasto reimposta quantità del filtro per cancellare la memoria. Gettare l'acqua erogata.  
**IL SISTEMA È ORA PRONTO PER L'USO.**

## Funzionamento del dispositivo Perfect Prep

Prima di ogni utilizzo, verificare che l'acqua sia sopra la tacca di livello minimo della caldaia.

Riempire sempre la caldaia con acqua fredda, eccetto per le operazioni di pulizia.



Controllare il livello dell'acqua e rabboccare con **ACQUA FREDDA** quando necessario. Durante il riempimento della caldaia, riempire sempre il serbatoio e, mentre l'acqua passa regolarmente attraverso il filtro, è possibile rabboccarla costantemente.



Ruotare il quadrante per selezionare la quantità di latte desiderata (120 ml - 325 ml).



Collocare il biberon sterilizzato sotto la bocchetta dell'erogatore. Se necessario, sistemare il supporto del biberon (il collo del biberon deve trovarsi vicino alla bocchetta).



Premere il tasto start/stop. Una spia rossa lampeggia e nel biberon viene versata **ACQUA CALDA** (getto caldo).



Quando la luce rossa diventa fissa e viene emesso un doppio segnale acustico, significa che la prima fase è terminata. Il pasto deve ora essere preparato entro 2 minuti.



Togliere con cautela il biberon dal supporto e inserire il numero corretto di misurini di latte in polvere nello stesso.



Avvitare il coperchio del biberon di latte sterilizzato verificando che sia ben chiuso. Maneggiare il liquido bollente con molta attenzione.



Scuotere bene fino alla completa dissoluzione del latte in polvere.

**SUGGERIMENTO:** Per mantenere il serbatoio freddo, tenere l'unità lontano dalla luce diretta e da fonti di calore. Riempire con **ACQUA FREDDA** di frigorifero. Rabboccare regolarmente con **ACQUA FREDDA/RAFFREDDATA**.



Togliere il tappo per la conservazione del latte dal biberon e collocare quest'ultimo sul supporto.



Premere nuovamente il tasto start/stop. La luce rossa si spegne e quella verde comincia a lampeggiare. Se questo tasto non viene premuto entro 2 minuti dall'erogazione dell'acqua calda, verrà emesso un lungo segnale acustico.

SE SCATTA IL SEGNALE, LA PREPARAZIONE DEVE ESSERE GETTATA ED È NECESSARIO RIPETERE LA PROCEDURA DALLA FASE 1.



Attendere che venga erogata la quantità rimanente di acqua. Una volta terminata l'operazione, verrà emesso un doppio segnale



Controllare sempre che la quantità di latte erogata corrisponda a quella selezionata sul quadrante. Applicare la tettarella sterilizzata, avvitarla l'anello e il tappo e scuotere\*



Per la sicurezza del bambino, controllare sempre la temperatura della preparazione prima della somministrazione facendo una prova su una parte sensibile della pelle.



**IL BIBERON È ORA PRONTO PER ESSERE SOMMINISTRATO AL BAMBINO.**

Gettare la parte eventualmente rifiutata seguendo le istruzioni del fabbricante del latte in polvere.

#### ARRESTO DEL DISPOSITIVO PERFECT PREP

Se si rendesse necessario arrestare il dispositivo Perfect Prep, è possibile farlo premendo il tasto start/stop. La pompa potrebbe continuare a funzionare per qualche secondo e la luce verde si accenderà ad indicare che il processo è terminato. Non sarà possibile riavviare il dispositivo per 20 secondi. Se si rendesse necessario arrestare il dispositivo Perfect Prep, gettare la preparazione.

\*Se si utilizzano i biberon Tommee Tippee con sistema anti-colica, visitare il nostro sito web per le istruzioni per la preparazione del latte su [tommeetippee.com](http://tommeetippee.com)

## Sostituzione del filtro

L'unità è dotata di un filtro che ha una durata di circa 3 mesi (150 l d'acqua).



Quando il filtro deve essere sostituito entro breve tempo (circa 30 l rimanenti), si illumina una spia rossa.

**SE QUESTA SPIA LAMPEGGIA, IL FILTRO DEVE ESSERE SOSTITUITO IMMEDIATAMENTE.**



Premere per 2 secondi il tasto modalità pulizia per svuotare la caldaia (collocare sotto l'erogatore un recipiente delle dimensioni adatte per raccogliere l'acqua). Quindi, premere per 2 secondi il tasto reimposta quantità del filtro per cancellare la memoria.



Rimuovere il filtro vecchio dal serbatoio e gettarlo. Sostituire il serbatoio (senza il filtro).



Seguire i passaggi del ciclo di pulizia riportati nelle istruzioni di preparazione e pulizia a pagina 4 - inserimento del nuovo filtro alla fase 9a

## Decalcificazione

Il processo di decalcificazione consente di eliminare dal sistema gli accumuli di calcio e altri minerali che possono comprometterne il funzionamento.

Quando si avvicina il momento in cui è necessario procedere alla decalcificazione dell'unità, si accende una spia rossa. Se la spia lampeggia, è necessario procedere immediatamente alla decalcificazione.



1. Rimuovere il filtro.
2. Riempire il serbatoio con mezzo litro di aceto di vino bianco distillato (4% o 5%).
3. Collocare un recipiente sotto la bocchetta dell'erogatore.
4. Premere il tasto decalcificazione per 2 secondi: il sistema eseguirà il processo di decalcificazione. Durante il processo di decalcificazione, la relativa spia rossa continua a lampeggiare.
5. Al termine del processo di decalcificazione viene emesso un segnale acustico e il LED della decalcificazione si spegne.
6. Lampeggerà la spia rossa modalità pulizia. **SARÀ NECESSARIO ESEGUIRE DUE CICLI DI PULIZIA.**
7. Riempire la caldaia con 1 litro di acqua appena bollita.
8. Seguire i passaggi del ciclo di pulizia indicati alle fasi 5-15 della procedura di preparazione e pulizia a pagina 4.
9. Riempire nuovamente la caldaia con 1 litro di acqua appena bollita.
10. Ripetere i passaggi del ciclo di pulizia indicati alle fasi 5-15 della procedura di preparazione e pulizia a pagina 4.
11. Il filtro può essere reinserito



## SÌ

- ✓ Prima del primo utilizzo, pulire l'unità seguendo i punti da 1 a 15 della sezione preparazione e pulizia.
- ✓ Prima di maneggiare il filtro, lavare le mani e le superfici di lavoro per garantire il mantenimento di una buona igiene.
- ✓ Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso con il filtro Perfect Prep Closer to Nature di Tommee Tippee, disponibile presso tutti i rivenditori del sistema Perfect Prep. L'uso di qualsiasi altro filtro con questo prodotto può mettere a rischio la salute del bambino.
- ✓ La spia rossa fissa indica che il filtro ha una durata sufficiente a filtrare 30 litri d'acqua. Quando la spia rossa della sostituzione del filtro lampeggia, è necessario sostituire immediatamente il filtro per la sicurezza e la salute del bambino.
- ✓ Regolare sempre l'altezza del supporto per biberon in modo che il collo dello stesso si trovi vicino alla bocchetta dell'erogatore per mantenere costante la temperatura dell'acqua ed evitare schizzi.
- ✓ Smaltire il filtro tra i rifiuti domestici.
- ✓ Usare solo acqua potabile.
- ✓ Per pulire l'esterno dell'unità, usare un panno pulito e inumidito.
- ✓ Per la sicurezza del bambino, controllare sempre la temperatura della preparazione prima della somministrazione facendo una prova su una parte sensibile della pelle.
- ✓ Maneggiare l'acqua bollente facendo attenzione.

## NO

- ✗ Evitare la contaminazione del serbatoio. La parte interna dell'unità deve essere pulita esclusivamente seguendo i passaggi da 1 a 15 relativi alla procedura di preparazione e pulizia a pagina 4.
- ✗ Non pulire con solventi o sostanze chimiche aggressive.
- ✗ Questo dispositivo non deve essere usato in cucina e nella nursery.
- ✗ L'unità produce acqua bollente. Tenere le mani e altre parti del corpo lontano dalla bocchetta dell'erogatore.
- ✗ Usare solo acqua fredda. Non usare acqua di temperatura superiore ai 25°C, eccetto per la pulizia dell'unità che deve avvenire secondo la procedura di preparazione e pulizia. Se si utilizza acqua di temperatura superiore ai 25°C, l'unità si spegne automaticamente. Se ciò accade, lasciar raffreddare l'unità e riavviarla.
- ✗ Non superare la tacca del serbatoio che indica il livello massimo dell'acqua.
- ✗ Non versare acqua sul retro dell'unità.
- ✗ Non versare acqua direttamente nella caldaia. L'acqua deve essere versata nel serbatoio.

## INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO DEI RIFIUTI DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE (RAEE)

Questo simbolo sui prodotti e sui documenti di accompagnamento indica che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti domestici.



Per uno smaltimento corretto utile a consentire trattamento, recupero e riciclo, si prega di consegnare i prodotti di questo tipo nei punti di raccolta designati, a titolo gratuito. In alcuni Paesi, potrebbe essere consentito restituire i prodotti presso il rivenditore locale all'acquisto di un nuovo prodotto. Smaltire il prodotto correttamente aiuta a risparmiare risorse preziose e previene possibili effetti sulla salute umana e sull'ambiente, inconvenienti che potrebbero altrimenti occorrere in caso di trattamento inadeguato dei rifiuti.

Si prega di contattare l'autorità locale per ulteriori dettagli in merito al punto di raccolta più vicino dei rifiuti RAEE. Lo smaltimento scorretto di questo prodotto potrebbe essere soggetto a sanzioni in accordo alla legislazione nazionale.

Il prodotto è dotato di una spina di tipo BS 1363 contenente un fusibile 5A. Qualora si rendesse necessario sostituire il fusibile, utilizzare esclusivamente fusibili contrassegnati BS 1362 e 5A. Nell'improbabile eventualità che questa spina non sia idonea per le prese della propria abitazione, essa deve essere rimossa e sostituita con una spina adatta, come indicato di seguito: I cavi elettrici sono colorati in base al seguente schema:

VERDE E GIALLO - MESSA A TERRA  
 BLU - NEUTRO  
 MARRONE - FASE

Dal momento che i colori possono non corrispondere ai contrassegni colorati talvolta utilizzati per identificare i terminali nella spina, collegarli come segue: il filo VERDE E GIALLO deve essere collegato al terminale contrassegnato con E o dal simbolo di messa a terra o colorato VERDE o VERDE E GIALLO. Il cavo BLU deve essere collegato al terminale contrassegnato con N o colorato NERO. Il cavo MARRONE deve essere collegato al terminale contrassegnato con L o colorato ROSSO. Se non si è sicuri di come cablare una spina o sostituire un fusibile senza correre rischi, rivolgersi a un elettricista qualificato.

## Domande frequenti

Qual è il luogo più idoneo in cui conservare Perfect Prep?

Il dispositivo Perfect Prep deve essere conservato in un luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce solare diretta e lontano da elettrodomestici caldi. In questo modo, si eviterà che la temperatura dell'acqua della caldaia si scaldi eccessivamente.

A cosa serve il getto caldo?

Il getto caldo consente la dissoluzione rapida e semplice del latte in polvere, eliminando inoltre i batteri che possono essere contenuti nel latte stesso. L'acqua erogata con il getto caldo ha una temperatura di oltre 70°C.

Ogni quanto tempo devo sostituire il filtro?

In media, il filtro ha una durata di circa 3 mesi; tuttavia, la durata effettiva dipende dalla frequenza di utilizzo e dalla dimensione dei biberon preparati.

Per quanto tempo posso lasciare l'acqua inutilizzata nel serbatoio?

L'acqua è un alimento. Si consiglia di utilizzarla entro 1-2 giorni.

Perché devo usare un filtro Tommee Tippee?

La maggior parte dei filtri standard non è dotato di membrana antibatterica, pertanto, anche se adatti al dispositivo, essi NON eliminano la stessa quantità di batteri.

Perché devo immergere completamente il filtro prima del primo utilizzo?

L'immersione del filtro prima dell'uso serve a prepararlo, con la conseguente eliminazione di eventuali bolle d'aria o particelle libere all'interno del filtro.



I filtri per il dispositivo Perfect Prep di Tommee Tippee sono disponibili presso tutti i distributori del dispositivo Perfect Prep.



## AVISO IMPORTANTE

**Guarde este manual de utilização para referência futura porque inclui informação importante. Estas instruções também podem ser encontradas em [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com)**

Este aparelho destina-se exclusivamente ao uso doméstico. Não utilize no exterior. Antes de ligar a máquina Perfect Prep pela primeira vez, certifique-se que a voltagem é compatível com a sua corrente elétrica, ao verificar a etiqueta na base do aparelho. Certifique-se que foi adicionada água ao aparelho antes de o ligar. Não submergir em água. Para proteger contra incêndio, choque elétrico e ferimentos pessoais, não mergulhe o cabo elétrico, fichas ou outras peças do aparelho em água ou outros líquidos. A utilização indevida do produto pode resultar em risco de incêndio, choque elétrico e/ou ferimentos pessoais. Este aparelho não deve ser usado por crianças. Mantenha o aparelho e os seus cabos fora do alcance das crianças. Os aparelhos podem ser usados por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que sejam supervisionadas ou tenham instruções sobre o uso do aparelho de uma forma segura e percebam os riscos envolvidos. As crianças devem entender que este equipamento não é um brinquedo. Para além da limpeza, descalcificação e substituição do filtro, não é necessário outro tipo de manutenção para este produto. A limpeza e manutenção por parte do utilizador não devem ser realizadas por crianças. Não toque em superfícies quentes. Quando está a ser usada, a Perfect Prep contém

água quente e vapor. Mantenha as mãos afastadas da saída doseadora porque esta pode causar queimaduras e escaldões. Utilize apenas em zonas bem ventiladas. Não utilize nenhum aparelho elétrico com um cabo ou ficha danificados ou se o aparelho estiver a funcionar mal ou se estiver danificado de alguma maneira. Se o cabo de alimentação estiver danificado tem de ser mudado por um técnico qualificado para evitar qualquer perigo.

Se o dano ocorrer num aparelho novo, este deve ser devolvido ao fabricante. Se estiver ainda coberto pelo período de garantia este produto deverá ser trocado no local de compra. O fabricante será notificado posteriormente. Tem dúvidas? Visite o nosso website em [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com)

Utilize sempre sobre uma superfície plana e resistente ao calor. Não mova o aparelho durante a utilização. Não deixe que o cabo fique pendurado sobre a superfície da bancada da cozinha ou em contato com superfícies quentes. O produto está equipado com um cabo retrátil na parte de trás, que lhe permite ajustar o comprimento do cabo em segurança. Recomendamos que o cabo seja mantido o mais curto possível. Use apenas os acessórios de origem, fornecidos com este aparelho.

**APENAS PARA USO DOMÉSTICO - NÃO SE DESTINA A USO COMERCIAL**

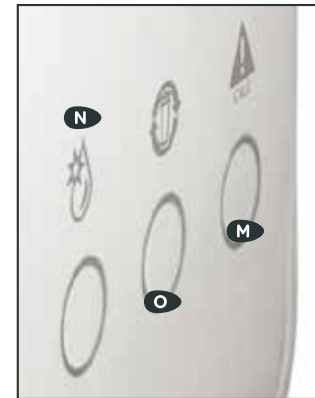


- A** Botão iniciar / parar
- B** Seletor de programação
- C** Saída doseadora
- D** Luzes de advertência
- E** Botões de ação
- F** Suporte para biberão
- G** Alimentador de água
- H** Filtro de água
- I** Depósito de água
- J** Mudar o filtro
- K** Depósito de água quente
- L** Nível de água baixo
- M** Descalcificar
- N** Modo de limpeza
- O** Reposição do volume do filtro

## LUZES DE ADVERTÊNCIA



## BOTÕES DE AÇÃO



## Como ajustar e limpar a Perfect Prep

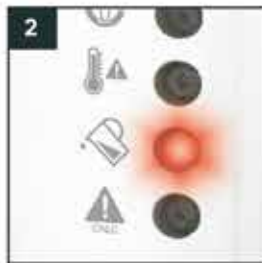
Antes da primeira utilização, é necessário executar um ciclo de limpeza - que deverá levar aproximadamente 10 minutos. Por motivos de higiene e de segurança, deve limpar o seu aparelho de forma regular.

Recomendamos que complete este ciclo de limpeza a cada 14 dias e sempre que substituir o seu filtro ou se a máquina não tiver sido usada por um período de 7 dias.

O FILTRO NÃO DEVE SER INSTALADO ANTES DA LIMPEZA DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO.



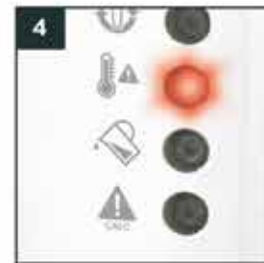
Coloque um recipiente por baixo da saída doseadora para captar a água usada para limpar o sistema (idealmente com pelo menos 1 litro de capacidade).



Ligue o aparelho, a luz de advertência de nível de água baixo irá acender-se.



Com o o funil de água colocado (mas sem o filtro) encha o funil com 1 litro de água recentemente fervida - **ÁGUA QUENTE** ☹



Aguarde até que a luz de advertência de nível de água baixo desligue. A luz de água quente no depósito irá acender-se.



Pressione o botão de modo de limpeza durante 2 segundos. A luz do modo de limpeza irá acender-se.



Aguarde até que a água fervida seja esvaziada do depósito, através da saída doseadora, para o recipiente que colocou por baixo do equipamento no passo 1.



A luz de aviso de nível de água baixo irá acender-se, assim que a água tenha sido escoada pelo sistema.



Deita a água vertida para o recipiente fora e volte a colocá-lo por baixo da saída doseadora.

9a

**Preparar o filtro antes de usar:**

(Manuseie o filtro apenas pelo topo)

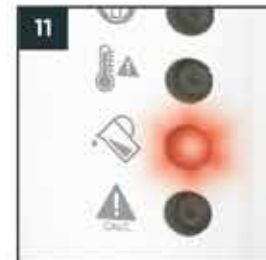
- Remova o filtro da embalagem.
- Retire o autocolante do topo do filtro.
- Encha uma tigela com água fria da torneira.
- Mergulhe o filtro completamente dentro da água.
- Agite suavemente o filtro até que as bolhas parem.



9b Retire o funil de água e coloque o filtro. Coloque-o no depósito da água.



10 Encha o funil com **ÁGUA FRIA**.



11 Aguarde até que a luz de advertência de nível de água baixo se desligue.



12 Pressione o botão de iniciar / parar. Irá surgir uma luz vermelha intermitente.



13 O aparelho irá dispensar uma determinada quantidade de água fria.



14 Prima o botão iniciar/parar. Uma luz verde irá piscar e será dispensada água para concluir o ciclo. O conteúdo deve ser descartado.



15 Pressione o botão de reposição do volume do filtro durante 2 segundos para limpar a memória. Deita a água doseada fora. **A SUA MÁQUINA ESTÁ AGORA PRONTA A USAR.**

## Como usar a Perfect Prep

Antes de cada utilização tem de assegurar que o depósito de água se encontra cima da marca de enchimento mínimo.

Utilize sempre água fria para encher o depósito de água, à exceção de quando pretender realizar a limpeza.



Verifique o nível da água e encha regularmente sempre que necessário com **ÁGUA FRIA**. Quando encher o depósito, tem de encher sempre o funil e quando a água passar regularmente pelo filtro, poderá enchê-la regularmente.



1 Rode o seletor para selecionar o tamanho de alimentação que pretende (118-325 ml).



2 Posicione o biberão esterilizado sob a saída doseadora. Ajuste o biberão se necessário (o gargalo do biberão deve estar junto à saída doseadora).



3 Pressione o botão de iniciar / parar. Uma luz vermelha irá surgir de modo intermitente e um volume de **ÁGUA QUENTE** (dose quente) será doseado para o biberão.



4 A luz irá mudar para um vermelho constante e será emitido um sinal sonoro duplo para indicar o final da primeira etapa. Terá de preparar a alimentação no espaço de 2 minutos.



5 Retire cuidadosamente o biberão do suporte e deite o número correto de colheres da fórmula para o biberão.



6 Enrosque a tampa de armazenamento de leite esterilizado no biberão e assegure-se de que a tampa está bem apertada. Tenha cuidado quando estiver a manusear líquido quente.



7 Agite bem até o leite em pó se ter dissolvido completamente.



**DICA:** Para manter o depósito frio mantenha-o protegido da luz solar direta e longe de fontes de calor. Encha com **ÁGUA FRIA** do frigorífico. Encha regularmente com **ÁGUA FRIA / REFRIGERADA**.



Retire a tampa de armazenamento de leite e volte a colocar o biberão no suporte.



Verifique sempre se o volume doseado é consistente com o tamanho da alimentação que selecionou no seletor. Adicione a tetina esterilizada, aperte o anel de enroscar e cobertura e agite\*



Pressione o botão de iniciar/parar novamente. A luz vermelha irá apagar-se e a luz verde irá acender-se de modo intermitente. Se este botão não for pressionado no espaço de 2 minutos após a água quente ter sido doseada será emitido um longo sinal sonoro.



Para segurança da criança, verifique sempre a temperatura dos alimentos antes de lhes dar, ao testar numa parte sensível da sua pele.

**SE SOAR O ALARME, DEVERÁ DEITAR FORA A ALIMENTAÇÃO E REPETIR O PROCESSO DESDE O PASSO 1.**



Aguarde enquanto o resto da água é doseado. Uma vez concluído o doseamento, será emitido um sinal sonoro duplo e a luz verde será exibida de forma constante.



**O SEU BIBERÃO ESTÁ AGORA PRONTO A SERVIR.**

Certifique-se de que descarta qualquer alimentação indesejada de acordo com a recomendação do fabricante.

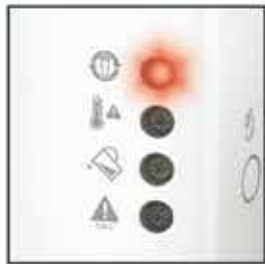
#### **COMO PARAR A PERFECT PREP**

Se em qualquer ponto necessitar de parar a máquina Perfect Prep pode fazê-lo pressionando o botão de iniciar/parar. A bomba pode continuar a funcionar durante mais alguns segundos e a luz verde irá acender-se para mostrar que o processo terminou. Não será possível reiniciar a máquina durante 20 segundos. Caso tenha de parar a máquina Perfect Prep, deverá deitar fora a alimentação.

\* Se usar o Biberão Anti-cólicas Avançado Tommee Tippee, consulte o nosso website para obter instruções sobre como preparar uma alimentação em [www.tommeeippee.com](http://www.tommeeippee.com)

## Como substituir o filtro

O seu aparelho vem com um filtro de água que dura aproximadamente 3 meses (150 litros de água).



Uma luz vermelha de advertência acende-se quando o o filtro necessitar de ser substituído em breve (quando faltarem 30 litros aprox.).  
**SE ESTA LUZ FOR INTERMITENTE, O FILTRO DEVE SER SUBSTITUÍDO IMEDIATAMENTE.**



1. Pressione o botão de modo de limpeza durante 2 segundos para esvaziar o depósito (coloque um recipiente com o tamanho adequado por baixo da saída doseadora para recolher a água). Depois pressione o botão de reposição do volume do filtro durante 2 segundos para limpar a memória.



2. Retire o filtro antigo do funil e deite-o fora. Coloque o funil (sem o filtro).



3. Siga os passos do ciclo de limpeza como é demonstrado nas instruções de ajuste e limpeza na página 4 - inserindo o filtro novo na etapa 9.

## Descalcificação

O processo de descalcificação irá remover os depósitos de cálcio e de outros minerais acumulados no sistema que podem afetar o desempenho deste.

Quando o aparelho necessitar novamente de descalcificação acenderá uma luz vermelha de advertência. Sendo uma luz intermitente, deve realizar a descalcificação de imediato.



1. Retire o filtro.
2. Encha o depósito de água com meio litro de vinagre branco destilado (4% ou 5%).
3. Coloque um recipiente por baixo da saída doseadora.
4. Pressione o botão de descalcificação durante 2 segundos e o sistema iniciará o processo. Durante o processo de descalcificação, a luz vermelha irá continuar intermitente.
5. No final do processo de descalcificação será emitido um alarme, que indica que o LED de descalcificação se apagará.
6. A luz vermelha do modo de limpeza irá aparecer de modo intermitente.  
**NECESSITA EFETUAR DOIS CICLOS DE LIMPEZA.**
7. Encha o depósito com 1 litro de água acabada de ferver.
8. Siga os passos do ciclo de limpeza como demonstrado, na página 4, nas etapas 5-15 do processo de ajuste e limpeza.
9. Encha novamente o depósito com 1 litro de água acabada de ferver.
10. Repita os passos do ciclo de limpeza como demonstrado, na página 4, nas etapas 5-15 do processo de ajuste e limpeza.
11. O filtro atual pode ser reinstalado.

# O que Fazer e Não fazer

É essencial que sejam cumpridas boas práticas de higiene na utilização e manutenção da sua máquina Perfect Prep.

## A FAZER

- ✓ Antes da primeira utilização limpe o aparelho, seguindo os pontos 1 a 15 na seção de ajuste e limpeza.
- ✓ Garanta sempre uma boa higiene ao lavar as mãos e as superfícies de trabalho antes de manusear o filtro.
- ✓ Este produto destina-se a ser utilizado apenas com filtros Closer to Nature para Perfect Prep da Tommee Tippee, os quais podem ser obtidos junto de todas as listas de stock da máquina Perfect Prep. A utilização de qualquer outro filtro de água com este produto, pode resultar num risco de saúde para a sua criança.
- ✓ Uma luz vermelha permanecerá acesa para indicar que o filtro tem validade suficiente para filtrar 30 litros de água. Quando a luz vermelha de mudança de filtro acender de forma intermitente, o filtro tem de ser mudado imediatamente para garantir a saúde e segurança da sua criança.
- ✓ Ajuste sempre a altura do suporte do biberão para garantir que o gargalo do mesmo esteja próximo da saída doseadora, para manter a temperatura da água e evitar quaisquer salpicos.
- ✓ Deite o filtro fora no lixo doméstico.
- ✓ Use apenas água potável (água para beber).
- ✓ Limpe o exterior do aparelho com um pano húmido limpo.
- ✓ Para a segurança do seu bebé verifique a temperatura dos alimentos antes de os dar ao bebé testando-os numa parte sensível da sua pele.
- ✓ Tenha cuidado quando estiver a manusear água quente.

## A NÃO FAZER

- ✗ Não permita a contaminação do depósito de água. O interior do aparelho só deve ser limpo, seguindo o método de limpeza demonstrado nos passos 1-15, das instruções de ajuste e limpeza na página 4.
- ✗ Não limpe com solventes nem químicos agressivos.
- ✗ Este equipamento destina-se a ser usado na cozinha e não é adequado para utilização num quarto de bebé.
- ✗ Este aparelho produz água muito quente. Mantenha as mãos e outras partes do corpo afastadas da saída doseadora.
- ✗ Use água fria apenas. Não use água com temperatura superior a 25°C, à exceção da limpeza seguindo o processo de ajuste e limpeza. Se usar água com temperatura superior a 25°C, o aparelho desligar-se-á automaticamente. Se tal acontecer, deixe que o aparelho arrefeça e reinicie.
- ✗ Não encha o funil de água, para além da marca de nível máximo.
- ✗ Não verta água na parte de trás do aparelho.
- ✗ Não verta água diretamente no depósito de água. A água tem de ser vertida através do funil.

## INFORMAÇÃO SOBRE A ELIMINAÇÃO DE RESÍDUOS DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS (WEEE)

Este símbolo nos produtos e documentos acompanhantes significa que os produtos elétricos e eletrónicos usados não devem ser misturados com os resíduos domésticos gerais.



Para uma eliminação apropriada no âmbito de tratamento, recuperação e reciclagem, leve estes produtos até pontos de recolha designados onde estes serão aceites sem qualquer custo. Em alguns países poderá ter a oportunidade de devolver os seus produtos ao seu revendedor local aquando da compra de um novo produto. A eliminação adequada deste produto irá ajudá-lo a poupar recursos valiosos e impedir quaisquer possíveis efeitos sobre a saúde humana e sobre o ambiente, que poderiam eventualmente surgir com uma eliminação inadequada dos resíduos.

Contacte a sua autoridade local para obter mais pormenores sobre o seu ponto de recolha de REEE mais próximo. Podem ser aplicadas sanções pela eliminação incorreta deste produto, em conformidade com a legislação nacional.

O produto está equipado com uma ficha elétrica BS 1363 com um fusível de 5 A. Se alguma vez for necessário realizar a substituição do fusível, utilize apenas fusíveis que tenham a indicação BS 1362, com uma classificação 5 A. Na improvável eventualidade desta ficha não ser adequada para as tomadas de sua casa, esta deve ser removida e deve ser colocada uma tomada adequada da seguinte forma: Os fios do cabo eléctrico têm cores de acordo com o seguinte código:  
VERDE E AMARELO - TERRA  
AZUL - NEUTRO  
CASTANHO - CORRENTE

Uma vez que estas cores podem não corresponder às indicações coloridas utilizadas para identificar os terminais na tomada, ligue-os da forma indicada a seguir. O fio de cor VERDE E AMARELO tem de ser ligado ao terminal com a indicação E ou com o símbolo de terra ou com a cor VERDE ou VERDE E AMARELO. O fio com a cor AZUL tem de ser ligado ao terminal com a indicação N ou com a cor PRETA. O fio com a cor CASTANHA tem de ser ligado ao terminal com a indicação L ou com a cor VERMELHA. Caso tenha dúvidas sobre como ligar uma tomada ou sobre como substituir um fusível de forma segura, consulte um electricista.

## Perguntas Frequentes

Qual é o melhor local para guardar a minha Perfect Prep?

A Perfect Prep deve ser mantida num local seco e fresco, evitando a exposição à luz solar direta e mantendo-a longe de aparelhos quentes. Esta operação é recomendada com vista a evitar que a temperatura do depósito fique demasiado quente.

O que faz a dose quente?

A dose quente ajuda a dissolver o pó da fórmula de uma forma mais rápida e fácil, também mata bactérias que possam estar presentes na própria fórmula. A água doseada na dose quente está a uma temperatura de mais de 70°C.

Com que frequência é necessário mudar o filtro?

Em média, o filtro deve durar cerca de 3 meses, mas isto depende da frequência de uso e dos tamanhos dos biberões que esteja a preparar.

Por quanto tempo pode ficar a água inutilizada no depósito?

A água é um ingrediente da alimentação. Recomendamos que a use dentro de 1-2 dias.

Porque tenho de usar um filtro da Tommee Tippee?

A maioria dos filtros de água comuns não incluem uma membrana de filtração antibacteriana, por isso, mesmo que sirvam na sua máquina, eles NÃO vão eliminar o mesmo nível de bactérias.

Porque é necessário mergulhar o filtro antes da primeira utilização?

Mergulhar permite preparar o filtro antes da utilização, garantido que quaisquer bolhas de ar ou partículas soltas dentro do filtro, são eliminadas antes da utilização.



Os filtros Tommee Tippee Perfect Prep estão disponíveis em todas as listas de stock da Perfect Prep.



# BELANGRIJKE WAARSCHUWING

Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik, omdat hierin belangrijke informatie staat. Deze gebruiksaanwijzing is ook beschikbaar op [tommeetippee.com](http://tommeetippee.com)

Dit apparaat is alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Niet buitenshuis gebruiken. Voordat u de Perfect Prep voor de eerste keer aansluit, moet u het label onderaan het apparaat controleren, om er zeker van te zijn dat de spanning compatibel is met de elektriciteitstoevoer.

Zorg ervoor dat u water aan het apparaat heeft toegevoegd voordat u het apparaat inschakelt. Niet onderdompelen in water. Om brand, elektrische schokken en persoonlijke verwondingen te voorkomen, mag u het snoer, de stekkers of andere delen van het apparaat niet in water of een andere vloeistof onderdompelen.

Misbruik van het product kan brand, elektrische schokken en/of persoonlijke verwonding tot gevolg hebben. Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen. Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of verstandelijk vermogen of gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht zijn of worden geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zij de mogelijke gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Onderhoud door de gebruiker, behalve reinigen, ontkalken en vervangen van de filter, is niet nodig voor dit product. Reiniging en gebruiksonderhoud mag niet door kinderen worden uitgevoerd. Raak de hete oppervlakten niet aan.

Tijdens gebruik bevat de Perfect Prep-machine heet water en stoom. Houd uw handen uit de buurt van de dispensertuit, omdat het brandwonden kan veroorzaken. Gebruik het apparaat in een goed geventileerde ruimte.

Gebruik geen apparaten waarvan het snoer of de stekker beschadigd is of wanneer het apparaat niet goed gefunctioneerd heeft of op enige wijze beschadigd is. Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een deskundig iemand om gevaar te voorkomen.

Als er sprake is van schade aan een nieuw apparaat, moet het worden teruggestuurd naar de fabrikant. Als dit binnen de garantieperiode gebeurt, moet het product worden geruild waar het gekocht is. De fabrikant zal dan in kennis gesteld worden. Vragen? Bezoek onze website [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com). Gebruik het apparaat altijd op een plat hittebestendig oppervlak. Tijdens het gebruik het apparaat niet verplaatsen. Pas op dat het snoer niet over het keukenblad hangt of hete oppervlakten raakt.

Het product is voorzien van een oprolsnoer achter aan het apparaat, zodat u veilig de lengte van het snoer kunt aanpassen. Het wordt aanbevolen het snoer zo kort mogelijk te houden. Gebruik geen andere accessoires dan de accessoires die zijn meegeleverd met dit apparaat.

**ALLEEN VOOR HUISHOUELIJK GEBRUIK - NIET  
BEDOELD VOOR COMMERCIEEL GEBRUIK**

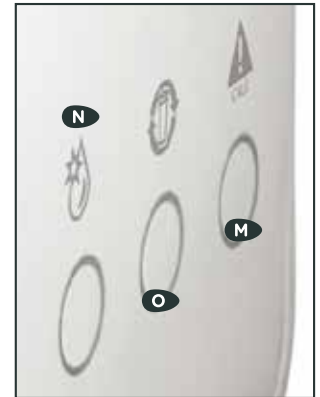


- A** Start/Stop-knop
- B** Draaiknop voor instellingen
- C** Dispensertuit
- D** Waarschuwingslampjes
- E** Actieknoppen
- F** Fleshouder
- G** Waterreservoir
- H** Waterfilter
- I** Watertank
- J** Filter vervangen
- K** Watertank heet
- L** Waterpeil laag
- M** Ontkalken
- N** Reinigingsmodus
- O** Filtrervolume reset

## WAARSCHUWINGSLAMPJES



## ACTIEKNOPPEN



## De Perfect Prep-machine instellen en reinigen

Voor het eerste gebruik moet u het apparaat reinigen. Dat duurt ongeveer 10 minuten. Reinig uw apparaat regelmatig in verband met hygiëne en om veiligheidsredenen. We raden u aan om de reinigingscyclus tenminste elke 14 dagen uit te voeren, en wanneer u de filter vervangt of wanneer u het apparaat 7 dagen niet heeft gebruikt. **DOE DE FILTER ER PAS IN NADAT U HET APPARAAT VOOR HET EERSTE GEBRUIK GEREINIGD HEEFT.**



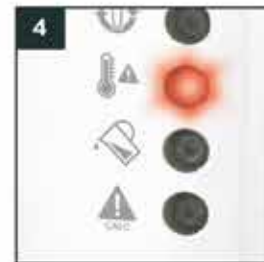
Plaats een opvangbak onder de dispensertuit om het water dat gebruikt is om het systeem te reinigen, op te vangen (bij voorkeur een bak met een inhoud van minimaal 1 liter).



Sluit het apparaat aan op het elektriciteitsnet. Het waarschuwingslampje voor een laag waterpeil gaat aan.



Zet het waterreservoir op zijn plek (maar niet de filter) en vul het reservoir met 1 liter vers gekookt water - **HEET WATER** - ☹️



Wacht tot het waarschuwingslampje voor een laag waterpeil uitgaat. Het lampje voor 'watertank heet' zal gaan branden.



Houd de knop voor de reinigingsmodus 2 seconden ingedrukt. Het lampje voor de reinigingsmodus zal gaan branden.



Wacht tot het gekookte water uit de tank gestroomd is, via de dispensertuit naar de bak die u in stap 1 onder de tuit heeft geplaatst.



A luz de aviso de nível de água baixo irá acender-se, assim que a água tenha sido escoada pelo sistema.



Het waarschuwingslampje voor een laag waterpeil gaat aan zodra het water door het systeem gestroomd is.



9a

**Preparar o filtro antes de usar:**  
(Pak de filter alleen aan de bovenkant vast)

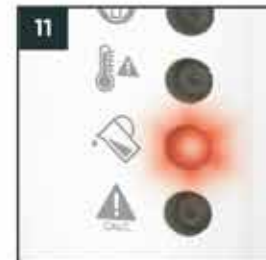
- Haal de filter uit de verpakking.
- Trek de sticker van de bovenkant van de filter.
- Vul een kom met koud kraanwater.
- Dompel de filter helemaal onder in het water.
- Schud de filter voorzichtig tot er geen bubbels meer uitkomen.



Haal het waterreservoir weg en plaats de filter. Zet hem terug in de watertank.



Vul het reservoir met **KOUD WATER**.



Wacht totdat het waarschuwingslampje voor een laag waterpeil uitgaat.



Druk op de start/stop-knop. Een rood lichtje zal gaan knipperen.



Het apparaat geeft een hoeveelheid water koud water af.



Druk op de knop Start/Stop. Er gaat een groen lampje knipperen en er zal water worden afgegeven om de cyclus af te sluiten. De inhoud moet worden weggegooid.



Druk gedurende 2 seconden op de reset-knop voor het filtervolumereset om het geheugen te wissen. Gooi het water weg. **UW SYSTEEM IS NU KLAAR VOOR GEBRUIK.**

## Uw Perfect Prep-machine gebruiken

Controleer, voorafgaand aan elk gebruik, of de watertank gevuld is met genoeg water (boven de markering voor minimaal waterpeil).

Gebruik altijd koud water voor het vullen van de watertank, in tegenstelling tot wanneer u het product reinigt.



Controleer het waterpeil en vul het zo nodig regelmatig met **KOUDE WATER** bij. Als u de tank vult, moet u altijd het reservoir vullen en omdat het water regelmatig door de filter stroomt, moet u het regelmatig aanvullen.



Stel de draaiknop in op de gewenste portie (120 ml - 325 ml).



Plaats de gesteriliseerde fles onder de dispensertuit. Verstel de houder voor de fles als dat nodig is (de rand van de fles moet dicht bij de dispensertuit geplaatst worden).



Druk op de start/stop-knop. Een rood lichtje gaat knipperen en een hoeveelheid **HEET WATER** (hot shot) wordt in uw fles gegoten.



Het lichtje stopt met knipperen en blijft rood. U hoort een dubbele piep om aan te geven dat de eerste fase afgerond is. U moet het voorbereiden van de voeding binnen 2 minuten voltooid hebben.



Haal de fles voorzichtig van de standaard af en voeg het juiste aantal schepjes babyvoeding aan de fles toe.



Schroef de gesteriliseerde deksel voor de melk op de fles en zorg ervoor dat de fles goed afgesloten is. Wees voorzichtig met hete vloeistoffen.



Schud de fles totdat de melkpoeder is opgelost.

**TIP:** Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht en andere hittebronnen, zodat de tank koud blijft. Vul hem met **KOUD WATER** uit de koelkast. Vul hem regelmatig bij met **KOUD/GEKOELD WATER**.



Haal de melkdeksel eraf en plaats de fles terug in de fleshouder.



Druk nogmaals op de start/stop-knop. Het rode lichtje zal doven en het groene lichtje zal gaan knipperen. Als de knop niet binnen 2 minuten na de eerste fase (heet water) ingedrukt wordt, zal er een lange piep te horen zijn.

ALS U HET ALARM HOORT MOET U DE VOEDING WEGGOOIEN EN HET PROCES OPNIEUW BEGINNEN.



Wacht tot de rest van het water is afgegeven. Bij voltooiing hoort u een dubbele piep en het groene lichtje houdt op met knipperen en blijft groen.



Controleer altijd dat de afgegeven hoeveelheid overeenkomt met de door u geselecteerde portie. Plaats de gesteriliseerde speen, schroefring en deksel op de fles en schud de fles\*



Voor de veiligheid van uw kind moet u voorafgaand aan het voeden altijd de temperatuur van de voeding controleren door het op een gevoelig gedeelte van uw huid te testen.



**UW FLES IS NU KLAAR OM UW KIND TE VOEDEN.**

Zorg ervoor dat ongewenste voeding weggegooid wordt volgens de aanbevelingen van de fabrikant van de babyvoeding.

#### DE PERFECT PREP-MACHINE UITZETTEN

Als u op een gegeven moment de Perfect Prep-machine wilt uitzetten, dan kunt u dat doen door op de start/stop-knop te drukken. De pomp kan enkele seconden blijven draaien en het groene lichtje zal aangaan om aan te geven dat het proces is beëindigd. U zult de machine gedurende 20 seconden niet kunnen starten. Als u de Perfect Prep-machine moet stopzetten, gooi de voeding dan weg.

\* Als u Tommee Tippee geavanceerde anti-koliek flesjes gebruikt, ga dan naar [tommeeandtippee.com](http://tommeeandtippee.com) voor instructies over hoe u voeding maakt

## De filter vervangen

Uw apparaat heeft een waterfilter die ongeveer 3 maanden meegaat (150 liter water).



Een rood waarschuwingslampje voor het vervangen van de filter gaat aan als de filter binnenkort vervangen moet worden (nog ongeveer 30 liter). **ALS DIT LAMPJE KNIPPERT, MOET DE FILTER ONMIDDELLIJK VERVANGEN WORDEN.**



1 Druk 2 seconden op de reinigingsmodus-knop om de tank te legen (zorg dat er een bak met voldoende inhoud onder de dispenser staat om het water op te vangen). Druk vervolgens 2 seconden op de reset-knop voor het filtervolume om het geheugen te wissen.



2 Haal de oude filter uit het reservoir en gooi hem weg. Plaats het reservoir terug (zonder filter).



3 Volg de stappen voor de reinigingscyclus volgens de instructies voor het instellen en reinigen op pagina 4 – uw nieuwe filter plaatsen bij fase 9a.

## Ontkalken

Het ontkalkingsproces verwijdert alle restanten kalk en andere mineralen uit het systeem, zodat de prestaties van het product niet negatief beïnvloed worden.

Een rood waarschuwingslampje voor ontkalken gaat branden wanneer het apparaat binnenkort ontkalkt moet worden. Als het lampje knippert moet u het apparaat onmiddellijk ontkalken.



1. Verwijder de filter.
2. Vul de watertank met 0,5 liter gedistilleerde witte azijn (4% of 5%).
3. Zet een opvangbak onder de dispensertuit.
4. Druk 2 seconden op de ontkalkingsknop en het systeem voert een ontkalkingsproces uit. Tijdens het ontkalkingsproces blijft het rode ontkalkingslampje knipperen.
5. Aan het einde van het ontkalkingsproces hoort u een alarm en het ontkalkingsledlampje gaat uit.
6. Het rode lampje voor de reinigingsmodus gaat knipperen. **U MOET TWEE REINIGINGSCYCLI UITVOEREN.**
7. Vul de tank met 1 liter vers gekookt water.
8. Volg de stappen voor de reinigingscyclus volgens fases 5-15 van het proces voor instellen en reinigen op pagina 4.
9. Vul de tank opnieuw met 1 liter vers gekookt water.
10. Herhaal de stappen voor de reinigingscyclus volgens fases 5-15 van het proces voor instellen en reinigen op pagina 4.
11. De huidige filter kan er nu weer in.

## DOEN

- ✓ Volg voor het eerste gebruik de punten 1 tot en met 15 in het onderdeel instellen en reinigen om het apparaat te reinigen.
- ✓ Ga altijd hygiënisch te werk door uw handen te wassen en het werkblad te reinigen voordat u de filter aanraakt.
- ✓ Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik met de Tommee Tippee Closer to Nature Perfect Prep filters die verkrijgbaar zijn bij alle verkopers van de Perfect Prep. Het gebruik van andere waterfilters kan een gevaar opleveren voor de gezondheid van uw kind.
- ✓ Een rood lampje geeft aan wanneer de filter sterk genoeg is om 30 liter water te filteren. Als het lampje voor het vervangen van de filter rood knippert, moet de filter onmiddellijk worden vervangen om de veiligheid en gezondheid van uw kind te waarborgen.
- ✓ Pas altijd de hoogte van de fleshouder aan, zodat de rand van de fles dicht bij de dispensertuit is en de temperatuur van het water hetzelfde blijft en eventueel gespetter voorkomen wordt."
- ✓ Gooi de oude filter in de vuilnisbak.
- ✓ Gebruik uitsluitend drinkwater.
- ✓ Reinig de buitenkant van het apparaat met een schone, vochtige doek.
- ✓ Voor de veiligheid van uw kind moet u, voorafgaand aan het voeden, altijd de temperatuur van de voeding controleren door het op een gevoelig gedeelte van uw huid te testen.
- ✓ Wees voorzichtig met heet water.

## NIET DOEN

- ✗ Zorg ervoor dat de watertank niet verontreinigd raakt. De binnenkant van het apparaat mag alleen gereinigd worden door het reinigingsproces te volgen met de stappen 1-15 in de instructies voor het instellen en reinigen op pagina 4.
- ✗ Reinig het apparaat niet met oplosmiddelen of schadelijke chemicaliën.
- ✗ Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in de keuken en is niet geschikt voor gebruik in de babykamer.
- ✗ Dit apparaat maakt zeer warm water. Houd handen en andere lichaamsdelen uit de buurt van de dispensertuit.
- ✗ Gebruik uitsluitend koud water. Gebruik geen water dat warmer is dan 25°C, behalve als u het apparaat reinigt via het proces voor instellen en reinigen. Als er water wordt gebruikt dat warmer is dan 25°C, dan schakelt het apparaat zichzelf automatisch uit. Als dit gebeurt, moet u het apparaat laten afkoelen en dan herstarten.
- ✗ Vul het waterreservoir niet tot voorbij de markering voor maximaal waterpeil.
- ✗ Giet geen water over de achterkant van het apparaat.
- ✗ Giet het water niet rechtstreeks in de watertank. Het water moet in het waterreservoir gegoten worden.

## INFORMATIE OVER HET WEGGOOIEN VAN ELEKTRONISCHE EN ELEKTRISCHE APPARATUUR (WEEA)

Dit symbool op de producten en de bijbehorende documentatie betekent dat gebruikte elektronische en elektrische apparatuur niet bij het gewone huishoudelijke afval gevoegd mag worden.



Breng deze producten naar de toegewezen verzamelpunten waar ze gratis zullen worden ingenomen en op een juiste manier zullen worden behandeld, hersteld of gerecycled. In sommige landen kunt u de producten ook naar uw plaatselijke winkel brengen wanneer u een nieuw product aanschaft. Door dit product op een correcte manier weg te gooien helpt u om waardevolle hulpmiddelen te besparen en om eventuele gevolgen voor de publieke gezondheid en het milieu te voorkomen, die met een onjuiste afhandeling teweeg gebracht zouden kunnen worden.

Neem contact op met uw gemeente voor meer informatie over een WEEA-verzamelpunt bij u in de buurt. In overeenstemming met de nationale wetgeving kunnen boetes worden opgelegd voor het onjuist afvoeren van dit product.

Het product is voorzien van een BS 1363-stekker met een 5A-zekering. Mocht u dezekering moeten vervangen, dan kunt u alleen zekeringen gebruiken die voorzien zijn van de markering BS 1362 en met een beoordeling van 5A. In het onwaarschijnlijke geval dat deze stekker niet geschikt is voor het stopcontact bij u thuis, moet deze verwijderd worden en als volgt vervangen worden door een geschikte stekker: De bedrading in de hoofdleiding is gekleurd conform de volgende code: GROEN EN GEEL - GEAARD  
BLAUW - NEUTRAAL  
BRUIN - ONDER SPANNING

Omdat deze kleuren mogelijk niet overeenkomen met de gekleurde markeringen die soms gebruikt worden om de contactpunten in de stekker te identificeren, moet u ze als volgt met elkaar verbinden: de GROEN/GELE draad moet verbonden worden aan het contactpunt gemarkeerd met E of met het symbool voor geaard of de GROEN gekleurde of de GROEN/GEEL gekleurde draad. De BLAUWE draad moet verbonden worden aan het contactpunt gemarkeerd met N of de ZWART gekleurde draad. De BRUINE draad moet verbonden worden aan het contactpunt gemarkeerd met L of de ROOD gekleurde draad. Raadpleeg een professionele elektricien bij twijfel of wanneer u wilt dat eenzekering op een veilige manier vervangen wordt.

## Veelgestelde vragen

Wat is de beste plek om mijn Perfect Prep te bewaren?

De Perfect Prep moet op een koele, droge plaats bewaard worden, uit de buurt van direct zonlicht en warme apparatuur. Dit is om te voorkomen dat de temperatuur van de tank te hoog wordt.

Wat doet de hot shot?

De hot shot helpt om de poedermelk snel en eenvoudig te laten oplossen en het doodt eventuele bacteriën die in de poeder aanwezig kunnen zijn. Het water dat wordt afgegeven door de hot shot is warmer dan 70°C.

Hoe vaak moet ik de filter vervangen?

Over het algemeen gaat de filter 3 maanden mee, maar dit hangt af van hoe vaak u het apparaat gebruikt en welk formaat flesjes u gebruikt.

Hoelang kan ik ongebruikt water in de tank laten zitten?

Water is voedsel. We raden aan om het binnen 1 tot 2 dagen te gebruiken.

Waarom moet ik een filter van Tommee Tippee gebruiken?

De meeste standaard waterfilters hebben geen antibacterieel filtratiemembraan, dus ook al passen ze misschien wel in uw apparaat, ze doden NIET dezelfde hoeveelheid bacteriën.

Waarom moet ik de filter voor gebruik natmaken?

Bij het natmaken worden er eventuele luchtballen en losse deeltjes in de filter verwijderd, zodat de filter klaar is voor gebruik.



Filters voor de Tommee Tippee Perfect Prep zijn verkrijgbaar bij alle verkopers van de Perfect Prep.



## VIKTIG VARNING

Behåll dessa anvisningar för framtida bruk eftersom de innehåller viktig information.  
Dessa anvisningar finns också på [tommeetippee.com](http://tommeetippee.com)

Den här apparaten är endast avsedd att användas i hemmet. Använd den inte utomhus. Innan du kopplar in sladden till Perfect Prep-apparaten första gången, se till att spänningen i eluttaget (volt) är kompatibel med din elektriska enhet genom att titta på etiketten längst ner på apparaten. Se till att det finns vatten i apparaten innan du sätter igång den. Sänk inte ned i vatten.

För att skydda mot brand, elektriska stötar och personskador, sänk inte ned sladden, kontakten eller andra delar av apparaten i vatten eller andra vätskor. Felaktig användning av produkten kan orsaka fara för brand, elektriska stötar och/eller personskada. Denna apparat ska inte användas av barn. Håll apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn. Apparater kan användas av personer med försämrad fysisk förmåga, försämrad känsel eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap om personerna övervakats eller instruerats med avseende på användning av apparaten på ett säkert sätt och om personerna är införstådda med vilka faror som föreligger. Barn ska inte leka med apparaten. Underhåll utöver rengöring, avkalkning och byte av filter krävs inte för denna produkt. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn. Vidrör inte varma ytor. Under användning innehåller Perfect Prep-

apparaten varmt vatten och ånga. Håll händerna borta från dispenserns mynning eftersom den kan orsaka brännskador. Använd i ett välventilerat utrymme.

Använd inte apparaten om sladden eller kontakten är skadad eller efter att apparaten har fungerat felaktigt eller har skadats på något sätt. Om sladden är skadad måste den bytas av en kvalificerad person för att undvika risker. Om skadan finns på en ny apparat ska den skickas tillbaka till tillverkaren. Om skadan uppstår inom garantiperioden ska produkten bytas ut på inköpsstället. Tillverkaren meddelas sedan.

Frågor? Besök vår webbplats [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com)  
Använd alltid på en plan, värmetålig yta. Flytta inte apparaten under användning. Låt inte sladden hänga ned över kanten på någon arbetsyta i köket eller vidröra varma ytor. Produkten är utrustad med en sladdvinda på baksidan av apparaten för att du ska kunna justera sladdens längd på ett säkert sätt. Vi rekommenderar att sladden hålls så kort som möjligt.

Använd inga andra tillbehör än de som medföljer den här apparaten.

**ENDAST FÖR HUSHÅLLSBRUK - INTE AVSEDD FÖR KOMMERSIELLT BRUK**



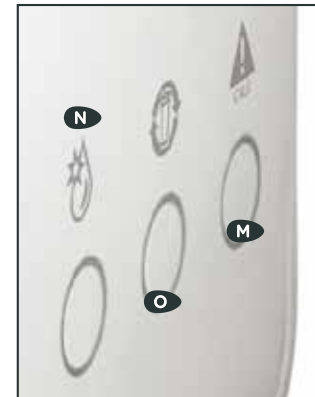


- A** Start-/stoppknapp
- B** Inställningsvred
- C** Dispensermynning
- D** Varningslampor
- E** Funktionsknappar
- F** Flaskställ
- G** Vattenbehållare
- H** Vattenfilter
- I** Vattentank
- J** Byta filter
- K** Vattentank varm
- L** Vattennivå låg
- M** Avkalkning
- N** Rengöringsläge
- O** Återställning filtervolym

## VARNINGSLAMPOR



## FUNKTIONSKNAPPAR



# Hur man startar upp och rengör Perfect Prep-apparaten

Innan första användning ska du köra en rengöringscykel - vilket tar ungefär 10 minuter. Av hygien- och säkerhetsskäl så ska du rengöra din apparat regelbundet. Vi rekommenderar att du genomför denna rengöring minst var fjortonde dag, varje gång du byter filter eller om maskinen stått oanvänd i 7 dagar. **FILTRET SKA INTE SÄTTAS DIT INNAN DEN FÖRSTA RENGÖRINGEN.**



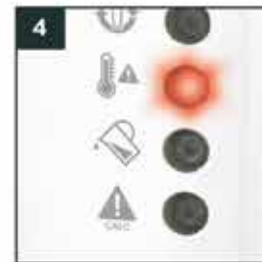
1 Placera en behållare under dispensermynningen för att samla upp vattnet som används för att rengöra systemet (helst med kapacitet att samla upp 1 liter).



2 Sätt i sladden till apparaten. Varningslampan för låg vattennivå kommer att tändas.



3 Med vattenbehållaren på plats (men inte filtret) fyll behållaren med 1 liter nykokt vatten - **HETT VATTEN** - ☹



4 Vänta tills varningslampan för låg vattennivå släcks. Lampan för varm vattentank kommer att tändas.



5 Tryck på rengöringsknappen och håll den nedtryckt i 2 sekunder. Rengöringslampan kommer att tändas.



6 Vänta tills det kokta vattnet har tömts från tanken via dispensers mynning, in i behållaren som du placerat under dispensermynningen i steg 1.



7 Lampan för låg vattennivå kommer att tändas när vattnet har sköljts igenom systemet.



8 Släng det vatten som samlats upp i behållaren och sätt tillbaka den under dispensers mynning.

9a

**Att mätta filtret innan användning:**

(Hantera endast filtrets översta del)

Ta ut filtret ur förpackningen.

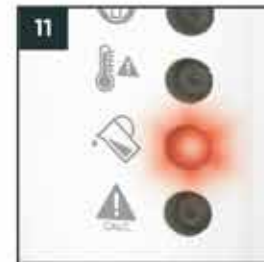
- Ta bort klistermärket ovanpå filtret.
- Fyll en skål med kallt kranvatten.
- Sänk ner filtret fullständigt i vattnet.
- Rör försiktigt runt filtret tills det slutar att bubbla.



9b  
Ta bort vattenbehållaren och sätt filtret på plats. Sätt tillbaka behållaren i vattentanken.



10  
Fyll behållaren med **KALLT VATTEN.**



11  
Vänta tills varningslampan för låg vattennivå har släckts.



12  
Tryck på start/stopp-knappen. En röd lampa kommer att blinka.



13  
Apparaten matar ut en dosering av kalltvatten.



14  
Tryck på start-/stoppknappen. En grön lampa blinkar och vattnet matas ut tills cykeln avslutas. Innehållet ska kasseras.



15  
Tryck på återställningsknappen för filtervolyrn i 2 sekunder för att rensa minnet. Släng det vatten som hållts upp. **DIN APPARAT ÄR NU KLAR ATT ANVÄNDA.**

## Hur man använder Perfect Prep-apparaten

Innan varje användning måste du försäkra dig om att vattentanken är fylld ovan minimummarkeringen.

Använd alltid kallt vatten när du fyller vattentanken, förutom vid rengöring.



Kontrollera vattennivån och fyll regelbundet på med **KALLT VATTEN** vid behov.  
När du fyller tanken måste du alltid fylla behållaren och allt eftersom vattnet regelbundet passerar genom filtret kan du fylla på med jämna mellanrum.



1  
Vrid vredet för att välja önskad portionsstorlek (120–325 ml).



2  
Placera den steriliserade flaskan under dispensermyrningen. Justera flaskstället om nödvändigt (flaskhalsen ska vara placerad nära dispenserns mynning).



3  
Tryck på start/stopp-knappen. En röd lampa kommer att blinka och en mängd **HETT VATTEN** (s.k. "hot shot") hålls upp i din flaska



4  
Lampan ändras till ett fast rött sken och ett dubbelt pip kommer att indikera att första fasen är slut. Du måste blanda mjölkersättningen inom 2 minuter.



5  
Ta försiktigt bort flaskan från stället och mät upp korrekt antal skopor med mjölkersättning i flaskan.



6  
Skruva på det steriliserade förvaringslocket på flaskan och se till att locket är ordentligt påskruvat. Var försiktig när du hanterar het vätska.



7  
Skaka ordentligt tills mjölkersättningspulvret har löst upp sig.

**TIPS:** För att hålla tanken sval, förvara inte apparaten i direkt solljus eller nära värmekällor. Fyll med **KALLT VATTEN** från kylskåpet. Fyll regelbundet på med **KALLT/KYLT VATTEN**.



Ta bort förvaringslocket och sätt tillbaka flaskan i i flaskstället.



Tryck på start/stopp-knappen igen. Den röda lampan slocknar och den gröna lampan kommer att blinka. Om knappen inte trycks in inom 2 minuter efter att hett vatten hållts upp så kommer ett långdraget pipande ljud att höras.

OM LARMET LJUDER SKA DU SLÄNGA TILLREDD MJÖLKERSÄTTNING OCH UPPREPA PROCESSEN FRÅN STEG 1.



10. Vänta medan resterande mängd vatten hålls upp. När processen är klar kommer ett dubbelt pip att ljuda och den gröna lampan ändras till ett fast sken.



Kontrollera alltid att mängden som hållts upp motsvarar portionen mjölkersättning som du valt på vredet. Sätt på den steriliserade sugnappen, förslutningsringen, kåpan och skaka\*



För ditt barns säkerhet ska du alltid kontrollera matens temperatur innan matning genom att testa på en känslig del av din hud.



**FLASKAN ÄR NU KLAR ATT SERVERAS.**

Se till att du slänger all tillredd mjölkersättning som inte går åt enligt rekommendationer från tillverkaren av mjölkersättningen.

#### HUR MAN STÄNGER AV PERFECT PREP-APPARATEN

Om du behöver stänga av Perfect Prep-apparaten vid något tillfälle så kan du göra detta genom att trycka på start/stopp-knappen. Pumpen kan fortsätta gå under några sekunder och den gröna lampan tänds för att visa att processen är klar. Det går inte att starta apparaten igen på 20 sekunder. Om du behöver stänga av Perfect Prep-apparaten ska du slänga maten.

\* Om du använder Tommee Tippee Advanced Anti Colic-flaskor, se vår webbplats för anvisningar om hur maten ska blandas på [tommeetippee.com](http://tommeetippee.com)

## Hur man byter filter

Din apparat levereras med ett vattenfilter som håller i ungefär 3 månader (150 liter vatten).



En röd varningslampa för filterbyte kommer att tändas när filtret snart behöver bytas (när det är ungefär 30 liter kvar).  
**OM DENNA LAMPA BLINKAR MÅSTE FILTRET OMEDELbart BYTAS.**



Tryck på knappen för rengöringsläge i 2 sekunder för att tömma tanken (se till att en behållare av lämplig storlek finns under dispensern för att samla upp vattnet). Tryck sedan på återställningsknappen för filtervolym i 2 sekunder för att rensa minnet.



Ta bort det gamla filtret från behållaren och släng det. Sätt tillbaka behållaren (utan filter).



Följ stegen i rengöringscykeln enligt uppstarts- och rengöringsinstruktionerna på sidan 4 - att sätta ett nytt filter på plats i stadie 9a

## Avkalkning

Avkalkningsprocessen avlägsnar kalkavlagringar och andra mineraler från systemet som kan påverka apparatens funktion.

En röd varningslampa för avkalkning kommer att tändas när apparaten snart behöver avkalkas. Om den röda lampan blinkar så ska du genomföra avkalkningen omedelbart.



1. Ta bort filtret.
2. Fyll vattentanken med 0,5 liter destillerad vit vinäger (4 % eller 5 %)
3. Placera en behållare under dispenserns mynning.
4. Tryck ned knappen för avkalkning i 2 sekunder och systemet kör en avkalkningsprocess. Under avkalkningsprocessen kommer den röda avkalkningslampan att fortsätta blinka.
5. När avkalkningsprocessen är klar hörs ett larm och LED-lampan för avkalkning släcks.
6. Den röda lampan för rengöringsläge kommer att blinka.  
**DU KOMMER ATT BEHÖVA KÖRA TVÅ RENGÖRINGSCYKLER.**
7. Fyll vattentanken med 1 liter nykockt vatten.
8. Följ stegen i rengöringscykeln enligt steg 5-15 i uppstarts- och rengöringsprocessen på sidan 4.
9. Fyll återigen vattentanken med 1 liter nykockt vatten.
10. Upprepa rengöringscykelstegen enligt steg 5-15 i uppstarts- och rengöringsprocessen på sidan 4.
11. Det nuvarande filtret kan sättas tillbaka

# Vad du bör och inte bör göra

Det är grundläggande att iaktta goda hygienprinciper vid användning och underhåll av din Perfect Prep-apparat.

## DU BÖR

- ✓ Innan första användning, rengör apparaten genom att följa punkt 1 till 15 under avsnittet om uppstart och rengöring.
- ✓ Säkerställ alltid god hygien genom att tvätta händerna och arbetsytorna innan du hanterar filtret.
- ✓ Denna produkt är endast avsedd att användas med Tommee Tippee Closer to Nature Perfect Prep-filter som finns tillgängliga hos alla återförsäljare av Perfect Prep-apparater. Användning av alla andra typer av vattenfilter med den här produkten kan utsätta ditt barn för hälsorisker.
- ✓ En röd lampa med fast sken kommer att anvisa att filtret har tillräcklig livslängd för att filtrera 30 liter vatten. När lampan för filterbyte blinkar rött måste filtret bytas omedelbart för att säkerställa ditt barns säkerhet och hälsa.
- ✓ Justera alltid flaskhållarens höjd så att flaskhalsen är nära dispenserns mynning för att upprätthålla vattnets temperatur och förebygga stänk.
- ✓ Släng filtret i hushållssoporna.
- ✓ Använd endast dricksvatten.
- ✓ Använd en ren, fuktig trasa för att rengöra apparatens utsida.
- ✓ För ditt barns säkerhet ska du alltid kontrollera matens temperatur innan matning genom att testa på en känslig del av din hud.
- ✓ Var försiktig när du hanterar kokande vatten.

## DU BÖR INTE

- ✗ Låt inte vattentanken kontamineras. Insidan av apparaten ska endast rengöras genom att följa steg 1-15 i rengöringsprocessen i anvisningarna för uppstart och rengöring på sidan 4.
- ✗ Rengör ej med lösningsmedel eller starka kemikalier.
- ✗ Denna apparat är avsedd för användning i köket och är inte lämplig för en barnkammare.
- ✗ Denna apparat producerar mycket varmt vatten. Håll borta händer och andra kroppsdelar från dispenserns mynning.
- ✗ Använd endast kallt vatten. Använd inte vatten med en temperatur över 25 °C förutom vid rengöring av enheten med hjälp anvisningar för uppstart och rengöring. Om vatten med en temperatur över 25 °C används kommer apparaten automatiskt att stängas av. Om detta inträffar ska du låta apparaten svalna och börja om på nytt.
- ✗ Fyll inte på vatten över max-markeringen i vattenbehållaren.
- ✗ Häll inte vatten längs baksidan av apparaten.
- ✗ Häll inte vatten direkt i vattentanken. Vattnet måste hällas i vattenbehållaren.

## INFORMATION OM KASSERING AV ELEKTRISKT OCH ELEKTRONISKT AVFALL

Symbolen på produkterna och medföljande dokument innebär att använda elektriska och elektroniska produkter inte får slängas i hushållsavfallet.



För korrekt avfallshandtering och avfallsåtervinning ska du ta dessa produkter till en avsedd uppsamlingsplats där de tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du eventuellt lämna tillbaka dina produkter till din lokala återförsäljare när du köper en ny produkt. Kassering av denna produkt på rätt sätt hjälper dig att spara värdefulla resurser och förebygga eventuell påverkan på människors hälsa och miljön, vilket annars skulle kunna uppstå om den kasseras på fel sätt.

Kontakta dina lokala myndigheter/din kommun för närmare detaljer kring närmaste uppsamlingsplats för elektriska/elektroniska apparater. Du kan beläggas med böter om inte produkten slängs enligt nationell lagstiftning.

Produkten är försedd med en BS 1363-stickkontakt som innehåller en 5A-säkring. Om säkringen behöver bytas ska endast säkringar som är märkta BS 1362 och som är klassificerade för 5A användas. Även om det är osannolikt att denna kontakt inte passar för eluttaget i ditt hem ska den tas bort och ersättas med lämplig kontakt på följande sätt: Kablarna i sladden är färgade enligt följande kod:  
GRÖN OCH GUL – JORD  
BLÅ – NEUTRAL  
BRUN – STRÖMFÖRANDE

Då dessa färger kanske inte motsvarar de färgmarkeringar som ibland används för att identifiera terminalerna i kontakten, ska du koppla enligt följande: Kabeln som är färgad GRÖN OCH GUL måste kopplas till terminalen märkt E eller med jordningssymbol, eller som är färgad GRÖN eller GRÖN OCH GUL. Kabeln som är färgad BLÅ ska anslutas till terminalen som är markerad N eller som är färgad SVART. Kabeln som är färgad BRUN ska anslutas till terminalen som är markerad L eller som är färgad RÖD. Om du är osäker på hur man ansluter en kontakt till en sladd eller hur man byter säkring på ett säkert sätt, ska du fråga en certifierad elektriker.

## Vanliga frågor

Var är det bästa stället att förvara min Perfect Prep på?

Perfect Prep ska förvaras på en torr och sval plats och skall inte utsättas för direkt solljus, samt hållas borta från varma apparater. Detta rekommenderas för att undvika att temperaturen i tanken blir för varm.

Vilken funktion har den lilla portionen hett vatten (s.k. "hot shot")?

Denna lilla mängd hett vatten hjälper till att lösa upp mjölkersättningspulvret på ett lätt och enkelt sätt och dödar även bakterier som kan finnas i själva ersättningspulvret. Vattnet som dispensereras i denna lilla mängd vatten (s.k. "hot shot") har en temperatur på över 70 °C.

Hur ofta behöver jag byta filtret?

I genomsnitt varar ett filter i cirka 3 månader men detta beror på hur ofta apparaten används och vilken storlek flaska du använder.

Hur länge kan jag låta oanvänt vatten vara kvar i tanken?

Vatten är ett livsmedel. Vi rekommenderar att använda det inom 1-2 dagar.

Varför ska jag använda ett Tommee Tippee-filter?

De flesta standardvattenfilter innehåller inte ett antibakteriellt filtreringsmembran och därmed, även om det passar till din maskin, tar de INTE bort samma mängd bakterier.

Varför behöver jag sänka ner filtret i vatten innan det används första gången?

Att sänka ner filtret i vatten innan användning mättar filtret och säkerställer att eventuella bubblor eller lösa partiklar avlägsnas innan användning.



Filter till Tommee Tippee Perfect Prep finns tillgängliga hos alla återförsäljare av Perfect Prep.





Niniejszą instrukcję należy zachować na przyszłość, ponieważ zawiera ona ważne informacje.

Instrukcje te można również znaleźć na stronie [tommeetippee.com](http://tommeetippee.com)

Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie wolno go używać na zewnątrz.

Przed podłączeniem urządzenia Perfect Prep po raz pierwszy, należy upewnić się, że napięcie jest zgodne z zasilaniem elektrycznym, sprawdzając etykietę na podstawie urządzenia. Przed włączeniem urządzenia należy się upewnić, że dodano wodę. Nie zanurzać w wodzie. Aby zapobiec wybuchowi pożaru, porażeniu prądem i obrażeniom ciała, nie zanurzać przewodu, wtyczki ani żadnej innej części urządzenia w wodzie czy innej cieczy. Użycie produktu niezgodne z przeznaczeniem może doprowadzić do pożaru, porażenia prądem i/lub obrażeń ciała. To urządzenie nie może być używane przez dzieci. Urządzenie i jego kabel należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Urządzenie może być użytkowane przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby bez doświadczenia i wiedzy na temat używania tego urządzenia, o ile osoby te będą to robić pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz ze zrozumieniem zagrożeń związanych z jego użytkowaniem. Dzieciom nie wolno bawić się tym urządzeniem. Konserwacja przez użytkownika, inna niż czyszczenie, odkamienianie i wymiana filtra, nie jest wymagana dla tego produktu. Dzieciom nie wolno przeprowadzać czyszczenia i konserwacji urządzenia. Nie dotykać gorących powierzchni. Podczas

użytkowania urządzenie Perfect Prep zawiera gorącą wodę i parę. Aby uchronić się przed oparzeniem, należy trzymać dłonie z dala od otworu wylotowego.

Urządzenie należy używać w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Nie wolno używać urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką oraz po awarii lub jakimkolwiek uszkodzeniu. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia. Jeśli uszkodzone jest nowe urządzenie, należy je zwrócić do producenta. Jeśli nie skończył się termin gwarancji, urządzenie należy wymienić w miejscu zakupu. Producent zostanie powiadomiony o problemie. Pytania? Zapraszamy na naszą witrynę [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com). Urządzenia należy używać wyłącznie na płaskiej, żaroodpornej powierzchni. Nie przenosić urządzenia w trakcie użytkowania. Nie pozwolić, aby przewód zwisał z krawędzi blatu kuchennego lub dotykał gorących powierzchni. Produkt został wyposażony w zwijarkę z tyłu urządzenia, aby umożliwić bezpieczne dopasowanie długości przewodu. Zaleca się, aby przewód był jak najkrótszy. Nie wolno używać akcesoriów innych niż dołączone do urządzenia.

**WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO - PRODUKT NIE JEST PRZEZNACZONY DO ZASTOSOWAŃ KOMERCYJNYCH**

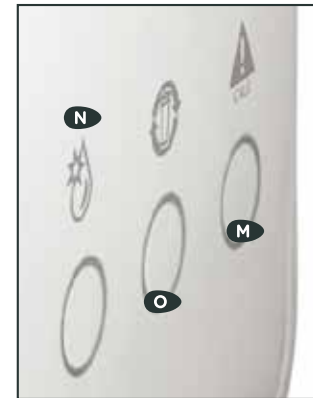


- A** Przycisk start/stop
- B** Pokrętko ustawiania
- C** Otwór wylotowy
- D** Lampki ostrzegawcze
- E** Przyciski funkcyjne
- F** Podstawa na butelkę
- G** Lejek
- H** Filtr do wody
- I** Zbiornik na wodę
- J** Wymiana filtra
- K** Gorąca woda w zbiorniku
- L** Niski poziom wody
- M** Odwapnianie/ odkamienianie
- N** Tryb czyszczenia
- O** Resetowanie wydajności filtra

## DIODY OSTRZEGAWCZE



## PRZYCISKI FUNKCYJNE



## Jak skonfigurować i wyczyścić urządzenie Perfect Prep

Przed pierwszym użyciem należy przeprowadzić cykl czyszczenia - co powinno zająć około 10 minut. Ze względów bezpieczeństwa i w celu zapewnienia higieny urządzenie należy regularnie czyścić.

Zalecamy przeprowadzanie cyklu czyszczenia co 14 dni, przy każdej wymianie filtra do wody lub po każdym 7-dniowym przestoju urządzenia.

**NIE NALEŻY ZAKŁADAĆ FILTRA PRZED PIERWSZYM CZYSZCZENIEM.**



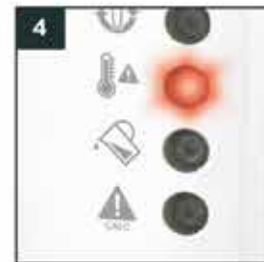
Umieść pojemnik (najlepiej o pojemności co najmniej 1 litra) pod otworem wylotowym, aby zebrać wodę użytą do czyszczenia urządzenia.



Po podłączeniu urządzenia do sieci zaświeci się lampka ostrzegawcza niskiego poziomu wody.



Napełnij zbiornik (bez filtra) 1 litrem świeżo przegotowanej wody - **GORĄCA WODA** - ☹️



Poczekaj, aż zgaśnie lampka ostrzegawcza niskiego poziomu wody. Zaświeci się lampka gorącej wody w zbiorniku.



Wciśnij i przytrzymaj przycisk trybu czyszczenia przez 2 sekundy. Zaświeci się lampka trybu czyszczenia.



Poczekaj, aż przegotowana woda zostanie usunięta ze zbiornika przez otwór wylotowy do pojemnika umieszczonego w kroku 1.



Lampka ostrzegawcza niskiego poziomu wody zaświeci się, gdy woda przepłynie przez urządzenie.



Wylej wodę zebraną do pojemnika i ustaw pojemnik z powrotem pod otworem wylotowym.

9a

**Zalewanie filtra przed użyciem:**

(Filtr należy trzymać tylko za część górną)

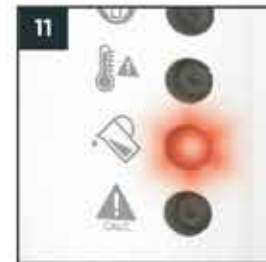
- Wyjmij filtr z opakowania.
- Usuń naklejkę z górnej części filtra.
- Napełnij zbiornik zimną wodą z kranu.
- Zanurz całkowicie filtr w wodzie.
- Delikatnie poruszaj filtrem, aż przestaną powstawać pęcherzyki.



Wyjmij lejek i zamontuj filtr.  
Włóż z powrotem zbiornik wody.



Napełnij lejek **ZIMNĄ WODĄ**.



Poczekaj, aż zgaśnie lampka ostrzegawcza niskiego poziomu wody.



Naciśnij przycisk start/stop.  
Zacznie migać czerwone światło.



Z urządzenia wydobędzie się trochę zimnej wody.



Naciśnij przycisk start/stop.  
Zapali się zielone światło, a z dyspensera wydobędzie się woda, po czym cykl się zakończy. Wodę po płukaniu dyspensera należy wylać.



Naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania wydajności filtra przez 2 sekundy, aby wyczyścić pamięć. Wylej dozowaną wodę.  
**URZĄDZENIE JEST TERAZ GOTOWE DO UŻYCIA.**

## Jak korzystać z urządzenia Perfect Prep

Przed każdym użyciem należy upewnić się, że poziom wody w zbiorniku przekracza wskaźnik minimalnego poziomu.

Do wszystkich czynności oprócz mycia należy stosować zimną wodę.



Sprawdź poziom wody i w razie potrzeby uzupełnij zbiornik **ZIMNĄ WODĄ**.

Podczas napełniania zbiornika należy zawsze napełniać lejek, a kiedy woda przechodzi przez filtr, można go regularnie uzupełniać.



Przekręć pokrętkę, aby wybrać odpowiednią ilość wody do posiłku (120 ml – 330 ml).



Postaw wysterylizowaną butelkę pod otworem wylotowym. Dopasuj odpowiednio podstawkę na butelkę (szyjka butelki powinna być blisko otworu wylotowego).



Naciśnij przycisk start/stop. W tym momencie zacznie migać czerwone światło, a do butelki zostanie wlana niewielka ilość **GORAĆEJ WODY**.



Kiedy światło zacznie świecić na czerwono w sposób ciągły, usłyszysz dwa sygnały dźwiękowe, które oznaczają koniec pierwszej fazy. Teraz pozostaną 2 minuty na przygotowanie pokarmu.



Ostrożnie wyjmij butelkę z podstawki i wsymp do niej odpowiednią ilość sproszkowanego mleka modyfikowanego.



Zakręć nakrętkę butelki, upewniając się, że jest szczelnie zamknięta. Zachowaj ostrożność przy kontakcie z gorącą cieczą.



Potrząśnij butelką do momentu rozpuszczenia mleka w wodzie.

**WSKAZÓWKA:** Aby woda w zbiorniku pozostała chłodna, urządzenie należy trzymać z dala od bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła. Napełnić **ZIMNĄ WODĄ** z lodówki. Regularnie dolewać **ZIMNĄ / SCHŁODZONĄ WODĘ**.



Odkręć nakrętkę i umieść butelkę ponownie na podstawce.



Naciśnij ponownie przycisk start/stop. Czerwone światło zgaśnie i zacznie migać zielone. Jeżeli przycisk nie zostanie naciśnięty w ciągu 2 minut od wiania pierwszej porcji gorącej wody, usłyszysz długi dźwięk.

**JEŚLI WŁĄCZA SIĘ ALARM, NALEŻY USUNĄĆ POKARM I POWTÓRZYĆ PROCES OD KROKU NR 1.**



Poczekaj, aż butelka zostanie napełniona resztą wody. Po zakończeniu usłyszysz podwójny sygnał dźwiękowy, a zielone światło zacznie świecić w sposób ciągły.



Zawsze sprawdzaj, czy ilość wody w butelce zgadza się z ustawieniem pokrętki. Załóż wysterylizowany smoczek, pierścień mocujący i osłonę smoczka, po czym potrząśnij butelką\*



Ze względów bezpieczeństwa, zawsze przed podaniem sprawdzaj temperaturę pokarmu na wrażliwej części skóry.



**POKARM JEST TERAZ GOTOWY DO PODANIA**  
Resztę niezjedzonego pokarmu wyrzuc zgodnie z zaleceniami producenta.

#### JAK ZATRZYMAĆ PRACĘ URZĄDZENIA PERFECT PREP

Pracę urządzenia Perfect Prep można zatrzymać w dowolnym momencie, naciskając przycisk start/stop. Pompka może działać jeszcze przez kilka sekund, a zielone światło będzie wskazywać, że praca urządzenia została wstrzymana. Aby ponownie uruchomić urządzenie, należy odczekać 20 sekund. W przypadku konieczności zatrzymania urządzenia Perfect Prep należy usunąć pokarm.

\* W przypadku korzystania z butelek Tommee Tippee Advanced Anti Colic należy zapoznać się z instrukcją dotyczącą przyrządzania pokarmu, dostępną na naszej stronie internetowej [tommeetippee.com](http://tommeetippee.com)

## Jak wymienić filtr

Urządzenie jest wyposażone w filtr wody, którego żywotność wynosi około 3 miesiące (150 litrów wody).



Czerwona lampka ostrzegawcza zmiany filtra zaświeci się, gdy filtr będzie wymagał wymiany (pozostało około 30 litrów).  
**JEŻELI ŚWIATŁO MIGA, FILTR MUSI ZOSTAĆ NATYCHMIAST WYMIENIONY.**



Naciśnij i przytrzymaj przycisk trybu czyszczenia przez 2 sekundy, aby opróżnić zbiornik (upewnij się, że pod dozownikiem znajduje się pojemnik do zebrana wody o odpowiedniej wielkości). Następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania wydajności filtra przez 2 sekundy, aby wyczyścić pamięć.



Wymij stary filtr z lejka i wyrzuć go.  
Założ lejek (bez filtra).



Postępuj zgodnie z etapami cyklu czyszczenia zawartymi w instrukcji konfiguracji i czyszczenia na stronie 4 - montaż nowego filtra w etapie 9a.

## Usuwanie kamienia

Proces usuwania kamienia ma na celu pozbycie się wapnia i innych minerałów, które mogą negatywnie wpłynąć na działanie urządzenia.

Czerwona lampka ostrzegawcza odwapniania/odkamieniania zaświeci się, kiedy będzie zbliżać się czas usunięcia kamienia. Miganie oznacza natychmiastową konieczność usunięcia kamienia.



1. Wymij filtr.
2. Nalej do zbiornika 1/2 litra białego octu destylowanego (4% lub 5%)
3. Umieść pojemnik na wodę pod otworem wylotowym.
4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk odwapniania/odkamieniania przez 2 sekundy, a system uruchomi proces odkamieniania. Podczas procesu odkamieniania czerwona lampka odwapniania/odkamieniania będzie migać.
5. Po zakończeniu usuwania kamienia uruchomi się charakterystyczny dźwięk, po czym lampka odkamieniania zgaśnie.
6. Zacznie migać czerwona lampka trybu czyszczenia.  
**NALEŻY PRZEPROWADZIĆ DWA CYKLE CZYSZCZENIA.**
7. Napełnij zbiornik 1 litrem świeżo zagotowanej wody.
8. Postępuj zgodnie z krokami cyklu czyszczenia według etapów 5-15 procesu konfiguracji i czyszczenia na stronie 4.
9. Ponownie napełnij zbiornik 1 litrem świeżo zagotowanej wody.
10. Powtórz kroki cyklu czyszczenia według etapów 5-15 procesu konfiguracji i czyszczenia przedstawionego na stronie 4.
11. Aktualnie używany filtr można ponownie zamontować.



## TAK

- ✓ Przed pierwszym użyciem wyczyść urządzenie zgodnie z etapami 1 do 15 przedstawionymi w części dotyczącej konfiguracji i czyszczenia.
- ✓ Przed przystąpieniem do obsługi filtra zawsze zadbaj o higienę, myjąc ręce i powierzchnie robocze.
- ✓ W tym urządzeniu należy stosować wyłącznie filtry Tommee Tippee Closer to Nature Perfect Prep, które są dostępne u wszystkich sprzedawców urządzenia Perfect Prep. Używanie innych filtrów do wody może narazić zdrowie Twojego dziecka na niebezpieczeństwo.
- ✓ **Stale czerwone światło wskaże, kiedy filtr ma wystarczającą żywotność, aby przefiltrować 30 litrów wody. Ze względu na bezpieczeństwo i zdrowie dziecka, filtr należy natychmiast wymienić, gdy lampka zmiany filtra miga na czerwono.**
- ✓ Zawsze dopasuj wysokość podstawki na butelkę tak, aby jej szyjka była blisko otworu wylotowego, aby zachować temperaturę wody, a przy okazji uniknąć zachlapań.
- ✓ Używaj filtr z odpadami domowymi.
- ✓ Używaj tylko wody przeznaczonej do celów spożywczych (wody pitnej).
- ✓ Do czyszczenia obudowy urządzenia używaj czystej wilgotnej szmatki.
- ✓ Ze względów bezpieczeństwa, zawsze sprawdzaj temperaturę pokarmu na wrażliwej części swojej skóry.
- ✓ Zachowaj ostrożność przy kontakcie z gorącą wodą.

## NIE

- ✗ Nie dopuszczaj do zanieczyszczenia zbiornika na wodę. Wnętrze urządzenia należy czyścić, postępując zgodnie z procedurą czyszczenia opisaną w krokach 1-15 w instrukcji konfiguracji i czyszczenia na stronie 4.
- ✗ Do czyszczenia nie wolno stosować rozpuszczalników ani silnych środków chemicznych.
- ✗ Urządzenie jest przeznaczone do użytku w kuchni i nie nadaje się do użytku w żłobku.
- ✗ Urządzenie wytwarza bardzo gorącą wodę. Trzymaj ręce i inne części ciała z dala od otworu wylotowego.
- ✗ Używaj wyłącznie zimnej wody. Używaj wody o temperaturze powyżej 25°C wyłącznie podczas czyszczenia urządzenia za pomocą procesu konfiguracji i czyszczenia. Jeśli użyjesz wody o temperaturze powyżej 25°C, urządzenie wyłączy się automatycznie. Jeżeli to nastąpi, pozwól urządzeniu na schłodzenie się, a następnie ponownie je uruchom.
- ✗ Uzupełniając lejek wodą, nie przekraczaj poziomu MAX.
- ✗ Uważaj, aby nie zachlapać tyłu urządzenia wodą.
- ✗ Nie wlewaj wody bezpośrednio do zbiornika. Woda musi przepływać przez lejek.X

## INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol na produktach i dołączonych do nich dokumentach oznacza, że zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać do ogólnych odpadów z gospodarstwa domowego.

W celu prawidłowej utylizacji, regeneracji i recyklingu należy zabrać tego typu produkty do wyznaczonych punktów odbioru, gdzie można je oddać bezpłatnie. W niektórych krajach, przy zakupie nowego produktu można u sprzedawcy zostawić zużyte urządzenie. Odpowiednia utylizacja produktu pomaga oszczędzać cenne zasoby i zapobiegać ewentualnemu negatywnemu wpływowi na zdrowie człowieka i środowisko naturalne.

Więcej informacji na temat punktu odbioru elektrośmieci można uzyskać w miejscowym urzędzie. Za nieprawidłową utylizację tego produktu, zgodnie z ustawodawstwem krajowym mogą być nakładane kary.

Produkt posiada wtyczkę sieciową BS 1363 z bezpiecznikiem 5A. W przypadku konieczności wymiany bezpiecznika, należy używać wyłącznie bezpieczników o symbolu BS 1362 i napięciu 5A. Gdyby okazało się, że wtyczka nie pasuje do gniazdka w domu, należy ją zdjąć i podłączyć odpowiedni typ w następujący sposób: Poszczególne żyły przewodu zasilającego są oznaczone odpowiednimi kolorami:

ZIELONY I ŻÓŁTY - UZIEMIENIE  
NIEBIESKI - NEUTRALNY  
BRĄZOWY - NAPIĘCIE

Ponieważ kolory te nie zawsze odpowiadają oznaczeniom zacisków na wtyczce, podłączyć kable zgodnie z poniższym opisem. ZIELONA I ŻÓŁTA żyła musi być podłączona do zacisku oznaczonego literą E lub symbolem uziemienia, lub kolorem ZIELONYM bądź ZIELONYM I ŻÓŁTYM. NIEBIESKA żyła musi być podłączona do zacisku N lub oznaczonego kolorem CZARNYM. BRĄZOWA żyła musi być podłączona do zacisku L lub oznaczonego kolorem CZERWONYM. W razie wątpliwości co do tego, jak bezpiecznie podłączyć wtyczkę lub wymienić bezpiecznik, zwróć się o wsparcie do wykwalifikowanego elektryka.

## Często zadawane pytania

Gdzie najlepiej przechowywać Perfect Prep?

Urządzenie Perfect Prep należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu, z dala od promieni słonecznych i urządzeń generujących ciepło. Pozwoli to uniknąć nagrzewania się zbiornika.

Do czego służy strumień wrzątku?

Początkowy strumień wrzątku ułatwia rozpuszczenie mleka modyfikowanego, ale też zabija bakterie, które mogą się w nim znajdować. Strumień gorącej wody ma temperaturę ponad 70°C.

Jak często należy wymieniać filtr?

Zazwyczaj filtr wystarcza na 3 miesiące, ale jego żywotność zależy od częstotliwości używania urządzenia oraz wielkości porcji.

Na jak długo mogę pozostawić wodę w zbiorniku?

Woda to produkt spożywczy. Zalecamy zużycie jej w ciągu 1-2 dni.

Dlaczego muszę używać filtrów Tommee Tippee?

Większość standardowych filtrów do wody nie zawiera antybakteryjnej membrany filtracyjnej, więc nawet jeśli pasują do urządzenia, NIE usuwają takiej samej ilości bakterii.

Dlaczego należy zanurzyć filtr w wodze przed pierwszym użyciem?

Zanurzenie powoduje zalanie filtra przed użyciem, sprawiając że wszystkie bąbelki powietrza lub luźne cząsteczki zostaną z niego usunięte przed użyciem.



Filtry Tommee Tippee Perfect Prep są dostępne u wszystkich dystrybutorów urządzeń Perfect Prep.



Păstrați acest ghid cu instrucțiuni pentru a-l consulta ulterior, deoarece conține informații importante. Aceste instrucțiuni sunt disponibile și pe site-ul [tommeetippe.com](http://tommeetippe.com)

Acest aparat este destinat exclusiv utilizării casnice. Nu utilizați în spațiile exterioare. Înainte de a conecta pentru prima dată dispozitivul Perfect Prep la sursa de alimentare cu electricitate, asigurați-vă că tensiunea este compatibilă cu sursa dvs. de curent electric, verificând eticheta de la baza unității.

Înainte de a porni dispozitivul, asigurați-vă că ați adăugat apa necesară. Nu scufundați în apă. Pentru a proteja împotriva incendiilor, electrocutării și rănirii, nu scufundați în apă sau în alte lichide cablul de alimentare, ștecherul sau alte părți ale unității. Utilizarea incorectă a produsului poate cauza risc de incendiu, electrocutare și/sau rănire. Acest dispozitiv nu va fi utilizat de copii. Nu lăsați dispozitivul și cablul de alimentare al acestuia la îndemâna copiilor. Dispozitivele pot fi utilizate de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu dispun de experiența și cunoștințele adecvate numai dacă sunt supravegheate sau dacă au primit instrucțiuni în privința utilizării în condiții de siguranță a dispozitivului și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie lăsați să se joace cu dispozitivul. Pentru acest produs, utilizatorul nu trebuie să întreprindă operațiuni de întreținere, altele decât cele de curățare, eliminare a depunerilor și înlocuire a filtrelor. Curățarea și operațiunile de întreținere nu vor fi efectuate de copii. Nu atingeți suprafețele fierbinți. Atunci când este în funcțiune, aparatul Perfect Prep conține apă și vapori fierbinți. Țineți mâinile la distanță de orificiul de distribuție, deoarece

acesta poate cauza arsuri și opărire.

A se utiliza într-o zonă bine ventilată. Nu utilizați niciun aparat care are cablul sau ștecherul deteriorat sau după ce aparatul funcționează defectuos sau a fost deteriorat în orice mod. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie schimbat de o persoană calificată, pentru a se evita potențiale pericole.” “Dacă un aparat nou prezintă defecțiuni, acesta trebuie returnat producătorului. Dacă produsul de află în perioada de garanție, acesta ar trebui schimbat la locul din care a fost achiziționat. Producătorul va fi înștiințat ulterior în acest sens.

Aveți întrebări? Vizitați site-ul nostru web [www.tommeetippe.com](http://www.tommeetippe.com) Utilizați întotdeauna pe o suprafață plană, rezistentă la căldură. Nu deplasați aparatul dacă este în uz. Nu lăsați cablul suspendat deasupra muchiei spațiului de lucru din bucătărie și nu lăsați să intre în contact cu suprafețele fierbinți.

Produsul este prevăzut cu o zonă de înfășurare a cablului, situată în partea din spate a unității, în scopul de a vă permite să adaptați lungimea cablului în condiții de siguranță. Vă recomandăm să utilizați cablul la o lungime cât mai mică.

Nu folosiți alte accesorii decât cele care însoțesc acest dispozitiv.

**DOAR PENTRU UTILIZARE CASNICĂ – NU ESTE DESTINAT UTILIZĂRII COMERCIALE**

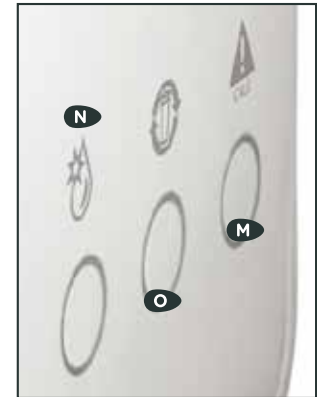


- A** Buton de pornire/oprire
- B** Cadran cu setări
- C** Orificiul de distribuire
- D** Lumini de avertizare
- E** Butoane de acționare
- F** Suport pentru biberon
- G** Recipient pentru apă
- H** Filtru de apă
- I** Rezervor de apă
- J** Schimbare filtru
- K** Rezervor de apă fierbinte
- L** Nivel de apă scăzut
- M** Îndepărtarea calcarului/a depunerilor
- N** Mod curățare
- O** Resetare volum filtru

## LUMINI DE AVERTIZARE



## BUTOANE DE ACTIONARE



## Cum să instalezi și să curăți dispozitivul Perfect Prep

Înainte de prima utilizare, trebuie să rulați un ciclu de curățare, care ar trebui să dureze aproximativ 10 minute. Din motive de igienă și sănătate, trebuie să curățați aparatul în mod regulat. Vă recomandăm să faceți acest lucru la fiecare 14 zile, de fiecare dată când înlocuiți filtrul sau dacă aparatul a rămas nefolosit pentru o perioadă de 7 zile.

**NU TREBUIE SĂ MONTAȚI FILTRUL ÎNAINTE DE A CURĂȚA DISPOZITIVUL PENTRU PRIMA UTILIZARE.**



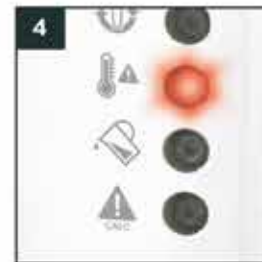
1 Puneți un recipient sub orificiul de distribuție, pentru a colecta apa utilizată pentru curățarea sistemului (capacitatea ideală este de cel puțin 1 litru).



2 Conectați unitatea la sursa de alimentare cu electricitate, iar lumina de avertizare cu privire la nivelul redus de apă se va aprinde.



3 Odată ce recipientul pentru apă a fost instalat (însă fără filtru), umpleți recipientul cu 1 litru de apă clocotită – **APĂ FIERBINTĂ** –



4 Așteptați ca lumina de avertizare cu privire la nivelul scăzut de apă să se stingă. Lumina pentru apă fierbinte din rezervorul de apă se va aprinde.



5 Apăsăți butonul aferent modului de curățare și țineți apăsat 2 secunde. Lumina pentru modul de curățare se va aprinde.



6 Așteptați până ce apa fiartă se scurge din rezervor, prin orificiul de distribuție, în recipientul pe care l-ați plasat sub zona de distribuție, la pasul 1.



7 Lumina de avertizare cu privire la nivelul scăzut de apă se va aprinde în momentul în care apa a fost eliminată din sistem.



8 Eliminați apa reținută în recipient și puneți-l la loc sub orificiul de distribuție.

9a

**Pregătirea filtrului înainte de utilizare:**  
(Manevrați filtrul numai de la partea superioară)

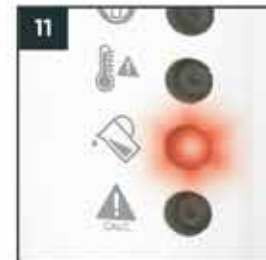
- Scoateți filtrul din ambalaj.
- Îndepărtați eticheta din partea superioară a filtrului.
- Umpleți un bol cu apă rece de la robinet.
- Cufundați complet filtrul în apă.
- Agitați ușor filtrul până ce nu se mai produc bule de aer.



Îndepărtați recipientul pentru apă și montați filtrul.  
Reamplasați rezervorul de apă.



Umpleți recipientul cu **APĂ RECE**.



Așteptați ca lumina de avertizare cu privire la nivelul scăzut de apă să se stingă.



Apăsați butonul de pornire/oprire.  
O lumină roșie se va aprinde intermitent.



Aparatul va distribui o anumită cantitate de apă rece.



Apăsați butonul Pornit/Oprit. Se va aprinde un indicator luminos verde, iar apa va fi distribuită pentru a încheia ciclul. Conținutul acesta de apă trebuie aruncat.



Apăsați butonul de resetare volum al filtrului timp de 2 secunde, pentru a șterge memoria. Eliminați apa distribuită.  
**DISPOZITIVUL DVS. ESTE GATA DE UTILIZARE.**

## Cum să utilizați dispozitivul Perfect Prep

Înainte de fiecare utilizare, trebuie să vă asigurați că nivelul din rezervorul de apă este deasupra marcatului minim de umplere.

Întotdeauna utilizați apă rece când umpleți rezervorul de apă, cu excepția situațiilor când îl curățați.



Verificați nivelul apei și completați în mod regulat, când este necesar, cu **APĂ RECE**. Când umpleți rezervorul, trebuie să umpleți întotdeauna recipientul și, pe măsură ce apa trece regulat prin filtru, o puteți completa în permanență.



1. Rotiți cadranul pentru a selecta dimensiunea de alimentare dorită (120 ml - 325 ml).



2. Poziționați biberonul sterilizat sub orificiul de distribuire. Reglați suportul biberonului dacă este necesar (gâtul biberonului trebuie să fie aproape de orificiul de distribuire).



3. Apăsăți butonul de pornire/oprire. O lumină roșie se va aprinde intermitent și un volum de APĂ FIERBINTE (jet fierbinte) este distribuit în biberonul dumneavoastră.



4. Lumina va deveni roșie continuă și se va auzi un semnal sonor dublu pentru a indica sfârșitul primei etape. Va trebui să preparați alimentul în decurs de 2 minute.



5. Scoateți cu grijă biberonul din suport și măsurați numărul corect de lingurițe de lapte praf ce trebuie adăugate în biberon.



6. Înșurubați pe biberon capacul pentru păstrarea laptelui sterilizat și asigurați-vă că a fost strâns corespunzător. Atenție când manipulați lichide fierbinți.



7. Agitați bine, până când laptele praf se dizolvă.



**RECOMANDARE:** pentru ca rezervorul să nu se încălzească, țineți dispozitivul departe de acțiunea directă a razelor solare și de sursele de căldură. Umpleți cu **APĂ RECE** de la frigider. Completați regulat cu **APĂ RECE/RĂCITĂ**.



Îndepărtați capacul pentru păstrare și re poziționați biberonul pe suport.



Apăsați butonul de pornire/oprire din nou. Lumina roșie se va stinge și se va aprinde intermitent o lumină verde. Dacă acest buton nu este apăsat în decurs de 2 minute de la distribuirea apei fierbinți, se va auzi un semnal sonor lung.

**DACĂ ALARMA EMITE UN SEMNAL SONOR, TREBUIE SĂ ELIMINAȚI HRANA ȘI SĂ REPETAȚI PROCESUL, DE LA PASUL 1.**



Așteptați până când este distribuit și restul de apă. La sfârșit, se va auzi un semnal sonor dublu și lumina verde va deveni continuă.



Verificați întotdeauna dacă cantitatea distribuită este conformă cu cantitatea de hrană pe care ați selectat-o pe cadran. Adăugați tetina sterilizată, înșurubați inelul și atașați capacul și agitați\*



Pentru siguranța copilului dvs., verificați întotdeauna temperatura alimentelor înainte de hrănire, testând pe o parte sensibilă a pielii dvs.



**BIBERONUL DVS. ESTE ACUM GATA PENTRU A FI SERVIT.** Asigurați-vă că eliminați orice surplus nedorit de aliment, conform recomandărilor producătorului formulei.

#### CUM SE OPREȘTE DISPOZITIVUL PERFECT PREP

Dacă în orice moment trebuie să opriți aparatul Perfect Prep, puteți face acest lucru apăsând butonul de pornire/oprire. Pompa ar putea continua să ruleze câteva secunde, iar lumina verde se va aprinde pentru a arăta că procesul s-a sfârșit. Nu va fi posibil să reporniți aparatul timp de 20 de secunde. Dacă trebuie să opriți dispozitivul Perfect Prep, vă rugăm să eliminați hrana.

\* Dacă folosiți Biberonele Tommee Tippee Advanced Anti Colic, vă rugăm să consultați site-ul nostru, pentru instrucțiuni despre cum să preparați hrana, la adresa: [tommeetippee.com](http://tommeetippee.com)

## Cum se înlocuiește filtrul

Dispozitivul dvs. este prevăzut cu un filtru de apă, care durează aproximativ 3 luni (150 de litri de apă).



Aproape de momentul în care filtrul trebuie înlocuit, se va aprinde o lumină roșie, care avertizează cu privire la necesitatea schimbării filtrului (cantitatea rămasă este de aproximativ 30 de litri). **DACĂ ACEASTĂ LUMINĂ ESTE INTERMITENTĂ, FILTRUL TREBUIE SCHIMBAT IMEDIAT.**



1. Apăsați butonul pentru modul de curățare timp de 2 secunde, pentru a goli rezervorul (asigurați-vă că ați plasat sub orificiul de distribuție un recipient de dimensiunea adecvată, pentru a colecta apa). Apoi, apăsați butonul de resetare volum al filtrului timp de 2 secunde, pentru a șterge memoria.



2. Îndepărtați vechiul filtru din recipient și eliminați-l. Reamplasați recipientul (fără filtru).



3. Urmați pașii aferenți ciclului de curățare, conform instrucțiunilor de instalare și curățare de la pagina 4 – instalarea filtrului nou, etapa 9a.

## Eliminarea depunerilor

Procesul de eliminare a depunerilor va elimina depunerile de calciu și alte minerale din sistem, care i-ar putea afecta performanțele.

O lumină roșie se va aprinde când va fi necesar să eliminați depunerile de calcar din dispozitiv. Dacă lumina se aprinde intermitent, trebuie să eliminați imediat depunerile din aparat.



1. Îndepărtați filtrul.
2. Umpleți rezervorul de apă cu 0,5 litri de oțet alb distilat (4% sau 5%).
3. Plasați un recipient sub orificiul de distribuție.
4. Apăsați timp de 2 secunde butonul de eliminare a depunerilor și sistemul va rula un proces de eliminare a depunerilor. În timpul procesului de eliminare a depunerilor, lumina roșie aferentă eliminării depunerilor va continua să lumineze intermitent.
5. La finalul procesului de eliminare a depunerilor se va auzi o alarmă, iar LEDUL pentru eliminarea depunerilor se va stinge.

6. Se va aprinde lumina roșie intermitentă a modului de curățare. **VA TREBUI SĂ RULAȚI DOUĂ CICLURI DE CURĂȚARE.**
7. Umpleți rezervorul de apă cu 1 litru de apă clocotită.
8. Urmați pașii aferenți ciclului de curățare, conform etapelor 5–15 din procesul de instalare și curățare de la pagina 4.
9. Din nou, umpleți rezervorul de apă cu 1 litru de apă clocotită.
10. Repetați pașii aferenți ciclului de curățare, conform etapelor 5–15 din procesul de instalare și curățare de la pagina 4.
11. Filtrul existent poate fi reinstalat

## INDICAȚII

- ✓ Înainte de prima utilizare, curățați unitatea urmând pașii 1–15 din secțiunea privind instalarea și curățarea.
- ✓ **Asigurați întotdeauna un nivel optim de igienă spălându-vă mâinile și suprafața de lucru înainte de a manevra filtrul de apă.**
- ✓ **Acest produs este destinat utilizării cu filtre de apă Tommee Tippee Closer to Nature Perfect Prep, disponibile de la toți comercianții de aparate Perfect Prep. Utilizarea oricărui alte filtre de apă cu acest produs poate pune în pericol sănătatea copilului dumneavoastră.**
- ✓ O lumină roșie continuă va indica momentul în care filtrul mai are o capacitate suficientă pentru a filtra încă 30 de litri de apă. În momentul în care ledul roșu de schimbare a filtrului luminează intermitent, filtrul trebuie schimbat imediat, pentru a proteja siguranța și sănătatea copilului dumneavoastră.
- ✓ Reglați întotdeauna înălțimea suportului pentru biberon, pentru a vă asigura că gâtul biberonului este aproape de gura de distribuție, în scopul de a menține temperatura apei și a evita stropirea.
- ✓ Aruncați filtrul împreună cu gunoiul menajer.
- ✓ Folosiți numai apă potabilă (apă de băut).
- ✓ Pentru a curăța exteriorul dispozitivului, ștergeți cu o cârpă curată și umedă.
- ✓ Pentru siguranța copilului dvs., verificați întotdeauna temperatura alimentelor înainte de a-l hrăni, prin testarea pe o parte sensibilă a pielii dumneavoastră.
- ✓ Aveți grijă la manipularea apei fierbinți.

## INTERDICȚII

- ✗ **Nu permiteți contaminarea rezervorului de apă. Interiorul dispozitivului trebuie curățat aplicând exclusiv procesul de curățare compus din pașii 1-15, prevăzuți în instrucțiunile de instalare și curățare de la pagina 4.**
- ✗ Nu curățați cu solvenți sau produse chimice dure.
- ✗ Dispozitivul este proiectat pentru a fi utilizat în bucătărie și nu se recomandă utilizarea sa în camera copilului.
- ✗ Acest dispozitiv emite apă foarte fierbinte. Țineți mâinile și alte părți ale corpului departe de orificiul de distribuție.
- ✗ Folosiți numai apă rece. Nu folosiți apă cu temperatura peste 25°, decât atunci când curățați dispozitivul, conform procesului de instalare și curățare. Dacă folosiți apă cu temperatura peste 25°C, aparatul se va opri automat. Dacă se produce acest lucru, lăsați aparatul să se răcească și reporniți ulterior.
- ✗ Nu umpleți dincolo de linia maximă marcată pe recipientul pentru apă.
- ✗ Nu turnați apă în partea din spate a aparatului.
- ✗ Nu turnați apă direct în rezervorul de apă. Apa trebuie să intre în recipientul pentru apă.

## INFORMAȚII PRIVIND ELIMINAREA DEȘEURILOR DE ECHIPAMENTE ELECTRICE ȘI ELECTRONICE (DEEE)

Acest simbol de pe produse și de pe documentele însoțitoare înseamnă că produsele electrice și electronice uzate nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere.



Pentru eliminarea adecvată în vederea tratării, recuperării și reciclării, vă rugăm să duceți aceste produse la punctele de colectare desemnate, unde acestea vor fi acceptate gratuit. În unele țări, este posibil să puteți returna produsele la comerciantul local cu amănuntul, la achiziționarea unui produs nou. Eliminarea corectă a acestui produs vă va ajuta să economisiți resurse valoroase și să împiedicați orice efecte posibile asupra sănătății umane și asupra mediului, care ar putea rezulta din manipularea necorespunzătoare a deșeurilor.

Vă rugăm să contactați autoritatea locală pentru mai multe detalii despre cel mai apropiat punct de colectare pentru DEEE. Se pot aplica amenzi pentru eliminarea în condiții incorecte a acestui produs, conform legislației naționale.

Produsul este dotat cu un cablu principal de alimentare BS 1363, prevăzut cu o siguranță fuzibilă de 5A. Dacă vreodată este necesar să înlocuiți siguranța, utilizați numai siguranțe care sunt marcate BS 1362 și sunt marcate pentru intensitatea de 5A. În cazul puțin probabil ca acest ștecăr să nu fie adecvat pentru prizele din locuința dvs., acesta trebuie scos și trebuie montat unul adecvat, după cum urmează: Cablurile de la rețeaua de alimentare sunt colorate în conformitate cu următorul cod: VERDE ȘI GALBEN – ÎMPĂMÂNTARE ALBASTRU – NUL MARO – FAZĂ

Deoarece aceste culori ar putea să nu corespundă marcărilor colorate folosite uneori pentru identificarea terminalelor din ștecăr, conectați-le după cum urmează. Cablul VERDE ȘI GALBEN trebuie să fie conectat la terminalul marcat cu E sau cu simbolul pentru împământare sau colorat în VERDE sau VERDE ȘI GALBEN. Cablul ALBASTRU trebuie să fie conectat la terminalul marcat cu N sau colorat cu NEGRU. Cablul MARO trebuie să fie conectat la terminalul marcat cu L sau colorat cu ROȘU. Dacă aveți vreo îndoială cu privire la modul de conectare a unui ștecăr sau de la modul de a înlocui siguranța fuzibilă în siguranță, consultați un electrician calificat.

# Întrebări frecvente

Care este cel mai bun loc în care pot păstra dispozitivul Perfect Prep?

Perfect Prep trebuie ținut într-un loc rece, uscat, evitând lumina directă a soarelui și departe de electrocasnicele utilizate pentru încălzire. Acest lucru este recomandat pentru a evita ca temperatura rezervorului să devină prea ridicată.

Care este rolul jetului de apă fierbinte?

Jetul de apă fierbinte ajută la dizolvarea rapidă și ușoară a laptelui praf; de asemenea, distruge bacteriile care pot fi prezente în laptele praf. Apa distribuită prin jetul fierbinte are o temperatură de peste 70°C.

Cât de des este necesar să schimb filtrul?

În medie, filtrul ar trebui să dureze circa 3 luni; totuși, aceasta depinde de frecvența utilizării și de cantitatea de hrană pe care o preparați.

Cât timp pot lăsa apa neutilizată în rezervor?

Apa este o componentă a alimentelor. Vă recomandăm să o utilizați în 1-2 zile.

De ce trebuie să folosesc un filtru Tommee Tippee?

Majoritatea filtrelor standard pentru apă nu includ membrana de filtrare antibacteriană, așadar, chiar dacă se potrivesc pe aparatul dvs., NU vor elimina bacteriile la același nivel.

De ce trebuie să scufund filtrul în apă, înainte de prima utilizare?

Scufundarea în apă pregătește filtrul înainte de utilizare, garantând eliminarea bulelor de aer sau a particulelor libere din filtru, înainte de folosire.



Filtrele Tommee Tippee Perfect Prep sunt disponibile la toți comercianții de dispozitive Perfect Prep.





ما أفضل مكان للاحتفاظ بماكينة إعداد الرضاعة المثالية الخاصة بي؟

احفظي ماكينة إعداد الرضاعة المثالية في مكان بارد وجاف، وتجنبي أشعة الشمس المباشرة واحفظيها بعيداً عن الأجهزة الساخنة ويوصى بذلك لتجنب ارتفاع درجة حرارة الخزان.

ما وظيفة صدمة المياه الساخنة؟

تساعد صدمة المياه الساخنة على ذوبان مسحوق الحليب بسرعة وسهولة، كما أنها تقتل البكتيريا التي قد تكون موجودة في نفس مسحوق الحليب. وتبلغ درجة حرارة المياه الخارجة من الوحدة في صدمة المياه الساخنة حوالي أكثر من 70 درجة مئوية.

كم مرة أحتاجها لتغيير المرشح؟

يستمر المرشح في الغالب لمدة ثلاثة أشهر، ولكن يتوقف ذلك على عدد مرات الاستخدام وحجم الرضعات التي تحضرينها.

ما المدة التي يمكنني ترك المياه غير المستخدمة في الخزان؟

تُعد المياه من المواد الغذائية، لذا نوصي باستخدام المياه المفلترة في غضون فترة من 1-2 يوم.

ماذا يجب على استخدام مرشح تومي تيبّي؟

لا تحتوي معظم مرشحات المياه القياسية على غشاء ترشيح مضاد للبكتيريا، لذلك حتى لو كانت مناسبة لجهازك، فإنها لن تزيل نفس المستوى من البكتيريا.

لماذا أحتاج إلى غمر المرشح في المياه قبل استخدامه لأول مرة؟

يغمر المرشح في المياه قبل الاستخدام، لكي يضمن إزالة أي فقاعات هواء أو جزيئات فضفاضة داخل المرشح قبل الاستخدام.



تتوافر مرشحات الرضاعة المثالية من تومي تيبّي لدى جميع وكلاء ماكينة إعداد الرضاعة المثالية من تومي تيبّي

# ما يجب وما لا يجب فعله

## ما يجب فعله

- ✓ نظفي الوحدة قبل الاستخدام الأول باتباع المراحل من 1-5 من قسم الضبط والتنظيف.
- ✓ تأكدي دائماً من النظافة الجيدة بغسل اليدين وأسطح العمل قبل التعامل مع المرشح.
- ✓ هذا المنتج مصمم للاستخدام مع مرشح ماكينة إعداد الرضاعات المثالية من تومي تيببي كلوزرر تو نيتشر والذي يتوفر فقط من جميع وكلاء ماكينات إعداد الرضاعات المثالية. وقد يعرضك استخدام أي مرشح مياه آخر مع هذا المنتج صحة طفلك للخطر.
- ✓ سيشير ضوء تحذير أحمر خاص بتغيير المرشح عندما يحتاج المرشح إلى الاستبدال قريباً. وعندما يضيئ ضوء تغيير المرشح باللون الأحمر، يجب تغيير المرشح على الفور من أجل سلامة وصحة طفلك.
- ✓ أضبطي دائماً ارتفاع قاعدة الرضاعات للتأكد من أن عنق الرضاعة قريب من مخرج منفذ للحفاظ على درجة حرارة الماء وتجنب أي رذاذ.
- ✓ تخلصي من المرشح في النفايات المنزلية العامة.
- ✓ استخدمي المياه العذبة فقط (مياه الشرب)
- ✓ نظّفي هيكل الوحدة الخارجي باستخدام قطعة قماش مبللة نظيفة.
- ✓ لسلامة طفلك - تحققي دائماً من درجة حرارة الطعام قبل الرضاعة بوضع الحليب على جزء حساس من بشرتك.
- ✓ كوني حذرة عند التعامل مع الماء المغلي.

## ما لا يجب فعله

- ✗ لا تتركي خزان المياه ملوئاً. ويجب تنظيف الجزء الداخلي للوحدة فقط باتباع عملية التنظيف في الخطوات من 1 إلى 15 في تعليمات الضبط والتنظيف في الصفحة 4.
- ✗ لا تنظفي الوحدة باستخدام المذيبات أو المواد الكيميائية المركزة.
- ✗ هذا الجهاز مخصص للاستخدام في المطبخ وغير مناسب للاستخدام في الحضانة.
- ✗ هذه الوحدة تجعل المياه ساخنة جداً. لذا أبقِي يديك وأجزاء جسمك الأخرى بعيداً عن مخرج المنفذ.
- ✗ استخدمي المياه البارد فقط. لا تستخدمي المياه التي تزيد درجة حرارتها عن 25 درجة مئوية باستثناء تنظيف الوحدة باستخدام عملية الإعداد والتنظيف. وفي حالة استخدام المياه التي تزيد درجة حرارتها عن 25 درجة مئوية، فستوقف الوحدة تلقائياً عن التشغيل. وفي حالة حدوث ذلك، أتركي الوحدة حتى تبرد واعددي تشغيلها.
- ✗ لا تملئي المياه فوق علامة الحد الأقصى الموجودة على قادوس المياه.
- ✗ لا تسكبي المياه أسفل الجزء الخلفي من الوحدة.
- ✗ لا تسكبي المياه مباشرةً في خزان المياه. اسكبي الماء في قادوس الماء.

يكون من الضروري الالتزام بالممارسات الصحية الجيدة في استخدام ماكينة إعداد الرضاعات المثالية وصيانتها

المعلومات المتعلقة بالتخلص من نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية



يُقصد بهذا الرمز الموجود على المنتجات والوثائق المرفقة أن المنتجات الكهربائية والإلكترونية المستخدمة يجب عدم خلطها مع النفايات المنزلية العامة.

ولغرض التخلص السليم لغرض التعامل مع النفايات واستعادتها وإعادة تدويرها، يرجى نقل هذه المنتجات إلى نقاط تجميع معينة حيث يتم قبولها مجاناً. وفي بعض البلدان، قد تتمكني من إعادة منتجاتك إلى بائع التجزئة المحلي لديك عند شراء منتج جديد. وسيساعدك التخلص من هذا المنتج بطريقة صحيحة على توفير الموارد القيّمة ومنع أي آثار محتملة على صحة الإنسان والبيئة، والتي يمكن أن تنشأ عن معالجة النفايات بطريقة غير ملائمة.

لذا يرجى الاتصال بالسلطة المختصة المحلية للحصول على مزيد من التفاصيل عن أقرب نقطة لتجميع نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. وتطبق العقوبات على التخلص غير السليم من هذا المنتج وفقاً للتشريعات الوطنية.

"هذا المنتج مزود بمقبس كهربائي من طراز BS 1363 ويحتوي على قاطع تيار 5 أمبير. وإذا كان من الضروري استبدال القواطع، استخدم قاطع التيار الذي يحمل علامة BS 1362 فقط، وبقوة 5 أمبير. في الحالات غير المحتملة والتي لا يكون فيها هذا المقبس مناسباً للمأخذ في منزلك، يجب إزالته وتوصيل مقبس مناسب كما يلي: تُلون أسلاك التيار الكهربائي الرئيسية وفقاً للرمز التالي:

الأخضر والأصفر - أرضي

الأزرق - محاي

البنّي - كهرباء"

نظراً لأن هذه الألوان قد لا تتوافق مع العلامات الملونة التي تُستخدم أحياناً لتحديد الأطراف الموجودة في المقبس، لذا يرجى التوصيل على النحو التالي: يجب أن يكون السلك الملون باللون الأخضر والأصفر متصلان بالطرف الذي يحمل علامة E أو بالرمز الأرضي أو باللون الأخضر أو باللون الأصفر. ويجب توصيل السلك الملون باللون الأزرق بالطرف الذي يظهر علامة N أو باللون الأسود. ويجب توصيل السلك الملون باللون البنّي بالطرف الذي يظهر علامة L أو باللون الأحمر. إذا كان لديك أي شك بشأن كيفية توصيل المقبس أو استبدال القاطع بطريقة آمنة، يرجى استشارة فني كهربائي مؤهل.



## طريقة استبدال المرشح

تأتي وحدتك مع مرشح مياه يدوم حوالي 3 أشهر (150 لترًا من المياه).



اتبعي خطوات دورة التنظيف وفقًا لتعليمات الضبط والتنظيف في صفحة رقم 4 - وركبي المرشح الجديد في المرحلة 9 أ



أزيلي المرشح القديم من القادوس وتخلصي منه. واستبدلي القادوس (دون المرشح).



اضغطي على زر وضع التنظيف لمدة ثانيتين لتفريغ الخزان (تأكدي من وجود وعاء بحجم مناسب تحت المنفذ لتجميع المياه). واضغطي بعد ذلك على زر إعادة ضبط حجم الفلتر لمدة ثانيتين لمسح الذاكرة.



سيومض ضوء تحذير أحمر خاص بتغيير المرشح عندما يحتاج المرشح إلى الاستبدال وفي حالة إضاءة هذا الضوء متقطعًا عندها يجب تغيير المرشح فورًا

## التنظيف وإزالة الترسبات

سيومض ضوء التحذير بالأوساخ/ إزالة الترسبات الأحمر عندما تحتاج الوحدة إلى إزالة الترسبات قريبًا. وفي حالة إضاءة هذا الضوء متقطعًا عندها يجب إزالة الترسبات فورًا.

6 سيومض ضوء أحمر خاص بوضع التنظيف.

وستحتاجين إلى إعادة دورة التنظيف مرتين.

7 أملئي الخزان بمقدار 1 لتر من المياه المغلي حديثًا

8 أتبعي خطوات دورة التنظيف وفقًا للمراحل من 5-15 من عملية الضبط والتنظيف في صفحة رقم 4.

9 أملئي الخزان مرة أخرى بمقدار 1 لتر من المياه المغلي حديثًا

10 كرري خطوات دورة التنظيف وفقًا للمراحل من 5-15 من عملية الضبط والتنظيف في صفحة رقم 4.

11 يمكن تجديد المرشح الحالي

1 فكي المرشح

2 أملئي خزان المياه بمقدار 0.5 لتر من الخل الأبيض المُنقَطَر (4% أو 5%)

3 ضعي وعاء أسفل مخرج منفذ المياه .

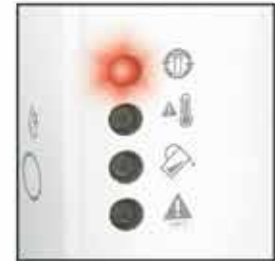
4 اضغطي على زر إزالة الأوساخ/ إزالة الترسبات لمدة ثانيتين وسيعمل النظام على تشغيل عملية

إزالة الترسبات.

خلال عملية إزالة الترسبات سيومض ضوء أحمر خاص بإزالة الأوساخ/ إزالة الترسبات بشكل

متقطع.

5 في نهاية عملية إزالة الترسبات، سوف يصدر صوت تنبيه وستضئ لمبة عملية إزالة الترسبات.



تنبيه: فيما يتعلق بالخزان البارد، ابعدي الوحدة عن أشعة الشمس المباشرة بعيداً عن مصدر الحرارة. املئي الخزان بالمياه الباردة من التلاجة. املئي الخزان بانتظام بالمياه الباردة أو المبردة



انتظري حتى تفرغ المياه المتبقية. وفور الانتهاء، سيصدر صوت تنبيه مرتين وسيثبت الضوء الأخضر.

في حالة صدور صوت التنبيه، يجب عليك أن تتجاهلي التغذية وتكرري العملية من الخطوة الأولى.



اضغطي مرة أخرى على زر تشغيل / إيقاف سينطفئ الضوء الأحمر وسيومض الضوء الأخضر. في حالة عدم الضغط على هذا الزر خلال دقيقتين من خروج المياه الساخنة، حينئذ سيصدر تنبيه طويل.



أزيلي غطاء حافظة تخزين الحليب وضعي الرضاعة على قاعة الرضعات

وتأكد من تفريغ أي تغذية غير مرغوب فيها وفقاً لتوصية الشركة المصنعة للمسحوق. طريقة إيقاف ماكينة إعداد الرضعات المثالية في حالة رغبتك في إيقاف ماكينة إعداد الرضعات المثالية، فيمكنك ذلك بالضغط على زر تشغيل/ إيقاف ومن الممكن أن تستمر المضخة في العمل لبضع ثوانٍ وسوف يضيء الضوء الأخضر لإظهار انتهاء العملية. ولن تتمكني من إعادة تشغيل الجهاز إلا بعد مدة 20 ثانية. وفي حالة رغبتك في إيقاف ماكينة إعداد الرضعات المثالية، يرجى تفريغ التغذية من الماكينة.

\*إذا كنتي تستخدمين الرضاعة المتقدمة المضادة للمغص فيرجي زيارة موقعنا على الإنترنت للحصول على التعليمات بشأن كيف تجهزي التغذية على [tommeetippee.com](http://tommeetippee.com)



تكون الآن الرضاعة الخاص بك جاهزة للتقديم لطفلك.



ولسلامة طفلك - تحقق دائماً من درجة حرارة الطعام قبل الرضاعة بوضع الحليب على جزء حساس من بشرتك.



تحققي دائماً من أن كمية المياه الخارجة تتوافق مع حجم التغذية الذي حدديته على قرص التحديد. وضعي الحلمة المعقمة وأربطي الحلقة والغطاء ورجعي الرضاعة\*.

# طريقة استخدام ماكينة إعداد الرضّاعات المثالية

قبل كل استخدام، يجب عليك التأكد من أن خزان المياه الخاص بك ممتلئ بكمية مياه أعلى من الحد الأدنى لعلامة التعبئة. استخدم دائماً المياه الباردة عند ملئ خزان المياه بخلاف دورة التنظيف.



تحققي من منسوب المياه واجعليه دائماً أعلى من المنسوب عند الضرورة باستخدام الماء البارد. وعند ملء الخزان، يجب عليك دائماً ملء القادوس بالمياه حيث تمر المياه بانتظام خلال الفلتر ويمكنك ملئه بانتظام.



أدر قرص التحديد لتحديد حجم التغذية الذي تحتاجه (4 أوقية سائلة-11 أوقية سائلة).



ضعي الرضّاعة المَعقمة تحت مخرج المنفذ. واضبطي حامل الرضّاعة إذا لزم الأمر (يجب أن يكون عنق الزجاجة بالقرب من مخرج المنفذ).



اضغطي على زر تشغيل / إيقاف. سيومض ضوء أحمر وستخرج كمية من المياه الساخنة (الصدمة الساخنة) إلى داخل الرضّاعة



سيتغير الضوء إلى اللون الأحمر الثابت وسيصدر صوت تنبيه مرتين للإشارة إلى نهاية المرحلة الأولى. وستحتاجين إلى تجهيز تغذيتك الخاصة في غضون دقيقتين.



أزيلي الرضّاعة برفق من على القاعدة وضعي العدد المناسب من مسحوق التغذية إلى داخل الرضّاعة.



أربطي غطاء تخزين الحليب المعقم على الزجاجة وتأكد من أن الغطاء محكم الربط. وتوخي الحذر عن التعامل مع السوائل الساخنة.



رجي الزجاجة جيداً حتى يذوب المسحوق تماماً.



انتظري حتى يومض ضوء تحذير  
انخفاض مستوى المياه.



املئي القادوس بالمياه الباردة.



ب- أزيل قادوس المياه وركبي المرشح.

9a

جهزي مرشحك قبل الاستخدام:  
(أمسكي المرشح من الأعلى فقط)

- أخرجي المرشح من العبوة.
- أزيل المصق الموجود أعلى المرشح.
- املئي الوعاء بمياه الصنبور الباردة.
- اغمري المرشح بالكامل بالمياه.
- دلكيه برفق حتى تتوقف الفقاعات."



اضغطي على زر إعادة ضبط حجم الفلتر لمدة  
ثانيتين لمسح الذاكرة.  
أفرغي المياه المُستعملة.  
يكون الآن الجهاز الخاص بك جاهزًا للاستخدام.



اضغطي مرة أخرى على زر تشغيل / إيقاف.  
وسيضيئ ضوء أخضر وستخرج كمية من  
المياه لإنهاء الدورة.



سيخرج الجهاز كمية من المياه الساخنة.



اضغطي على زر تشغيل / إيقاف.  
وسيضيئ ضوء أحمر.

# طريقة ضبط ماكينة إعداد الرضعات المثالية وتنظيفها

ستحتاجين قبل الاستخدام لأول مرة إلى تشغيل دورة التنظيف والتي تستغرق 10 دقائق. ولأسباب تتعلق بالنظافة والسلامة، يجب عليك تنظيف الوحدة بانتظام. نوصيك بإجراء دورة التنظيف هذه كل 14 يومًا وكلما استبدلت المرشح أو في حالة عدم استخدام الجهاز لمدة 7 أيام. يجب عدم تركيب المرشح قبل إجراء دورة تنظيف الاستخدام لأول مرة.



انتظري حتى يومض ضوء تحذير انخفاض مستوى المياه. وسيومض ضوء خزان المياه الساخن.



باستخدام قاروس المياه المثبت (وليس المرشح)، أملئي القاروس بسعة 1 لتر من المياه المغلي حديثًا - مياه ساخنة - (☹️)



وصلي الوحدة بالكهرباء، حينئذ سيومض ضوء تحذير انخفاض مستوى المياه.



ضعي الوعاء أسفل مخرج منفذ المياه لتجميع المياه المستخدمة لتنظيف النظام (لا تقل السعة المثالية عن 1 لتر).



أفرغي المياه المُجمعة في الوعاء وضعي الوعاء مرة أخرى تحت مخرج المنفذ.



سيومض مصباح التحذير بانخفاض مستوى المياه بمجرد خروج المياه من النظام.



انتظري حتى تفرغ المياه المغلية من الخزان من خلال منفذ التفريغ إلى الوعاء التي وضعتيه تحت المنفذ في الخطوة 1.



اضغطي على زر وضع التنظيف مع استمرار الضغط لمدة ثلاثين. وسيومض ضوء وضع التنظيف.

# التعرف على ماكينة إعداد الرضعات المثالية الخاصة بك



- |                   |                            |
|-------------------|----------------------------|
| أ زر تشغيل وإيقاف | ط خزان مياه                |
| ب تحديد الضغط     | ي غيار مرشح                |
| ج منفذ توزيع      | ك خزان المياه الساخنة      |
| د لمبات تحذيرية   | ل مستوى المياه المنخفضة    |
| هـ أزرار الأوضاع  | م إزالة الترسبات / الأوساخ |
| و قاعدة الرضاعة   | ن وضع التنظيف              |
| ز قادوس مياه      | س إعادة ضبط حجم المرشح     |
| ح مرشح مياه       |                            |

## أضواء تحذيرية



## الإجراءات أزرار



## تحذيرات مهمة!

"احتفظي بدليل التعليمات هذا للرجوع إليه في المستقبل لأنه يتضمن معلومات مهمة.  
يمكنك الاطلاع أيضاً على هذه التعليمات على [tommeetippee.com](http://tommeetippee.com)"

هذا الجهاز مُخصص للاستخدام المنزلي فقط.

لذا يرجى عدم استخدامه خارج المنزل.

تأكدي قبل توصيل ماكينة إعداد الرضّاعات المثالية (ماكينة Perfect Prep™) من أن الجهد الكهربائي متوافق مع التيار الكهربائي لمصدر الكهرباء من خلال الاطلاع على الملصق الموجود على قاعدة الوحدة.

اضمني إضافة المياه إلى الوحدة قبل تشغيلها. وتجنبي غمرها بالمياه.

وللوقاية من نشوب الحرائق وإصابة الأشخاص بالصدمات الكهربائية والأذى، لا تغمرى الجهاز أو السلك أو القابس أو أي جزء آخر من أجزاء الوحدة في المياه أو أي سائل آخر.

وللوقاية من نشوب الحرائق وإصابة الأشخاص بالصدمات الكهربائية والأذى، لا تغمرى الجهاز أو السلك أو القابس أو أي جزء آخر من أجزاء الوحدة في المياه أو أي سائل آخر.

قد يؤدي سوء استخدام المنتج إلى خطر نشوب الحرائق أو الإصابة بالصدمات الكهربائية أو الأذى الشخصي أو جميع ما سبق. ويجب عدم استخدام الأطفال لهذا الجهاز. واحرصي على حفظ الجهاز والسلك الخاص به بعيداً عن متناول الأطفال.

لم يُعدّ هذا الجهاز للاستخدام من الأشخاص الذين يعانون من قصور في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو نقص في الخبرة والمعرفة، إلا إذا كان ذلك تحت إشراف أو توجيه خاص باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي تنطوي على استخدامه.

لا تسمحى أبداً للأطفال باستخدام هذا الجهاز

وصيانة المستخدم غير مطلوبة لهذا المنتج بخلاف التنظيف وإزالة الترسبات واستبدال المرشح.

ولا يجوز السماح للأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته.

تجنبي ملامسة الجهاز للأسطح الساخنة. عند استخدام ماكينة إعداد الرضّاعات المثالية فإنها تحتوي على المياه الساخنة والبخار. لذا أبقِي يديك بعيدة عن مخرج المنفذ لأنه يمكن أن يسبب الحروق والاحمرار.

استخدامي الجهاز في منطقة جيدة التهوية.

تجنبي تشغيل الجهاز عندما يكون السلك أو القابس تالفاً أو توصيل الجهاز بالكهرباء بعد تعطله أو تلفه بأي شكلٍ من الأشكال. وفي حالة تلف سلك الإمداد بالكهرباء فينبغي تغييره من خلال شخص مؤهل لتفادي التعرض لأي خطر.

وإذا كان التلف جديداً، فيجب إعادة الوحدة إلى الشركة المصنعة.

يجب استبدال هذا المنتج في مكان الشراء إذا كان داخل فترة ضمان التجزئة.

وستُخطر الشركة المصنعة بعد ذلك.

أي أسئلة؟ يرجى زيارة موقعنا [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com)

استخدمي الجهاز دائماً على سطح مقاوم للحرارة. ولا تحركي الجهاز أثناء الاستخدام. ولا تتركي

السلك الكهربائي يتدلى فوق حافة سطح تجهيز الطعام في المطبخ أو يلامس الأسطح الساخنة.

والجهاز مزود ببكرة سلك مثبتة على الجزء الخلفي للوحدة ليسمح لك بضبط طول السلك بأمان.

ومن المُستحسن إبقاء السلك قصيراً قدر الإمكان.

تجنبي استخدام أي ملحقات أخرى بخلاف الواردة مع هذا الجهاز.

هذا الجهاز مُخصص للاستخدام المنزلي فقط وليس للاستخدام التجاري



[tommeetippee.com](https://tommeetippee.com)

Mayborn (UK) Limited. Balliol Business Park,  
Newcastle upon Tyne, NE12 8EW, UK

0423739

09270421\_3

┌ batch code position ┐  
└ - size tbc- ┘